大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
香印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千七百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
今日出紙三張半 零售港幣壹元
香港利有印務有限公司承印

吳學謙談中英會談進展
早獲協議有利香港繁榮
只要英採合作態度早日達成協議並不難
期待四月與英外相就香港問題交換意見

【本報記者侯東海、雷競斌北京二十四日專電】中國國務委員兼外交部長吳學謙今日表示，中英兩國就香港問題舉行的談判，通過最近幾次的會談，雙方已取得了一些進展。

吳學謙說，中英談判最近有進展，中國政府在香港問題上採取了寬大的、合情合理的政策。只要英國採取合作的態度，中英之間就香港問題早日達成協議並不是困難的。

吳學謙說，英國外相賀維下個月將來中國訪問。我期待着同他就香港問題充分地交換意見。我們認為，雙方就此問題的談判早日達成協議，對維護香港的繁榮和穩定是重要的。

中國外交部新聞司副司長王振宇今日在介紹了吳學謙和日本外務相安倍晉太郎會談情況。

在會談中，吳學謙外長向安倍晉太郎介紹了中英關於香港前途問題的談判。吳學謙說，中英就香港問題進行了十輪會談，下周一還將繼續進行。通過最近幾輪的談判，中英雙方已經取得了一些進展。

吳學謙又說，在一九九七年，中國恢復對香港行使主權以後，要把香港作為特別行政區對待，要在香港保持資本主義制度，現行制度、現行生活方式不變，現行法律基本上不變，要實行港人治港，大陸不準備派人去香港。

安倍外相說，日本在香港有大量資本，因而很關心中英談判的進展。他說，今天聽了吳外長的介紹，使他對中國的立場有了更多的了解，感到更放心了。

胡耀邦在中南海設家宴 款待日首相中曾根一家
偕同夫人子女孫女 共叙國誼家誼
互頌兩國世代友好 饗以川菜日本菜

【新華社北京二十四日電】中共中央總書記胡耀邦今天同日本國內閣總理大臣中曾根康弘以及他們的家屬一起品嘗以麻、辣為特色的中國四大菜系之一的川菜。

上午十一時半，當中曾根一家驅車來到中南海時，胡耀邦和他的夫人、子女在接待廳門口迎接客人。胡耀邦把他的妻子、六十二歲的中共北京市顧問委員會委員李昭，兒子劉湖（在對外經濟貿易部工作），女兒李恒（「中華內科」雜誌編輯）和十歲的孫女胡知鸞（五年級小學生），介紹給中曾根首相夫婦。中曾根首相把他的夫人蔦子、長子弘久和兒媳真理子介紹給中國主人。

午宴是在胡耀邦的中南海住所舉行的。今天的菜譜是胡耀邦親自參與擬訂的，不僅有四川菜，如泡菜、怪味鷄，燈影牛肉，也有日本菜，如生金槍魚片、素菜雜爽（日本豆腐、海帶、魚糕）和紫菜卷。

日本客人同主人圍坐在一張圓桌上，一邊品嘗中國和日本名酒、四川小菜和冷盤，一邊愉快地回憶起去年十一月胡耀邦訪問日本時到中曾根家裏作客的情景。

席間，胡耀邦對客人們說，「這次首相一家來訪，發展了兩國之間的友誼。今天我們兩家人歡聚在一起，又建立了家誼。一個國誼，一個家誼，我感到非常高興。」

家宴開始前，胡耀邦在他的辦公室同中曾根一起合影留念。在辦公室的牆上，掛着胡耀邦和中曾根去年揮毫書寫的條幅：「中日友好代代相傳」和「友好永遠」。辦公室裏還陳放着日本天皇饋贈的一對銀瓶和其他日本朋友贈送的一個鐘。

胡耀邦還指着擺在室內的一盆日本蘭花，對中曾根說：「這是中日友好開拓者之一松村謙三先生在一九六二年送給朱德委員長的，原來放在中山公園，聽說首相閣下很喜歡蘭花，我昨天請人搬來供首相閣下欣賞」。首相走近仔細觀賞「盆蘭花」後，轉身對胡耀邦說：「蘭花吐幽香，這是日中友好之花」。胡耀邦點頭說，「首相說得好，這盆花已經活了二十二年了。」

在離開辦公室之前，胡耀邦向中曾根首相贈送了三冊齊白石作品集（繪畫、詩、印譜、書法）。中曾根首相接過禮物之後說：「我在家裏也收藏着齊白石先生的幾幅畫。」

胡耀邦及夫人昨與中曾根及夫人等合影。後排為中曾根首相兒子兒媳（中間兩人）和胡耀邦總書記兒子兒媳。（新華社傳真）

後，在中南海的瀛台開始了親切的交談。交談是通過翻譯進行的。

下午一點，胡耀邦陪同中曾根從他的住所驅車到瀛台。胡耀邦對中曾根說，這個地方過去是清朝皇室避暑的地方。一八九八年戊戌變法失敗後，光緒皇帝被慈禧太后幽禁在這裏。

當他們坐下來的時候，中曾根說：「剛才我們吃了一頓日中合璧的菜。沒想到到了北京後還能吃到生魚片。」

胡耀邦聽了之後笑着說，「首相閣下說要把中日關係發展到心心相印的新階段。我們就在這裏談談心。」

彭真昨會見中曾根一行

【據新華社北京二十四日電】人大常委會委員長彭真今天上午在人民大會堂會見日本首相中曾根康弘和外務大臣安倍晉太郎時說，中日兩國關係將會長期相互信賴、長期穩定、世世代代地發展下去。

【據新華社北京二十四日電】日本首相中曾根康弘今天上午參觀中日友好醫院，並親手栽植了他本人從日本特意帶來的五針松樹。

南美巴西銀行在京設代表處

【據新華社北京二十四日電】巴西銀行董事會主席克利恩今天中午在人民大會堂舉行酒會，慶祝巴西銀行駐京代表處開幕。巴西銀行是世界最大的商業銀行之一，也是在北京設立代表處的第一家南美洲銀行。

未名湖畔的座談
中曾根昨與北大學生交談

【據新華社北京二十四日電】日本首相中曾根康弘今天下午在北京大學禮堂發表演講後，來到未名湖畔臨湖軒同來自各個系的二十名學生座談。

座談結束時，中曾根首相應學生的要求為北京大學用毛筆題了「正氣堂堂」四個大字。

《向着二十一世紀》
——中曾根在北京大學演講摘要
當前人類最大課題

【新華社北京二十四日電】日本國總理大臣中曾根康弘今天下午在北京大學發表了題為《向着二十一世紀》的長篇演說。

這篇內容廣泛的演說，涉及日中兩國首腦近年來的交流、日本的國內外政策、日中兩國關係的重要意義以及日中兩國需要協商和合作的問題。

他說，日中兩國首腦近年來所進行的交流對兩國關係的發展具有無限重要的意義。通過一系列首腦會談，確認了兩國可以而且必須超越社會體制的不同，向着二十一世紀維持和發展和平友好關係，而且一致認為這種關係的發展不僅對兩國而且對亞洲以及世界的和平與繁榮都是十分重要的。

日中不再戰

他說，兩國首腦們再次確認了日中不再戰的莊重誓言。今後兩國之間的任何問題都應通過協商來解決，而決不應訴諸武力。

他說：「我認為所有這些應成為今後發展兩國關係的思想基礎。」

中曾根首相說，日中兩國人民還確立了今後處理兩國關係所依據的「和平友好、平等互利、相互信賴、長期穩定」四項原則，體現了兩國首腦為確立日中友好關係的真摯態度。

他說，通過相互往來，兩國領導人建立了個人之間的友誼。最重要的是兩國領導人已經可以推心置腹地開懷暢談，這種情景是前所未有的。

中曾根說，日中兩國在國內方面為了迎接二十一世紀正在加快步伐建設新時代的國家建設的基礎，對外方面希求為亞洲以及世界的和平與穩定作出貢獻。日中兩國面臨着共同的課題和挑戰。兩國必須日益加深相互理解，增強相互信賴，從而建立能夠克服任何困難的合作關係。

他說，目前人類所面臨的急待解決的最大課題是維護和平與促進裁軍，特別是為防止核戰爭，日本一定要傾注最大的努力。

他說，和平是日本的國策，作為日本政治的最高負責人，毫無躊躇地斷言，日本絕對不允許恢復軍國主義。

他說，在國內方面，日本要向着二十一世紀打下堅固的基礎，孜孜實實地推進行政改革、財政改革以及教育改革。

他說日中關係已發展到前所未有的良好的境地。他說：「不管國際風浪如何狂烈，我們日中兩國的將來都不應受到任何影響。我們應該重視和維護日中關係，我的這一信念是絕不動搖的。而且這也是絕大多數日本國民所共有的信念。」

他說，作為日本長期性的基本方針，今後仍將在經濟交流、經濟合作、文化交流等所有領域要力所能及地與中國進行合作。

中日探討三個主要問題

中曾根還介紹了他和中國領導人會談中所探討的三個主要問題：

——向着二十一世紀如何加強和發展日中兩國之間的和平友好關係的問題。「日中友好二十一世紀委員會」將成為日中兩國有識之士發表建設性意見的一個重要場所。

——如何發展經濟關係，如何有效地進行經濟技術合作，如何進行包括文化交流以及青年交流的各方人員往來的問題。

——就國際問題雙方如何進行合作的問題。在可能的範圍和問題上，日中兩國相互進行合作和協調，這對國際和平與穩定已具有舉足輕重的意義。

中曾根最後說，「青年的奮鬥正是開創二十一世紀的關鍵。我確信無疑如果兩國青年攜起手來相互奮鬥，則任何困難都能夠克服，任何理想都可以實現。」

日相昨舉行答謝宴 稱道訪華成果豐碩
趙紫陽高度評價中曾根發展中日關係功績
離京赴武漢訪問前夕

【據新華社北京二十四日電】在日本國內閣總理大臣中曾根康弘和夫人結束對北京訪問的前夕，中日兩國朋友在他們舉行的答謝宴會上再次歡聚，祝中日友好如長江大河奔流不息。

趙紫陽總理和王震、方毅、陳慕華、谷牧、胡啓立、榮毅仁、姬鵬飛、吳學謙、王丙乾、周培源、趙樸初等應邀出席了在人民大會堂宴會廳舉行的宴會。

中曾根在祝酒時說，這次他來訪中國的目的是同中國政府領導人在相互信賴的基礎上，就如何進一步鞏固和發展向着二十一世紀的日中友好關係的途徑，進行探討交流，同時與廣泛的中國國民相逢相聚，共同促進日中友好交流的不斷擴展。

他說，這兩天來他同中國領導人趙紫陽、胡耀邦、彭真以及鄧穎超進行了一系列的會談及會見，獲得了豐碩、具體的成果，明天還將會見鄧小平，深感無上的喜悅。

中曾根昨在京設答謝宴，趙紫陽、王震等出席（新華社傳真）

日全國發起捐款 資助搶救大熊貓

他還透露，為了友好的象徵，為了挽救由於孟宗竹開花枯死而瀕於生存艱難狀態的熊貓，日本國將於今年四月起，作為政府和國民舉國上下一致的運動，開始積極的捐款活動。他說，「熊貓是日中兩國友好的象徵。為了挽救它們，我們雖然力量微薄，但也願全力相助。」

趙總理在祝酒時說，中國政府和中國人民高度評價中曾根首相和各位日本朋友為發展兩國關係作出的寶貴貢獻，並願意同日本政府和日本人民共同努力，把中日合作不斷推向新的高度。

他說，首相閣下和夫人一行即將結束在北京的訪問去武漢參觀，希望春意盎然的楚天風光和具有好客傳統的武漢三鎮人民能給他們增添訪華的美好回憶，並祝他們旅途愉快。

他說，剛才，中曾根首相談到日本政府和舉國上下將發起搶救熊貓的運動。請允許我代表中國政府和人民對日本政府和人民的這一盛意表示感謝。特別是我曾經長期在出產熊貓的四川省工作，聽到這一消息，感到格外激動。

鄧小平今晤中曾根
日首相離京前將招待中外記者

【據新華社北京二十四日英文電】中共中央總書記胡耀邦將於明天清早在釣魚台國賓館，會晤日本首相中曾根康弘。

中國高級領導人鄧小平將在稍後會見中曾根首相和安倍外相。

中曾根將在人民大會堂為中外記者舉行記者招待會。

中曾根首相一行繁忙的行程如下：

上午八時三十分，胡耀邦赴國賓館拜會中曾根首相。

八時四十五分，中曾根參觀北太平莊農貿市場。

九時四十五分，鄧小平將會見中曾根首相和安倍外相。

十時，中曾根夫人參觀故宮博物館。

中午十二時，中曾根首相在人民大會堂舉行記者招待會。

十二時四十五分，趙紫陽總理在人民大會堂向中曾根和其他日本客人送別。

下午三時，中曾根一行離開北京前往湖北省武漢市。

中曾根夫人在京參觀北海幼兒園

【據新華社北京二十四日電】座落在清代皇家園林東北面的北海幼兒園今天充滿歡樂的氣氛，近百名兒童穿着鮮艷的服裝聚集在院子裏，迎候中曾根首相夫人中曾根蔦子的到來。

中曾根蔦子夫人在朱葉院長陪同下進入室內，觀看兒童們唱歌、跳舞、做遊戲、上課等活動，並參觀了孩子們的臥室。

今天下午，中曾根夫人前往西城區一所傳統的北京四合院，訪問了一戶三代同堂的北京居民。

中意合拍電視劇 攝製《末代皇帝》

【據新華社北京二十四日電】中意兩國聯合拍攝電視系列片《末代皇帝》的協議書，今天在北京簽訂。這是中意兩國電影工作者繼合拍《馬可‧波羅》影片後的又一次合作。

《末代皇帝》是指中國清朝第十代皇帝溥儀，也是中國最後一個皇帝。他經歷新、舊中國兩個歷史階段，從一個皇帝變成一個普通的公民。因此，他是世界上具有這種經歷的獨一無二的皇帝。

這次由中國電影合作製片公司和意大利想像影業公司聯合攝製的電視系列片《末代皇帝》，是根據北京外文出版社出版的《從皇帝到公民》的小說為基礎，以一個皇帝怎樣變成一個真正的人、一個公民的思想為指導，並且照顧到西方觀眾的興趣和要求進行改編的。

電視系列片《末代皇帝》由世界著名導演之一、意大利導演貝納多‧貝爾多魯齊擔任，攝影師是兩次獲奧斯卡金像獎的維多里奧‧斯多拉羅，恩佐‧翁嘎里和馬克‧貝皮羅擔任劇作，《馬可‧波羅》片第四製片人佛朗哥‧齊萬來任組織者。中方由北京電影製片廠負責具體拍片工作。

中英十輪會談後 曾有非正式接觸
英大使說接觸次數很多

【本報北京二十四日專電】英國駐華大使伊文思今日表示，在中英十輪會談結束以後，他經常與中國代表團團長周南，進行非正式的接觸。伊文思今日接受記者電話訪問時說，上述非正式接觸主要視乎雙方需要而進行。他又說，在十輪會談結束以後，這種接觸進行的次數很多。

港督尤德下月初與香港行政局全體非官守議員往倫敦訪問。伊文思說，目前，他沒有前往倫敦的計劃。他說，如果有需要前往倫敦的話，這也應該是英國方面的安排。

英駐華使館宣稱 賀維四月底訪華
尤德將赴京與賀維會面

【本報北京二十四日專電】中國外交部新聞司副司長王振宇今日表示，英國外相賀維將於四月份訪問中國，只要訪問日期確定下來，中國外交部將在新聞發布會公布。

英國大使館發言人殷拿吉今日表示，賀維將在四月份的第三個星期到北京訪問。賀維將從北京前往香港。

殷拿吉說，目前賀維訪華的具體行程還未定下。但賀維訪華期間，港督尤德將飛來北京與賀維會面。

他又說，賀維除將會見中國外交部部長吳學謙，商討香港問題外，還有可能獲得中國高級領導人的會見。

殷拿吉認為，賀維訪華並不意味中英就香港前途問題進行的會談升級。他說，只是賀維到北京訪問，是與中國領導人交換對香港前途問題的看法。

專訪

釣魚台賓館參觀記
中英舉行第十一輪會談新址

本報記者 侯東海 雷競斌

中英關於香港問題的談判從第十一輪會談開始，將易址在釣魚台國賓館舉行。國賓館主任翟蔭塘在釣魚台的八號樓接受了本報記者的採訪，向我們介紹了賓館的情況。

位於北京城西

釣魚台國賓館在北京城西阜城門外的三里河路。從北京飯店沿着長安街驅車西行，用不了二十分鐘就到了。賓館正門迎面是一座假山，山上嵌着一方漢白玉的橫額，刻着「釣魚台」三個字。進入園內，映入眼簾的是一座大型的園林，滿園是密密的樹林，館內湖泊縱橫，河道環繞，彎曲有致，油松，白皮松遮護着幢幢別墅式的小樓。三月北京，湖水已經解凍，岸邊的垂柳枝頭發綠，過不了一月半月，這裏的迎春花、桃花、丁香、牡丹、芍藥將要競相開放，此處環境的優美是可以想像得到的。

共有十五幢別墅式樓房

翟蔭塘告訴記者，釣魚台國賓館興建於一九五八年，僅用了十個月的時間，於建國十周年建成，賓館共有十五幢別墅樓房與館內南部的釣魚台行宮古建築連成一片，構成一座大型的園林賓館。它主要是用來接待來訪的外國元首和政府首腦。近來，也開始接待世界各國到中國訪問和商談經濟合作的大財團首腦和高級自費代表團。

整個賓館佔地四十二萬平方米，園內引玉淵潭水，環形的河道匯成北、中、南三個湖，水面達七萬平方米，又有形式各異的小橋凡十六座，橫跨河道之上，把十五座賓館互相連接起來。園內萬木葱蘢，有樹木四萬餘株，還有假山和各種奇花異草。

全部設備極現代化

現在，建築面積共約六萬七千平方米的十五座賓館內設備已全部更新並日趨現代化。在主人的帶領下，我們參觀了八號樓和十二號樓。

十二號樓是專供外國元首居住的。賓館內部設備都是現代化的一流水平自不待言，其建築雍容華貴，令人有一種清新雅緻之感。房屋高大寬敞，室內陳設有名畫古董，具有中國賓館的獨特風格。例如，在十二號樓主房的起居室設置的那套乾隆御製的景泰藍圓桌和繡墩，就是十分珍貴的文物。主人對我們說，在這裏住一天以八號樓為例，全樓兩層，共有二十二套房間，可住三十人，還有會議室、客廳、餐廳，收費達人民幣七千二百元，包括提供各種飲料和高級服務。

經歷四朝有八百年歷史

追溯釣魚台的歷史，已有八百多年，經歷了金、元、明、清幾個朝代。而今保存下來的古代建築，集中在釣魚台南部，都是乾隆時期修建的，稱為釣魚台行宮。它以水景為主，池水曲折迂迴，與陸地縱橫交錯。以養源齋、瀟碧軒、澄漪亭、釣魚台四組建築為四個風景區，效法江南園林，布局與圓明園中的某些建築，極為相似。

四組建築都有乾隆的書額。如今養源齋經常是我國領導人宴請各國來賓的地方。釣魚台賓館的京調也頗有聲譽，有人甚至說是北京吃得最好的地方，在這裏可以品嘗到全國各地的名菜。據說，他們的宴會往往都是以一種地方菜為主，再有幾種其他地方菜的精華加以配搭，得到許多外國元首的稱讚。

將進行三項大工程

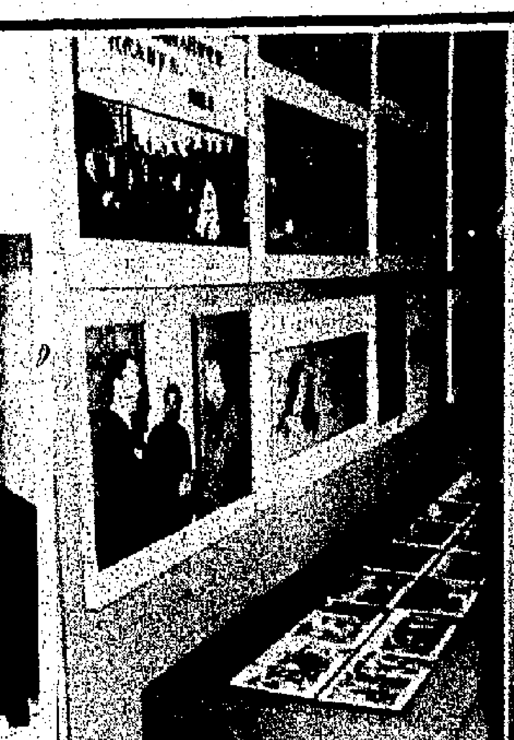
翟蔭塘還向記者介紹了賓館正在和將要進行的三項大的工程。第一項，正在興建一座文體中心，內有冬夏兩用花園式的游泳池、健身房、網球場、桑拿浴等。總面積約五千平方米，工程由日本人設計。第二項，正在設計興建一個國際會議中心，將擁有可供五百人、二百人和一百人不等的各種會議廳。第三項，在賓館園外的西南角利用外資興建一座有四百個床位的高層飯店，將來那裏的住客都可以使用館內的各種設施。

濃縮 丸心定
適應：心血不足 煩躁失眠 健忘怔忡 驚悸多夢
經銷處：健民醫藥有限公司 電話：5-400144

三聯書店 讀者服務中心
香港中環域多利皇后街9號
☎:5-250102
星期日營業時間 下午一時至六時
三聯展覽廳："君子畫友聯展"
展期：3月20日－26日

▶三月二十四日上午，日本首相中曾根夫婦一行在北京毛主席紀念堂周恩來革命業績紀念室參觀。（新華社）

▼趙紫陽總理二十四日在北京設宴招待中曾根首相。（合衆國際社）



▶中曾根首相二十四日在北京中南海向胡耀邦總書記轉送日本小朋友給胡耀邦的信。（新華社）

▶三月二十四日下午，日本首相中曾根康弘夫婦，在「廖承志故居」看望廖承志遺孀經普椿，經普椿（左）將廖承志生前常用的化石「鎮尺」贈送給中曾根夫婦留念。（中國新聞社）

▶日本首相中曾根二十四日在北京向人民英雄紀念碑獻花。（美聯社）

▲中共中央總書記胡耀邦和夫人二十四日在北京中南海會見日本首相中曾根夫婦。這是中曾根首相高興地抱起胡耀邦總書記的孫女。（新華社）

一〇二項工程開放投資
粵投資促進會今舉行
港澳與17國客商赴會
由於申請洽談踴躍粵方準備百餘補充項目

【本報記者王鏞廣州二十四日專電】應邀參加廣東省投資促進會的港澳地區和國外客商，以及金融界人士，陸續抵達廣州，包括港澳知名人士、好幾個國家駐華的外交官員、商務代表等。參加此次盛會的人數可能超過六百人。

廣東省投資促進會定於明（二十五）日上午九時在廣州外貿中心隆重開幕，會期一周。廣東省投資促進會新聞發言人陳扶丁，今天對本報記者說，應邀赴會的客商包括港澳地區和日本、美國、法國、英國、意大利、西德、泰國、新加坡、馬來西亞、澳大利亞、加拿大等十七個國家，還有法國、美國、日本等國家四十九間銀行的代表赴會。

由於客商對廣東省一九八四年對外經濟技術合作一百零二個項目中的有些項目特別感興趣，已經編好洽談時間表。據悉，已有十五個項目，例如海南島海水養殖、九江公路大橋、廣州港兩個工程、微型電腦、高級日用陶瓷、製革等，每個項目都有十家以上的客商申請洽談。

大型項目受歡迎　洽談可當即審批

陳扶丁說，每一個洽談項目都有一名洽談經理主持談判，並有有關業務部門的負責人駐會。在認真洽談的基礎上，當場與客商簽定合同，並當即審查批准。

據陳扶丁透露，由於客商踴躍赴會，廣東省投資促進會在已公布的一百〇二個項目之外，還準備了一百多個補充項目，到會客商有興趣的可以洽商簽約。

此間觀察家認為：一、廣東省投資促進會在中國進一步實行開放政策的新形勢下舉行，將會採取更加放寬的政策，提供更加優惠的條件和更好的投資環境。二、廣東省近四年來已與外商簽定大批合同，實際利用的外資已達十一億五千萬美元，已有不少項目投入生產。這種成功的先例，已成為港澳和國外商人踴躍赴會，並引起外國金融界人士重視的新趨勢。三，此次港澳和國外客商對廣東今年對外經濟技術合作項目中的大型項目，以及技術性密集的項目，例如廣州港江公路九江大橋，由二十多家客商申請洽談，以及微型電路項目頗受注目，反映出投資者選擇大型項目的新勢頭。四、廣東省對此次投資促進會決心很大，各項準備工作很充分，顯然認為利用外資是廣東四個現代化建設的重要途徑，並採取了更加積極的措施。

中日外長在京會談
吳學謙談中美關係
透露美財團有意參加長江水利工程

【本報記者徐東海、曾慧燕北京二十四日專電】中國國務委員兼外交部長吳學謙今日在釣魚台國賓館與日本外務相安倍晉太郎舉行會談，廣泛交換了中日兩國對國際問題的看法。吳學謙指出，從去年下半年開始，中美關係向好的方向發展，而國務院總理趙紫陽今年初訪問美國期間，發覺有很多有實力的美國財團很有興趣發展中美經濟關係。

安倍晉太郎談到日蘇關係時說，日蘇關係現在比較嚴峻，這主要是蘇聯佔領日本北方領土的問題。由於蘇聯外長葛羅米柯表示，蘇聯在這方面的立場不會改變，所以安倍晉太郎認為，日蘇關係不會好。

今日下午，中國外交部新聞司副司長王振宇在國際俱樂部介紹中日兩國外長會談情況時說，中國外長吳學謙表示，今年初趙紫陽總理訪問美國期間，發覺有很多有實力的美國財團很有興趣發展中美經濟關係。他說，美國有幾個財團已表示有興趣參加長江水利工程。美國通用電氣公司也表示願意向中國出售原子能發電設備。吳學謙認為，美國民間團體要求與中國進一步發展關係的願望，是很迫切的。

吳學謙又向安倍晉太郎介紹說，中國現正熱烈準備迎接里根第一次訪華。在他訪問期間，中國主要領導人都會會見里根，交換意見。吳學謙表示，中國希望通過里根這次訪華，有助於中美兩國改善雙方的關係。

在會談中，安倍晉太郎表示，最近日美關係很好，基本上沒有大問題，但在經濟方面則有些摩擦。安倍說，美國今年要進行大選，若日美關係處理不好，對美國大選會有影響。他說，日美經濟上的摩擦，主要是農產品問題及海關關稅問題。

談到日蘇關係時，安倍說，日蘇關係主要是蘇聯引起的，日蘇關係比較嚴峻。

美軍直升機墜毀南朝鮮　一架美國海軍陸戰隊CH—三三D直升機，二十四日在南朝鮮的「協作精神八四」演習中墜毀，造成二十九名美國及南朝鮮海軍陸戰隊員死亡。這是同一類型直升機。（合衆國際社）

法國防部正式下令
法軍撤出貝魯特
共一千餘人月底前全撤走

【合衆國際社貝魯特二十四日電】法國今天下令共一千二百五十名維持和平部隊撤出貝魯特。目擊者說，部份軍隊早已撤離不太重要的據點，集合貝魯特港等待返國。

在巴黎，法國國防部長埃爾尼說，撤軍行動三月三十一日完成。他說，撤走的部隊，將把據點交給黎巴嫩部隊。他們是最後一批黎巴嫩多國維持和平部隊。

中曾根訪廖承志故居

中國新聞社記者　諸有鈞

今天下午，當日本首相中曾根和夫人、兒子、兒媳來到已故廖承志副委員長的寓所時，廖承志的幾個孫子、外孫快樂地叫喊着。中曾根摸着一個個小腦袋，笑着用中文說：「你好，你好！」廖夫人經普椿率領全家十多人在門口迎接日本貴賓。雙方高興地互相介紹了家人。

中曾根夫婦首先走進廖承志副委員長的靈堂，向廖承志的彩色遺像鞠躬致敬。靈台上，放着一籃中曾根從日本帶來的供果。中曾根看着廖承志的照片說：「我看了這張照片，感到很親切，非常想念他。」經普椿說：「謝謝！」

隨後，中曾根夫婦觀看了廖承志的起居室兼書房。經普椿將廖承志生前使用的一對三葉蟲化石製作的鎮紙送給中曾根，鎮紙上刻着鄭板橋的兩句詩：「刪繁就簡三秋樹，領異標新二月花。」寫字台上，擺着日本政府授予廖承志的大綬章，旁邊整齊地放着許多日文書籍。小圓桌上，放着早稻田大學授予廖承志的名譽博士證書和博士服裝。

在卧室外的會客室中，經普椿請日本貴賓坐下喝茶。中曾根一邊喝茶，一邊問經普椿：「廖承志副委員長什麼時候起床，什麼時候休息？」經普椿說：「早晨八、九點鐘起床，晚上兩、三點鐘睡覺，每天工作大約十多個小時。」中曾根說：「這樣辛苦的工作，身體好嗎？」經普椿說：「太累了。」接着，中曾根告訴經普椿：「我一九五四年訪華時，同廖承志君一起唱早稻田大學校歌。」中曾根又問：「松村謙三先生來過這裏嗎？」經普椿說：「來過。」「古井喜實、宇都宮德馬都來過。」中曾根看着兩個書架上擺滿的中外文書籍說：「廖承志君很愛學習呀！」

中曾根說：「中日友好關係的掘井人慢慢減少了，很可惜呀！現在已經到了他們的兒子一代了。」中曾根蔦子問經普椿：「身體好嗎？」經普椿說：「還好。」廖承志長子廖暉在一旁說：「今年六十七歲了。」中曾根蔦子說：「請您一定保重身體。」

經普椿送走了日本貴賓後，對記者說：「我對今天的見面真高興呀！真是親如家人！現在，中日友好關係的接力棒已經傳給了第二代人。中日人民一定會世世代代友好下去！」【中國新聞社北京二十四日電】

在東京招待記者
里甘猛烈抨擊日本
要求開放金融市場
指日本行動不符第二經濟大國稱號

【法新社東京二十四日電】美國財長里甘今天指責日本，拒不實行資本市場自由化和日圓國際化。

他在記者招待會上說，「如果日本是世界上第二經濟大國，他們就必須有像第二大國的作為」，並形容日本一直拒絕採取步驟開放其金融市場。

里甘昨天曾同日本當局就自由化和國際化措施舉行會談，之後他指責日本在這方面不加快行動，是「不能容忍的」。

里甘說，日圓價值沒有反映出日本經濟的根本實力，日圓的疲軟乃是雙邊貿易問題的重要關鍵。

日本在下列三方面採取措施極關重要：建立自由歐洲日圓市場和方便外國借款人進入日本金融市場；放鬆對金融體系的管制；消除外國投資日本公司的障礙。

里甘說，作為非共世界的第二號經濟大國，日本負有領導的責任，他補充說，當英國是世界第二號經濟大國時，英鎊曾是國際通貨；而當這個角色轉給西德時，馬克就成了國際通貨。

但是今天，雖然日本國民生產總值已佔工業化國家國民生產總值的百分之十四（一九七三年僅佔百分之六），而日圓還不是國際通貨。

特拉法加集團停止收購鐵行

【法新社倫敦二十四日電】擁有庫納德航運公司的特拉法加集團，在壟斷委員會不提出反對它與英國鐵行航運公司合併後，今天放棄出價。

特拉法加六月向鐵行出價二億九千萬英鎊（約四億零六百萬美元）。

但自此之後，情況有了改變。鐵行已重新改組和把生意合理化，本周宣布的盈利，較去年增加了百分之六十九，達到總額五千六百六十六萬鎊。

特稿

在今天開幕的省投資會上
穗代表團將當重要角色

本報記者　楊維敏

受到國外和港澳工商界、金融界人士關注的廣東省投資促進會，定於二十五日至三十一日在穗召開。廣州市非常重視這次推進全省對外經濟技術合作的盛會，已組成代表團赴會。

廣州代表團由前副市長、現任市政府顧問楊毅擔任團長，市計委副主任張長貴、市經委副主任吳秉輝、市外經委副主任董世潤任副團長。這個代表團，也是聯合工作機構，將對廣州市參加洽談簽約項目，負責審查上報或定案。在代表團領導下，由有關區、縣、局、總公司組成了三十六個談判代表小組，全市將有四百多人參加洽談活動。

楊毅團長向本報記者透露，這次會上，廣州將有一大批項目與外國和港澳客商接觸洽談。在廣東省公佈的一百零二個項目中，廣州有三十四項，佔了三分之一，隨着要求與會的客商增多和內外經濟合作的需要，省外經委又協調了一批預備項目，其中廣州又佔十八項。除這合共五十二個會內項目外，廣州市再提出一批利用外資、引進技術的會外項目，與客商進行接觸和洽談。

據楊毅介紹，廣州市提出一百多個會內、會外項目，涉及輕工、電子、化工、冶金、機電、紡織、橡膠、醫藥、建材、商業、旅遊服務業、種植業、養殖業、和農副產品加工業等十多個行業。經初步統計，總投資額可達一億二千萬美元，配套資金共人民幣一億五千萬元。這一大批項目已作初步的可行性研究，並經有關區、縣、局、總公司預審，有的還經代表團項目預審組審查過，條件較成熟，可採取合資經營、合作生產、合作經營、補償貿易等各種合作方式洽談。

廣州市代表團還樂意接觸洽談客商自己提出的其它項目，客商可與廣州市各行業直接接觸，也可通過代表團聯繫洽談。

楊毅強調，作為我國主要沿海城市之一的廣州，具有投資的優越環境和良好條件。他指出現在全市經過調整，經濟建設已進入穩步發展的新時期。今後一方面要對現有企業進行技術改造，逐步改變產業結構和技術結構，發展知識密集、技術密集型企業，促進產品的升級換代，發揮它們在國民經濟中的作用，另一方面又要集中力量，進行能源和基礎工業等方面的重點建設。特別是隨着南海油田的開發和利用，將對廣州帶來重大影響。這些都需要引進先進的技術設備和管理經驗，引進資金，相信今後合作的前景將更加廣闊。

美部署意大利巡航導彈
首批16枚已可使用

【法新社羅馬二十四日電】今天此間報道說，在意大利政府歸因為技術問題而出現的三個月延誤後，意大利第一枚巡航導彈已可使用。

意大利報章說，計劃一九八八年前部署意大利總共一百一十二枚導彈中的首批十六枚貼地飛行導彈，已經可供西西里島科米索的美國空軍第四百八十七支援小組使用。

報告引述可靠消息人士的話說，國防部長斯帕多利尼將於星期一正式通知議會有關部署事宜。唯仍未得到官方證實。

這批武器的部署，是根據一九七九年北約協定，增加歐洲武器力量。

在哈克島附近
伊拉克擊毀四油輪
兩伊戰爭又再升級　傳使用飛魚導彈

【路透社巴格達二十四日電】一位伊拉克軍方發言人說，伊拉克噴射戰機和海軍部隊黎明前在伊朗重要的哈克島石油出口港附近出擊，擊沉四艘油輪和商船。

這次襲擊標誌歷時四十二個月的波斯灣戰爭出現某種升級。

這位發言人說，伊拉克軍隊今天凌晨在伊朗哈克島附近發現這些船隻，並在凌晨三時（香港時間八時）後發動這次攻擊。伊朗所依賴維持戰爭的差不多全部石油出口都在哈克島石油港運出。

西方外交家猜測，伊拉克可能在襲擊中使用了法國供給的超級軍旗式，配備海面飛行的飛魚導彈噴射戰機。

這位發言人說，伊拉克此舉符合伊拉克先前要求外國船隻離開這個地區的警告。

有關報道說伊朗集結了大約一百萬軍隊，可能在伊拉克巴士拉港以東戰線發動新的反攻後不久，今天伊拉克就宣佈這次襲擊。

英國報刊報道
英相之子三公司
經調查後已解散
總公司稱馬克業已辭職

【時事社倫敦二十四日電】英國《每日鏡報》二十三日報道，英國首相戴卓爾長子馬克有關的在新加坡及加拿大的三家公司，因涉嫌詐欺，經當局調查後，立即解散。

該報說，這三家公司是以香港為根據地的漢興·特里貝斯德公司的子公司，從事黃金的期貨交易。

香港的總公司雖然表明「馬克已於一九八二年十二月辭去董事長職務」，但是據說幾日前，散佈全球的分公司宣傳說明書上仍印刷有馬克的相片及簽名。

在華朝鮮人可會親
漢城對此表示歡迎

【美聯社南朝鮮·漢城二十四日電】南朝鮮對關於中國報道決定讓那裏的朝鮮少數民族與他們居住在南朝鮮的分離家人團聚一事，表示歡迎，稱它為「人道主義的措施」。

北京傳來的消息說，中國總理趙紫陽星期五對來訪的日本首相中曾根說，南朝鮮人將可獲准探視中國的親屬，朝鮮族人也可獲准探望在中國境外的家屬，包括住南朝鮮的在內。

縱橫談

中國準備迎接新技術革命

施君玉

全國政協六屆常委第四次會議昨天閉幕。在這次會議上，由中國社會科學院院長馬洪作了一次重要的報告，呼籲全國迎接新的技術革命。

正在北京舉行的「世界新技術革命與中國對策」討論會，集中了三百多名自然科學界和社會科學界的精英，就當前世界的技術革命對中國現代化的影響發表意見。許多人提出，中國一定要迎接這一場世界技術革命的挑戰。他們認為，中國在現代化建設中，正可利用世界新技術，新產業發展的潮流，抓住機會，發展自己，跳過某些傳統工業的發展階段，加快中國現代化建設的步伐。

這些專家，堪稱中國的高級智囊，他們針對世界新技術進入新革命的階段，就中國當前的經濟開發提出各種意見，將受到中央最高決策者的重視。

當前世界最新技術，就是電腦工業飛躍發展，是遺傳工程，光纖通訊、激光、太空科技等。中國如能盡早制訂適應新情況的發展戰略，確定政策，使在短時期內在經濟、技術方面同先進國家的差距縮小，這完全是可能實現的。

以今天中國的政策、國際環境和國內條件來說，迎接這場新技術革命，真正是千載之機。

中國實行開放政策，必然將大大加強中外科技交流。國外各種新科技會不斷衝擊國內各個行業，以當前世界電腦普及到家庭、小學為例，國內也受到它的影響，許多地方開辦了大批電腦技術學習班，企業、銀行等紛紛電腦化。微型電腦工業因而加快發展。

今天，北京、上海、廣州、武漢、南京等大城市紛紛辦講座，向領導幹部普及外國新科技知識，幫助他們思想開竅，認識世界，中級領導人也規定要學習新技術革命知識，而全國各大專院校更是舉行多項新技術革命講座。這場新技術革命已成為全國青年人的熱門話題。

可以想見，中國一定投入這場世界新技術的激流。這對本世紀末下世紀初中國經濟的改變將有不可估計的作用。

第一張

中共中央宣傳部發通知
今年國慶活動多姿多采

【中國新聞社北京二十四日電】中國……

——組織羣衆瞻仰烈士陵園、烈士紀念館以及其他革命遺址，聘老黨員、老幹部、老戰士、老模範講革命傳統。

——組織專業文藝團體和廣大業餘作者、演員進行創作和表演，歌頌革命傳統，歌頌英雄人物……

北京著名道教古剎白雲觀，已整修一新，向香客和遊人開放。這是近幾年道教恢復活動以來，又一間更大的道觀修葺恢復原貌。

巴黎新裝

小狗「開」車

中共中央宣傳部發通知
今年國慶活動多姿多采

【中國新聞社北京二十四日電】中國人民今年將開展多種多樣的活動，隆重慶祝中華人民共和國成立三十五周年（十月一日）。國慶節的慶祝活動，將同相繼到來的「五一」（勞動節）、「五四」（青年節）、「六一」（兒童節）、「七一」（中共創建紀念日）、「八一」（中國建軍節）等節日活動結合起來，連續地、一浪接一浪地進行。

這是中共中央宣傳部在最近發出的一項有關通知中提到的。

這項通知還要求，在慶祝建國三十五周年的時候，介紹海外僑胞、港澳同胞、台灣同胞為振興中華、統一祖國作出的努力，以及各國人民對中國社會主義建設事業的熱情支持。

通知中所列舉的各種慶祝活動將包括以下一些方面：

——編印反映本地區建設成就的文集、資料或畫册。

——組織羣衆瞻仰烈士陵園、烈士紀念館以及其他革命遺址，聽老黨員、老幹部、老戰士、老模範講革命傳統。

——組織專業文藝團體和廣大業餘作者、演員進行創作和表演，歌頌建設成就，歌頌革命傳統，歌頌英雄人物。

——舉辦一些專項的文藝會演，以及書法、繪畫、攝影展覽。

——報紙、刊物和有關部門、團體舉辦歌頌祖國的徵文、徵歌評獎活動。

——拍攝一批質量高的影片，於國慶節前後舉辦新片展覽，還可挑選若干部建國以來的好影片，舉行回顧影展。

政協常委會議昨閉幕
馬洪促準備技術革命
不應照搬外國　要吸收適合國情的新技術
千家駒被委任中央社會主義學院副院長

【中國新聞社北京二十四日電】為期兩天的中國人民政治協商會議第六屆全國委員會第四次會議，今天上午在全國政協禮堂結束。

在今天上午的會議上，中國社會科學院院長馬洪作了《抓住機會，迎接新的技術革命》的報告。馬洪在分析了世界上新的技術、新的產業的興起和發展的情況後說，在新的技術革命高潮中，如果我們能夠及時抓住機會，利用有利的條件，是可以加快我們的發展，使我們在經濟、技術方面同發達國家的差距縮小，以較快的速度趕上或超過世界先進水平的。

馬洪說、在社會主義現代化建設的目前階段，我們要盡早制定適應新情況的發展戰略，確定正確的政策，根據可能的條件，盡量吸收先進的科技成果，加快我國經濟、技術的健康發展。根據歷史經驗，我們應當選擇「創新」戰略。既不照抄發達國家所走過的路子，也不是在一切方面都「迎頭趕上」，或者一切都「自力更生」從頭做起。而是根據我國國情，充分利用現在的有利時機和一切可能的條件，直接採用適合我們需要的新技術，來改造我們現有的產業，在這個基礎上，並且以此為出發點，來適應地發展若干新的產業。

馬洪說，我們偉大的中華民族，是勤勞勇敢智慧的民族，是有志氣有能力自立於世界民族之林的民族。我們完全有可能在世界新技術、新產業發展的潮流中，抓住機會，發展自己，早日實現黨的十二大制定的宏偉戰略目標，建設有中國特色的社會主義現代化強國。

會議一致通過任命千家駒為中央社會主義學院副院長。千家駒是中國著名的經濟學家，現任全國政協常委、民盟中央常務委員。

今天的會議由全國政協副主席周培源主持。

北京春夏時裝搶手
昨展銷首天賣出近萬件
南京電視台將評選全市最佳款式時裝

【中國新聞社北京二十四日電】北京春夏季服裝展銷會今天開幕。第一天就售出近萬件服裝，銷售額達六萬七千元。

這次展銷會展出服裝八百五十多個款式，約七十萬件，其中五百七十多個款式一為最新設計。

據展銷會負責人介紹，這次展出的服裝有三個特點：一是裙類花色多，面料新，二是西服品種多，並採用從日本進口的顆粒膠做襯裏，使服裝更加挺括，不易變形，三是老年服裝色澤較前豐富，數量共十七萬件，約佔全部展品的四分之一。

【中國新聞社南京二十四日電】南京市一支時裝表演隊昨晚在此間的兒童影劇院作首場時裝表演。

這次表演是為配合今年該市春夏時裝最佳款式電視評選活動而舉行的。在一個半小時的表演中，三十五位演員以優美的舞步和從容大方的表演，展示了二百六十四件（套）男女時裝和童裝。這些服裝色彩豐富，款式多樣，使一千餘名觀衆讚嘆不已。

北京釣魚台賓館一景（本報記者攝）

北京與港商合作製電腦

香港中明接連電腦有限公司與北京計算機軟件中心合作技術開發剪綵儀式，昨日在北京國際俱樂部舉行。雙方首批合作項目是協作生產KC—八五高級便攜式和PC—八一普及型微電腦。圖為中明接連公司董事長黃誠（左一）等向中國兒童少年活動中心等單位贈送微電腦。（新華社傳真）

虞洽卿在滬孫女被佔私房已歸還

【中國新聞社上海二十四日電】美國王安電腦公司執行副總裁、美籍華人周鴻生昨天到上海黃浦區政協拜訪，感謝政府為他在上海的嫂嫂虞織雲落實了政策。

虞織雲是原上海工商界著名人士虞洽卿的孫女，有關方面給她落實了私房政策，也為她的兒子分配了工作。

專訪

南海油田西海域巡禮之二
從北部灣到鶯歌海

本報記者　王健　李維慶

北部灣，在雷州半島南側，海南島西海岸與廣西北海之間。鶯歌海，則在中國最南端的海南島三亞之東。這兩個海洋盆地，可以說是中國最早發現海洋油氣資源的地方。

早在六十年代初期，中國地質部的航空勘測大隊就出現在北部灣上空。七十年代初期，中國地質部將設在南京的海洋研究所南遷廣東湛江，對北部灣海洋石油資源作系統的調查和勘探。因此可以說，中國對北部灣的海洋石油，是素有研究並積累了相當豐富的科學資料的。

中法合作已打十四口探井

在南中國海，法國道達爾是最早與中國簽訂合作勘探開發北部灣東北部油氣資源協議。從一九八〇年五月開始，合作勘探期為四年，至今年五月即告期滿。在合作勘探期間的費用，中國佔百分之五十一，道達爾佔百分之四十九。這是合作開採的特殊模式。

記者此行獲悉，中法合作在北部灣東北部勘探石油，四年間總共打了十四口探井，其中有十二口探井發現油流。在靠近雷州半島烏石港附近的「烏石構造」和潿洲島西南面的「潿西南構造」，都發現了哄動國際石油界的豐富油氣資源。尤其是潿西南的潿十—三區域，工業開採的呼聲更高。

南海最先開發的油田

據了解，在潿十—三區域鑽探的四口探井，都是高產油氣井。其中有兩口探井日產原油一千噸，有一口探井日產原油八百多噸，還有一口探井日產原油六百多噸。該處現已被圈定為潿十—三油田，應是南中國海最先開發的油田。

南海西部石油公司總經理王彥，在接受記者訪問時說：中外雙方石油專家都認為這是一個可供開發的油田。有關在開發油田所應該做的：①地質詳評，②工程詳評，③經濟詳評，都已經做好。王彥說，經濟詳評，就是大家有利可圖。這應該是毫無疑問的。

目前，中法雙方專家正就有關開發油田的技術問題，進行探討。雖然，其中不可避免地有某些分歧，但總的來說，雙方對北部灣油的開採，都是滿懷信心的。具體的方案、細節，將提交四月間舉行的中法雙方管理委員會的會議上研究決定。

如果進展順利，估計工程設計，採辦事項，海洋工程設施，準備打生產油的鑽井等各項，都能順利進行，則八六年下半年開採北部灣原油，是很有可能的。

美國阿科再租兩艘鑽井船

根據中國海洋石油總公司與美國阿科中國有限公司及聖太菲礦業（亞洲）有限公司於一九八二年九月在北京簽訂在中國南海鶯歌海海域進行石油和天然氣的勘探開發和生產的合同，由阿科公司擔任作業者，首先租用美國環球鑽井公司的「爪哇海號」鑽井船，於今年一月九日開始鑽井。「爪哇海號」在鑽探第二口探井—崖十三—一井完畢後，證實這口探井日產天然氣一百二十萬立方米，是中國近海油田中第一口高產氣井。中外石油專家都認為在崖十三—一井附近約三十平方公里的區域裏，蘊藏的天然氣將相當於中國內陸最大的四川大氣田。年產天然氣可達五十億立方米，可以成為年產三十萬噸合成氨的原料和燃料。

鶯歌海高產氣田的開採，毫無疑問將首先被利用於海南島的開發建設。但如此巨量的天然氣出路何在，中外雙方都正在探討。

「爪哇海號」正在鑽探樂東三〇—一—一井，已經發現這口探井大有希望時，發生了不幸事件，於一九八三年十月二十五日深夜，在強颱風正面襲擊中沉沒。

阿科公司再接再厲

美國阿科中國有限公司並未因此而氣餒，而是再接再厲，現已租用「西方近海九號」和美國札巴特公司的「北極號」浮式鑽井船，決定今年四月起在鶯歌海合同區鑽探六口探井，重點將放在找尋石油資源，但亦不放棄繼續鑽探大型天然氣田。

將在四月初抵達鶯歌海的「西方近海九號」浮式鑽井船，將在「爪哇海號」的原井位—樂東三〇—一—一井繼續鑽探。「爪哇海號」在出事前，已鑽到三千米，接近完工。在鑽進中曾見到越來越好的油氣顯示。

據專家介紹，鶯歌海盆地的構造是相當豐富多彩的，既有岩性構造，亦有生物礁構造的油氣田。阿科公司還很可能在距離三亞海岸六、七十公里的地方，開鑽探井。

美國牧場主建議
中國應加強牧業
要善加利用不適宜耕作的土地

【美聯社北京二十四日電】美國在委內瑞拉的一個大牧場的首腦人說，中國為十億人口增加食品產量，就應在不宜耕作的土地上放牧牛羣。

古斯塔沃・德洛斯雷耶斯在星期六離開北京前說，「令這些土地能成為豐富多產的唯一方法，是為牛羣種植牧草。」他為總部設立在美國得克薩斯的帝國牧場在委內瑞拉管理三萬五千頭牛。

委內瑞拉巴倫西亞的里奧亞拉庫牧場負責人說，中國應該採用人工授精方法繁殖良種豬、牛，增加肉類供應。

德洛斯雷耶斯贈給河南省的禮物，是帝王牧場北美洲聖赫特為迪斯種牛精子樣本，他說，「足夠二百頭。」

「要等二年才知道結果，但我們並不心急。」

全國十二城市今天天氣預報
（中央氣象台供稿）

城市	最高溫度	最低溫度	天氣	氣候概要
北京	12	2	晴	風力小於三級
上海	14	5	陰	風力四—五級
天津	12	1	晴	風力三—四級
瀋陽	2	負7	多雲	風力四—五級
武漢	18	8	晴	風力小於三級
西安	17	4	多雲	風力小於三級
成都	16	9	陰	風力小於三級
杭州	13	8	雨	風力小於三級
昆明	23	7	晴	風力四—五級
廣州	18	16	雨	風力小於三級
台北	21	14	雨	風力三—四級
香港	22	17	雨	風力小於三級

道教文化遺產獲保存

田明

北京著名道教古刹白雲觀，已整修一新，向香客和遊人開放。

這是近幾年道教恢復活動以來，又一間更大的道觀修葺恢復原貌。這裏是中國道教研究中心，也是中國道教協會的所在地。該會會長是黎遇航，是江蘇的茅山道長，副會長王教化是湖北武當山紫霄宮主持道長，陳理實是全真派道士，秘書長王偉業，是上海的一位著名的道教研究工作者。

道教是中國四大宗教之一，另三個就是佛教、伊斯蘭教（回教）、基督教（耶穌教和天主教）。道教是漢族人的傳統宗教，也是唯一發源於中國的宗教，它信仰先秦時代（公元前三世紀前）興起的以老聃（老子）為代表的道家學說，並以老聃為教祖和最高的天神，迄今已有兩千年歷史。一般認為，道教定型於東漢順帝年間，以張道陵創立五斗米道為標誌；東漢靈帝熹平年間，張角又創立「太平道」，與五斗米道同為早期道教的兩大派別，當時所信奉的主要經典是《老子五千文》和《太平經》。至南北朝時，道教又分為兩大派，即傳流於長江以北地區的「新天師道」，而傳流於南方的是「南天師道」，它是南朝宋江西廬山道士陸修靜所創立。唐宋時期，道教又大盛，南北天師道與其他派別上清、淨明、靈寶等逐漸合流，至元代歸併於以符籙為主的正一道，至此道教正式分為正一和全真兩大教派，傳流至今。道教從修煉方法上來分，則有丹鼎、符籙兩派，前者信仰清修煉養可以歸本還原，成為「神仙」；後者信仰科儀齋醮、符籙禁咒，可以禳災求福，役使鬼神，大抵北派偏重於丹鼎修煉，而南派偏重於符籙。

四川省曾出版《中國道教思想史綱》一書，是中國第一部較全面介紹道教的著作，第一卷中對漢魏兩晉南北朝時期道教的起源、教義以及流派等，都有介紹。

道教在中國民間，究竟有多少信徒，恐怕也難作出正確的統計。但是，在南北諸名山，都有道教的著名宮觀，保存着道教的經典和珍貴的文物。在「文革」十年中，也都遭到不同程度的破壞。八〇年五月，中國道教協會在北京召開了第三屆代表會議，從此恢復了正常的宗教活動。四川成都西部的青山城，湖北均縣的武當山，東北瀋陽千山和山東嶗山等地的著名宮觀，相繼進行整修後開放。

湖北武當山是道教名山之一，歷代道家，如周之尹喜，漢之陰長生，唐之呂純陽，明之張三丰等都在此修煉。武當天柱峯的紫霄宮，更是天下聞名，它是武當山保存最完整的道教宮觀之一。湖北江陵縣的元妙觀和開元殿，都是道教聖地。

在江蘇蘇州也有元妙觀，已有近一千七百年歷史。道觀曾經屢圮屢修，在近年才修葺一新，正中三清殿供奉的玉清元始天尊、上清靈寶天尊、太清道德天尊（太上老君）三尊巨像，身高五丈許，都已恢復原貌。一個極為可喜的消息是，道教音樂演奏，至今在道觀裏比較完整地保存下來，北京的音樂舞蹈專家近年特來此考察、采風，認為道士做道場的步伐和圖形，都富於舞蹈化，尤其是道場中獻神的「要鈸」一節，被認為是古代的一種雜技表演。道與道教的經典、文物一樣，都是中國文化遺產的一個部分，現在都有專家和專職人員在整理之中。

意發生罕見巨劫案
赤旅掠二千萬美元
挾持護衛公司保鏢進入保險庫
搜掠廿分鐘搬走所有東西放下赤旅刊物

【美聯社羅馬二十四日電】警方說，一批自稱赤旅的恐怖份子，星期六盜去一間護衛公司大約三百五十億里拉（二千二百萬美元），成為意大利現代史上最大宗劫案之一。

他們說，這批劫匪劫消專門押送和保管貴重物品和現金的安全護衛公司布林克安全護衛公司保險庫裏所有的金錢。

一位要求不要透露姓名的警方發言人在接受美聯社記者電話採訪時說，有關官員已相當肯定，赤旅要對這宗策劃周密的劫案負責，因為從劫案的手法就可以知道。

他說，劫匪劫走了二百五十七億五千萬里拉（一千六百二十萬美元），其中大部是現款。他說，這是意大利現代史上最大劫案之一，但他並不肯定是否最大的劫案。

警方說，這次策劃周密的劫案在星期五深夜開始。當時四個自稱是警察的武裝份子在布林克護衛公司職員帕爾西回家時將他包圍。警方說，當夜他們禁錮了帕爾西和他的家人，然後在星期六上午六時三十分（香港時間十三時三十分）乘兩架汽車將帕爾西押到保險庫，留下一個劫匪看押他的家人。

帕爾西結果說服了布林克護衛公司的兩個護衛員同事讓他和這批劫匪入去。這批劫匪有一輛印有另一家護衛公司名字的汽車。這批劫匪然後抓了這兩個護衛員，並將他們與帕爾西一起五花大綁。

劫匪利用帕爾西的鎖匙，打開保險箱，並在二十分鐘內劫走所有的金錢。他們逃跑時留下一本有關革命戰術，封面印有赤旅五角星的小册子。

這批劫匪逃去無蹤。帕爾西花了二十多分鐘掙扎鬆綁並通知警方。

巴黎新裝　巴黎時裝展覽中設計家居伊・保蘭的作品，一件白色的闊袖上衣，一條寬帶圓點的長裙。（合衆國際社）

小狗「開車」撞警
狗主駕車衝紅燈被警察抄牌
牠在司機位亂跳致汽車溜後

【合衆國際社佛羅里達州迪爾菲爾德二十四日電】一隻激動的長毛狗在主人因衝紅燈而遭抄牌的時候，使汽車溜後，撞向公路巡邏警。

州騎警西蒙斯說：「這是我生平第一次被狗開的汽車衝撞。」

這位騎警要求康塔里奧離開汽車，站在他的巡邏車旁邊，而他進行無線電聯絡。

西蒙斯星期四說：「當我正在通話的時候，那架汽車突然溜後。那隻長毛狗在變檔杆附近的儀表板上亂跳亂踩，結果汽車溜後撞過來。」

西蒙斯說：「我見過很多離奇古怪的事情，但涉及動物的這是頭一回。」

油站職員遇賊劫
咬掉歹徒大拇指

【合衆國際社美國加州蒽帝爾二十四日電】很多匪徒犯罪時往往在現場留下指紋，而一名油站劫匪卻勝人一籌——把整隻大拇指也留下了。

警長副官說，劫匪星期四在油站與三十八歲職員克羅爾斯糾纏起來。

史帝芬警官說，「職員不知怎地咬着疑匪左手大拇指，結果把它咬了下來。」匪徒搶去數目不詳的現款，卻留下了大拇指，逃走時痛得尖叫。

警官說，他們已把斷指冷藏起來。

美鼠疫向東部蔓延
去年有四十人染病

【合衆國際社得克薩斯州・阿靈頓二十四日電】一個獸醫二十三日報告說，淋巴腺鼠疫（或稱黑死病）看來正在美國西部幾個州蔓延，使得染上此項疫病的人打破以往紀錄。鼠疫菌是從野生動物身上的蚤傳到人體的。

在阿靈頓舉行的「自然界病症」年會上，得州西部獸醫威廉・羅塞提出一項研究報告，申述淋巴腺鼠疫正從加利福尼亞州逐漸蔓延到東部，至少包括十四個西部州，內有新墨西哥州、阿里桑那州、科羅拉多州和得克薩斯州，去年出現破紀錄的最壞情況。

加州是美國各地沾染鼠疫最早的一個州，八十年前已有鼠疫的紀錄。早在中古時代，歐洲一度有三分之一的人因染鼠疫死亡。

羅塞在報告中說，迄今為止，美國的鼠疫地區止於西部，得克薩斯州是該區的東界，「可是許多人覺得正在向東蔓延」。

據一九八三年紀錄，全美國有四十人沾染鼠疫。這是空前的數目。八二年只有十九宗病例。最近的一宗發生於奧迪薩西面的寇米特鎮；一個四十五歲的居民打死一隻兔，不料兔身有着沾染鼠疫菌的蚤，便使這個居民染上鼠疫，幸而發現尚早，經過使用抗生素治療之後，得以保存生命。

美國專家新發現
風濕關節炎病毒
可能憑此製造一種疫苗

【合衆國際社華盛頓二十四日電】科學家們說，他們發現了一種可能導致風濕性關節炎的病毒。科學家們可能憑此製出一種風濕性關節炎疫苗。全世界數以百萬計人士受到這種足以致殘的疾病影響。

該科學家小組在《科學》週刊上報道說，這種病毒屬於裂殖病毒屬，是未知同人類疾病有其它關聯的一種神秘的有機體族類。

這項研究的主要研究員，魯特杰大學瓦克斯曼生物學研究所病毒學家辛肯森說，在他的小組能確定這種病毒引起風濕性關節炎前，尚有待進一步研究。

但是，這等研究人員希望，他們的發現將會帶來較好的療法，並製成防風濕性關節炎疫苗。

現下，醫生不能在風濕性關節炎初起時作出診斷。包括服藥、注射和大劑量阿斯匹靈，僅能控制痛感和發炎。

仿製古船

英國探險家兼作家塞弗林（右）三月二十三日在希臘斯培特西斯，仿製公元前十三世紀賈森和其他出外覓取金羊毛的英雄乘坐的戰船「亞爾古號」。（合衆國際社）

東南亞「精子銀行」
首家下月在泰開業
尋求知識分子捐精每次報酬九美元

【法新社曼谷二十四日電】一位泰國醫生今天說，東南亞第一家人類精子銀行下月在這裏開始營業，並尋找智力商數高的人士自動捐獻他們的精子。

朱拉隆功大學婦產醫學系的副教授亞尼克醫生說，他正尋找受過良好教育，生男育女的人士出來捐獻精子。

亞尼克醫生在接受法新社記者電話訪問時說，這間精子銀行只需十位這樣永久的精子捐獻人士，最好是大學講師和工商界的人士。他們每次捐獻精子可得到二百銖（八點七五美元）的報酬。

以往，泰國醫學院學生已為丈夫不育的婦女提供精子進行人工受孕手術。

但是這些學生自己從未當過人父，因此人工受孕手術是否成功，就成為未知數。

亞尼克醫生說，他的主要目的是讓這些男士精子的數量少的男子，逐漸積蓄精子，以便他們可以令他們的太太成孕。

當這項計劃不大可能行得通時，醫生將設法根據體質，皮膚色素和血型找尋適用的精子。

亞尼克醫生說，皮膚色素對泰國人來說特別重要，因為泰國這樣的國家裏，人人都是黑頭髮，黑眼睛，成為與世界上其他人明顯不同的其中一個原因。

他說，此間的人類精子銀行是一個東南亞聯盟國家第一家精子銀行。

這項計劃一直取得泰國農業專家的合作。他們已為豬和牛這樣的牲畜建立了一間精子銀行。

實際上這家所謂「銀行」，是一個絕緣的鋼罐，用液體氮將精子冷却在攝氏零下一百九十六度的溫度下。

亞尼克醫生說，精子在這樣低溫下可以保存多年。

今年第一次　明天起生效
存款利率全面調高一厘
優惠貸款利率提升厘半
任志剛稱不影響港元匯率　並預料還會再加息

【本報訊】香港銀行公會於昨日上午舉行議息例會後宣佈，全面調高所有存款利率一厘。匯豐及渣打銀行也把優惠貸款利率增加一厘半，使它增至十厘的水平。有關加息措施，將於明（二十六）日起生效。

銀行公會所發表的加息聲明稱：公會委員會在舉行會議後，決定自一九八四年三月二十六日星期一起，全面調升所有各期存款利率一厘至以下水平：**儲蓄存款四厘半，二十四小時通知五厘，七日通知五厘，一個星期五厘，兩個星期五厘，一個月期五厘半，兩個月期五厘半，三個月期五厘半，六個月期五厘半，九個月期五厘半，十二個月期五厘半。**

它解釋說，銀行公會基於美元利率出現上升趨勢及本地資金市場利率處於較高水平，所以恢復利率水平至上一次減息時的一樣。

匯豐銀行及渣打銀行公佈，它們的最優惠貸款利率將會調升一厘半而為十厘，並自一九八四年三月二十六日星期一起生效。

署理副金融事務司任志剛昨日接受本報記者訪問時認為，銀行公會的加息，是反映出市場的資金供求關係，以及市場利率的動盪。事實上，近日本地的資金確實是較以前為緊俏，再加上美國的利率趨升，故銀行需要調高息口。

任志剛說，在加息之後，港元利率仍然低於美元利率。因此，倘若每一個人都認為聯繫性的港元匯率繼續保持現有水平不變，那麽本地利率就不應過份低於美國，故香港的利率是續有上升可能的。除非美元利率反目前的趨向而回落，則香港的利率才會減低壓力。不過，美國利率短期內不會下跌。

任志剛又稱，這次銀行加息決不是受匯率問題的影響，而且，它也不會怎樣影響港元匯率。在港元匯率「固定」之後，匯率不是利率變化的決定因素。

匯豐銀行代總經理葛賚說，銀行公會此番加息，只不過是把存款利率調整至最近一次減息前的水平而已。在上一次減息之時，公會曾表示市場有太多的流動資金，影響利率要低降。現時流動資金過多的現象已有所改善，人們也肯於面對現實地接受港府不會在短期內調整港元兑美元的聯繫匯率，加上美國的利率趨升，故銀行是有理由加息的。

葛賚說，美國聯邦儲備局的利率現時已超過十厘。預料美國的貼現率下一個月要上升一厘。因此，美國的利率將會出現持續的升勢。

工商銀行董事總經理孫世俊說，優惠利率調升至十厘，不會影響工商業的發展，理由是這屬於工商業可接受的水平。利率的調升，可有助於强化港元，這對工商業是有利的。

這是銀行公會於今年之內的第五次調整存款利率結構。前四次的調整息口，均為減息，日期為：一月二十三日，一月三十日，二月十五日，三月十二日，明日將會是今年的第一次加息。

恒生買樓貸款加息厘半

【本報訊】恒生銀行宣佈，由三月廿六日（星期一）起，新發放的樓宇分期付款利率為年息十一厘半，上升了一厘半。

皮膚接觸或口鼻吸入皆危險
「農寶」殺蟲劑可殺人
已禁用三十年最近在新界又有大批發現
漁農處促存有者兩週內交出否則屬違法

【本報訊】漁農處發言人昨日呼籲農民，若擁有一種名為「農寶」、以「圓方牌」為商標的危險殺蟲劑，應立即交出。發言人說，該殺蟲劑含有一種叫甲基巴拉松的致命毒藥，而不是標貼寫明的「艾素」（Elsan）。

該處發言人說，人體直接接觸該種殺蟲劑會有危險，但一般市民毋須憂慮，因為該種殺蟲劑的藥力消退得相當迅速，而即使噴在任何農作物上面，根據漁農處專家的意見，經過徹底清洗後，會將任何潛在危險減到「微乎其微」。

這種殺蟲劑是裝在二百五十毫升的鋁質瓶子內。

這種有毒的殺蟲劑在世界各地曾導致多宗死亡事件，自一九五五年起，香港已禁止使用。

使用者危險大　一般人不用驚

發言人說，這種沒有註册的殺蟲劑，是漁農處最近一次在新界的搜查行動中被發現，當時約搜獲二百瓶這種殺蟲劑。

他說：它對農戶構成特別大的危險，因為他們會在工作中接觸到這種殺蟲劑，一經皮膚或呼吸系統吸入後，便會引致不適，若情況嚴重，更會致命。然而，一般市民無需感到驚惶，因為這種殺蟲劑通常只為農民採用。

為了安全着想　切勿自行拋棄

他續說，由於使用者可能被殺蟲劑上的標貼誤導，擁有此種殺蟲劑者，可於兩星期內把存貨交給漁農處。根據農用殺蟲劑條例，藏有未經註册的農用殺蟲劑屬違法行為，可被判罰款五萬元及監禁一年。任何擁有這種殺蟲劑的人士，若在四月九日（星期一）前把瓶子交出，將不會受到檢控。不論在任何情況下，都不應把這殺蟲劑拋棄或棄置在農場或樓宇內。

發言人稱，所有農民均應小心檢查他們的殺蟲劑，若發現是未有註册者，應立即交給就近的漁農處農場或聯絡辦事處。

含有劇毒可致人於死的殺蟲劑「農寶」

福建經濟考察團昨在紅磡火車站與歡迎者合照

在大學畢業同學會之研討會上
區議員談地方行政
盼能有更多決策權
當局並應逐步給予區議會經濟自主權

【本報訊】多位區議會議員昨日出席「區議會二小時——地方行政的評估與展望」研討會時均表示，當局應賦予區議會更大的決策權及加强它所扮演的諮詢角色，同時並應儘速推行民主教育，加深市民對地方行政架構的認識。

研討會由大學畢業同學會主辦，昨日在希爾頓酒店舉行，應邀出席的包括政務司鍾逸傑、十一位區議會議員和香港觀察社社員李淑姬。

鍾逸傑在會上表示，未來區議會除增加民選議員席位外，並將會由區議會本身推選主席。至於官委議員，他認為有保留的必要，以便確定各階層都獲得充分的代表。此外，他表示會考慮增加區議員的交通津貼費。

多位區議員强調，要真正發揮區議會的功能，當局必須下放更多決策權與區議會。同時並應逐步給予區議會經濟自主權，以便設立那些非專門性設施及為區內居民舉辦更多的康樂文化活動。此外，區議會應扮演更重要的諮詢角色。為實行深入諮詢工作，有關部門應向區議會提供詳盡的資料；倘若區議員對部門代表的答覆不滿意，有權將事件轉達有關部門的首長，甚至向港督會同行政局提出上訴。

大學畢業同學會會長馮可强表示，地方行政制度作為未來政制的基石的重要性已日益明顯，因此必需要對地方行政制度的運作進行認真的評估，並加以改善。他希望在中英達成協議，局勢穩定之後，當局能盡早發表有關地方行政的評估報告書，因為地方行政制度將會是過渡時期以及九七年以後本港政制的重要組成部分。

昨日出席研討會的區議員有高漢釗、關廉豪、張建忠、張石夫、范建强、張熾標、周偉强、鄧文傑、鄭梅田、温悅球及吳灼棣。

尤德今赴京
參加第十一輪會談

【本報訊】港督尤德今日將前往北京，參加明日舉行的第十一輪中英會談。陪同尤德赴京的有港府政治顧問麥若彬。

港督乘搭的CA一零二班機，將於下午十二時四十五分離港。

一行六人由伍洪祥率領
閩經濟考察團訪港
四個社團在車站歡迎並設宴招待

【本報訊】福建省赴港經濟考察團一行六人，昨日乘直通車抵港，在車站受到旅港福建商會、福建同鄉會、福建體育會和福州十邑同鄉會的四十名代表的熱烈歡迎，並於昨晚出席上述四社團在中華總商會大厦七樓聯合舉行的宴會。

在宴會上，福建旅港知名人士黃克立代表四社團向福建省經濟考察團表示熱烈歡迎。他說，這次經濟考察團來港，將會進一步促進福建對外經濟活動，為家鄉建設帶來新成果。

福建省經濟考察團團長伍洪祥致詞時說，考察團將在港逗留十天，考察香港經濟，參觀先進的科技，開拓眼界，增長見識，以期為福建的經濟建設學習一些有益的經驗；考察團還帶來了福建省人民對在港澳的福建鄉親的深切問候；考察團也將探望鄉親，拜訪老朋友，廣交新朋友。他相信，福建鄉親一定會發揚愛國愛鄉的優良傳統，積極支援家鄉建設。

伍洪祥說，福建省歡迎華僑、港澳同胞和台灣同胞參加家鄉建設，也希望福建鄉親繼續為家鄉的建設，為福建經濟發展而努力。

福建省赴港經濟考察團副團長為陳希仲，秘書長高明軒，團員顧耐雨、林夢飛和李穀忠。

梁偉强在台
仍未被落案

【本報訊】台灣消息：劫持英航客機飛往台灣的香港居民梁偉强，目前仍收押在台灣地檢處，暫時未被落案檢控。

據消息稱，台灣方面對梁偉强劫機事件的調查工作，估計會持續一段時間。地檢處一位負責人表示，梁偉强現交由司法機關偵辦，整件事將按照司法程序獨立處理。

踏石角一地盤
破獲外圍賭檔

【本報訊】屯門警署探員昨日下午三時許在踏石角一處建築地盤破獲一檔外圍馬，拘捕八名男子及檢獲二千五百元馬纜。八人將於明日在荃灣法庭提堂。其中五人被控開設外圍賭檔，各准以一萬元保釋，另三人被控非法投注外圍馬，各准以五百元保釋。

由香港雅式公司主辦
國外科技設備展
日前在福州開幕
閩副省長張遺主持剪綵

【本報訊】由香港雅式展覽服務公司主辦，在福建省福州市舉行的八四年國外科技和設備展覽會，已於三月二十二日開幕。

展覽會在西湖展覽館舉行。由福建省副省長張遺主持剪綵儀式。福建省委第一書記項南，省長胡平，福建省政協副主席，及中國國際貿易促進委員會福建省分會主任陳仲希等出席了開幕式。香港總商會工業部經理區永祥、澳大利亞駐華公使、英國、法國及澳大利亞南中國商務專員及駐港商務專員作為特別嘉賓專程赴會。

儀式中，華閩公司董事龍宗信及香港雅式展覽服務公司總經理朱裕倫講話。

是次展覽會由香港雅式展覽服務公司主辦，並得到中國國際貿易促進委員會福建省分會、福建投資企業公司、福建省對外貿易總公司、華閩有限公司及福建對外展覽服務公司的支持，香港總商會為顧問。展覽會為期六天至三月二十八日結束。

澳門一青年
昨晚遭劫殺

【本報訊】澳門消息：澳門大三巴牌坊公路昨晚發生劫殺案，一名青年與女友在公園內談心時，遇獨行賊持刀行劫，該青年反抗，被對方連刺兩刀，其中一刀貫穿心肺，送往鏡湖醫院後不治。

死者鄧國學，十七歲，住雅廉坊二十五號二樓。

天氣

今日預測　氣温：最高約二十度。風向：和緩東風，離岸地區風勢間中清勁。天色：多雲，有陣陣微雨，早上沿岸有霧。

昨日紀錄　氣温：最高廿一點八度。最低十七度。陽光：無。雨量：微量。

司徒拔道一段
明起交通有改

【本報訊】近貫泥涌峽道長五十米之一段司徒拔道，將於星期一至星期三（二十六日至二十八日）每日上午十時至下午四時改為單線雙程行車，以便重鋪路面。

此外，由星期一（二十六日）上午十時起，赤柱連合道由與赤柱灘道交界處起至該交界以南約七十米處之一段，亦改為單線雙程行車，為期約十星期，以便進行工程。

電熱水爐爆炸原因
兩部門昨進行調查
初步相信是恒温器出現毛病及安裝錯誤，以致蒸氣無處洩出而引起爆炸

【本報訊】前晚在灣仔駱克道大觀樓四四六號六樓一住宅單位內，發生的電熱水爐爆炸事件，機電工程處的工程師及消防處人員昨日進行調查，初步相信是電熱水爐的恒温器出現毛病及安裝錯誤，以致蒸氣無處洩出而引起爆炸。

有關人員證實，爆炸力雖然强大，但樓宇結構沒有受影響，並呼籲市民在購買貯水式電熱水爐時，要用正確方法安裝。

發生爆炸的電熱水爐殘骸已「肢離破碎」，調查人員在碎磚堆中檢獲已破裂的熱水膽，在客廳內找到熱水爐外罩。

由於室內滿佈碎磚及毀壞的物件，戶主盘偉芬一家須暫住親戚家中。客廳內一堆垃圾仍未清理，大門門板斷成兩截。

隔鄰四四四號一住宅單位亦受爆炸波及。據熊姓戶主表示，意外發生時，他們一家四口準備上床睡覺，突聞隆然巨響，初時以為是石油氣罐爆炸，當他與妻子走去廚房查察時，發現廚房及廁所門口的地板佈滿玻璃碎片及石屎碎塊，廁所及廚房玻璃窗亦被擊碎，只餘窗框，後來才知是隔鄰電熱水爐爆炸。

他又說，除他的單位受波及外，另外七樓二單位的窗框玻璃亦爆裂。

駱克道電熱水爐爆炸現場的大門被炸成兩截情形

大埔公路有車禍
十男子同告受傷

【本報訊】昨晚十時四十分，兩輛私家車在大埔公路近九肚村附近相撞，兩車共有十名男子受傷，司機同被夾在司機位內，要由消防員撬門救出。

據悉，其中一輛私家車上的四名男子，是在大埔新娘潭燒烤後，乘車返市區時出事的。

元朗一學生
發現兩子彈

【本報訊】一名元朗信義中學的學生，昨日在校內發現兩顆手槍用的子彈，於是交給老師，由老師通知校方報警。

昨日下午二時許，該名學生在校園內

特別車牌昨拍賣
當局進賬三十萬
「HK一九九七」賣不出

【本報訊】二十四個特別車牌號碼昨晨拍賣售出，港府得款三十萬六千元。但為人注目的HK一九九七車牌，拍賣官叫價二萬五千元，竟無人問津，被迫收回。

是次拍賣售價最高的車牌是二二二，得款六萬元，其次是BW八，得款五萬元。

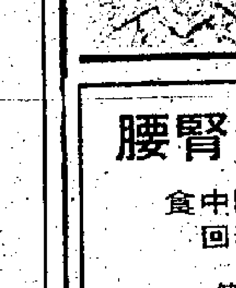
運輸署發言人表示，如果任何仍有興趣買下「HK一九九七」車牌，可以將一千元按金交予該署，另訂日期進行拍賣，倘若同樣未能賣出，則該位人士可以一千元代價獲得該車牌。

吊機失控制
壓死一工人
意外在昨柴灣海旁發生

【本報訊】柴灣貨物裝卸區昨日發生工業意外，一架正吊着七十包滑石粉的起重吊機突失控制，滑石粉墮下，壓死一名工人。

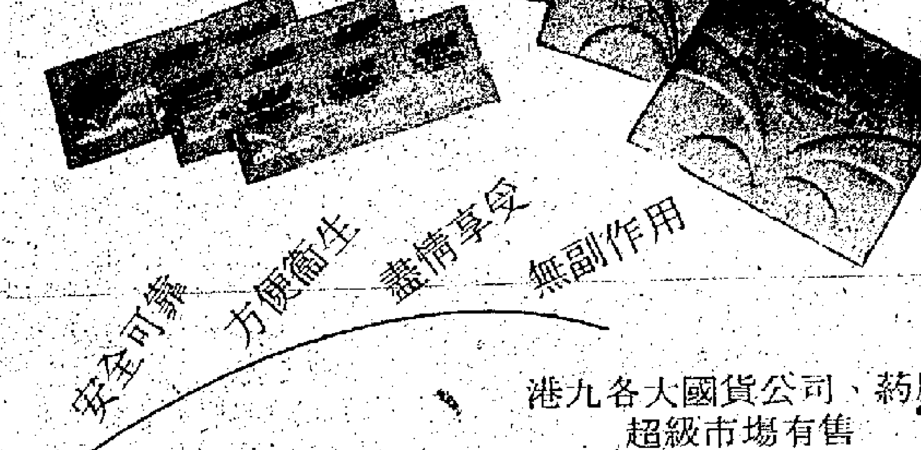
死者名古學倫，三十二歲，住在上海街三五零號四樓一間男子公寓內，妻子及一子一女均在內地居住。

昨日上午十時許，一艘裝着滑石粉的躉船停於柴灣貨物裝卸區的碼頭，當時一名姓李的二十九歲男子，在岸上操作一部編號G五八二的起重吊機，將七十包共重一千七百五十公斤的滑石粉從躉船吊起，準備卸落一輛屬國成運輸公司的貨車上，但吊機突失控制，鋼纜鬆脫，七十包滑石粉從十多呎高處墮下，壓着正在岸上工作的古學倫。他稍後被送院救治，但已證實死去。


死者古學倫

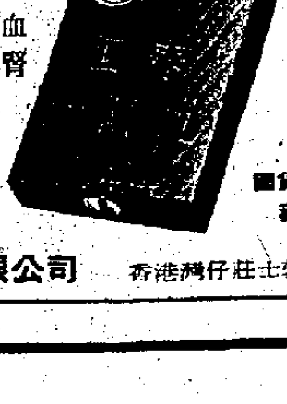
吊機失控制，滑石粉壓死一工人現場

任浪漫
女性外用避孕薄膜
IN~ROMANTIC
FEMALE CONTRACEPTIVE FILM
FOR EXTERNAL USE
香港葯物註册
HK-20322
中國首創，舉世觸目，
最新婦女外用避孕藥



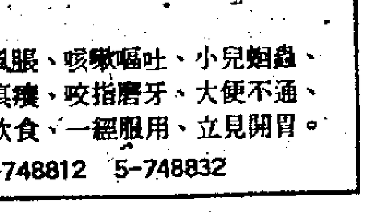
安全可靠　方便衞生　盡情享受　無副作用
港九各大國貨公司、葯房
超級市場有售
總代理：華潤石油化工有限公司
經　銷：樂化藥業有限公司
地址：香港永樂街172-176號永富商業大厦702室
電話：5-446693　電報掛號：香港1313

腰腎最緊要健壯
食中國著名帆船牌
回春壯陽丸最妥當
功能：健體回春　生精益血
大補元氣　壯腰健腎
婦女患暗病者
亦有調節功能
（詳細介紹請參閱說明書）



總經銷：一洲有限公司　香港灣仔莊士敦道151號地下　電話：5-748812　5-748832

聖藥兒科消滯開胃
肥仔散



增進兒童成長健康　瘦仔變肥仔特效藥
功能及主治：
腸痛肚痛、腸胃風脹、咳嗽嘔吐、小兒蛔蟲、
各種生積、肛門痕癢、咬指磨牙、大便不通、
風痰不清、不思飲食、一經服用、立見開胃。
國貨公司
藥行有售

昨日由何善衡主持儀式

廣華腦科擴充開幕

設電子檢驗室特護部觀察房
神經內科部今年六月亦擴充

何善衡（左一）爲廣華醫院「黃傳經腦科治療部」主持揭幕儀式，旁爲黃炳禮（左二）黃炳禮夫人（左三），三院主席梁仲清（左四）梁仲清夫人（左五）及各總理。

【本報訊】原設於廣華醫院東翼八樓的腦外科治療部，最近擴充，遷往北翼四樓，昨日並邀同添置各項新儀器的電子醫療檢驗部一同開幕，並由何善衡主持揭幕儀式。

由於三院最近獲黃炳禮捐贈一百萬元用於上述擴充用途，因此特將該中心命名爲「黃傳經腦科治療部」，以紀念黃炳禮已去世的父母。

廣華醫院腦科名譽顧問温祥來表示，該院每日平均有十四名腦科病人接受治療，而其中有不少需要腦外科醫生及神經病學家會診，及早斷症及醫治，新成立的神經外科及電子醫療檢驗部有助提供更佳的腦病診斷及治療。

三院主席梁仲清在致詞中指出，腦科新址內設有電子醫療檢驗室、特護部、兒童及觀察病房等，並添置先進的儀器，大大提高診斷及治療腦病的功能。

温祥來又表示，院方亦有計劃陸續增購先進的腦科儀器設備，包括有十六個線路的腦電圖機。

目前廣華醫院腦外科部共有病床六十三張，由七名醫生主理，去年該科的求診者共有四千一百四十六名。該院的神經內科部將於今年六月擴充。昨日出席開幕禮的還有三院副主席詹金源、余嘯天，總理曾金城、黎國榮、劉陳婉玲、關唐碧儀、李振強、劉奇喆及三院歷屆總理等數十人。

曾國基遭探員槍殺 其姊弟昨提出質詢

在靈堂招待記者承認死者參與打門事 要求警方解釋當日開槍前曾否予警告

【本報訊】二十五歲青年曾國基，本月二十日下午在彌敦道敦煌酒樓參與一宗斬人事件時，被在場的探員開槍擊斃，其弟曾國輝及姊曾惠蓮昨晚在紅磡萬國殯儀館招待記者，要求警方解釋當時探員開槍前，有否提出警告及在甚麼情況下，警方人員有權合法使用槍械。

死者有兩姊三弟，父賣魚，業貨車司機，一家住在石硤尾南山邨南樂樓六二二室。

昨晚，死者之姊曾惠蓮及弟曾國輝聯合在萬國殯儀館二樓靈堂招待記者。靈堂中央的橫匾是「沉冤待雪」，兩旁對聯分別寫着：「食民之祿濫殺無辜，警界紀律何在」及「公衆場所槍彈橫飛，百姓喪膽誰償」。曾惠蓮並不否認其弟國基曾經參與打門，也不否認案發當日他持刀襲擊另一班人。但她不明白探員爲何要在近距離向其弟連開兩槍？希望警方解釋以下兩點：（一）當日案發之前，探員有否向死者提出警告；（二）在甚麼情況下，警員有權合法使用槍械。

包括名角姚璇秋陳秦夢等

潮劇團將來港公演

下月六日起各場戲票今起發售

【本報訊】廣東潮劇團應香港聯藝娛樂公司邀請來港，定四月六日至十九日在北角新光戲院作盛大公演。該團除擁有著名潮劇表演藝術家姚璇秋外，還有著名演員陳秦夢、鄭健英、陳文炎、鄭仕鵰、柯立正、徐永書、陳光耀、林玩貞、鍾怡坤等。演出劇目有《袁崇煥》、《龍女情》、《告親夫》、《包公入獄》、《花槍緣》五個大型劇目，還有折子戲《穆桂英捧印》、《王茂生進酒》、《六月雪》、《潑水成親》、《桂枝告狀》、《趙寵寫狀》、《癡夢》、《嫦娥奔月》等十多齣，宛若繁花競艷，多采多姿。各場演出門票定三月廿五日起在新光戲院、敦煌酒樓、新蒲崗東方國貨公司、中環通利琴行公開發售。票價分一百元、八十元、六十元、四十元、三十元、二十元六種。

由四月六日至十九日演出各場劇目安排如下：

四月六至八日（夜）《袁崇煥》，姚璇秋、陳秦夢、陳文炎主演；

四月八日（日）《六月雪》、《趙寵寫狀》、《桂枝告狀》，鄭健英、陳文炎、杜冰主演；

四月九日（夜）《嫦娥奔月》、《癡夢》、《王茂生進酒》，杜冰、鄭仕鵰、陳秦夢、林玩貞主演；

四月十至十二日（夜）《龍女情》，鍾怡坤、王少瑜主演；

四月十三至十四日（夜）《告親夫》，陳光耀、鄭健英、陳文炎、曾馥主演；

四月十五日（夜）《潑水成親》、《穆桂英捧印》、《孟姜女過河》，鍾怡坤、陳小潔、姚璇秋、林玩貞、王少瑜、徐永書主演；

四月十五日（日）《時遷偷雞》、《斷橋》、《王茂生進酒》，鍾怡坤、曾馥、陳秦夢、林玩貞主演；

四月十六至十七日（夜）《包公入獄》，鄭仕鵰、陳文炎、柯立正主演；

四月十八日（夜）《趙寵寫狀》、《花槍緣》，陳文炎、杜冰、陳秦夢、鄭健英主演；

四月十九日（夜）《斷橋》、《花槍緣》，鍾怡坤、曾馥、陳秦夢、鄭健英主演。

據聯藝公司稱，四月六、七日已滿座。

潮劇《桂枝告狀》中一幕

港大農研所昨啓用

由荷蘭士嘉道理主持植樹儀式

【本報訊】香港大學嘉道理農業研究所，昨日由荷蘭士．嘉道理主持植樹儀式，以紀念該研究所的啓用。預料該所的研究範圍，將包括與香港及其鄰近區域有關的農業及園藝問題。

這個面積有十一公頃的研究所，與新界嘉道理農場爲鄰，由港府供給土地。香港大學近年致力發展與環境科學有關的課程，而該研究所的設立正可爲學生提供一個實地研習的地點和所需的設備。

研究所的工程分三期進行。第一期的工程包括建造行政樓、課室實驗室、膳堂、廚房及聯誼室，同時並提供學生及技術人員的宿舍。第二、三期則集中加建課室和實驗室，以及宿舍設施及植物溫室等。其後逐步計劃將山脊結構易爲梯田，待爲農作物植物實驗之用。

這個研究所由荷蘭士．嘉道理首先在一九七八年捐助五百萬元作開荒之用，其後在工程進展期間嘉道理家族再將捐款數字增加至一千三百萬元。

露宿者多患精神病

社聯會一份調查報告顯示
社工擬組委會助其醫治及就業

【本報訊】根據社會服務聯會去年底完成的一份精神病患露宿者調查報告顯示：超過五成的露宿者有不同程度的精神病跡象，爲更有效協助街頭露宿者解決醫療、康復、就業、福利等問題，一個名爲露宿者行動委員會的社工組織正在籌組中。

這個組織的籌備委員昨日在油麻地公衆四坊街的恒康社召開記者招待會，講述該會成立的目的和計劃，約有二十名露宿者出席。

委員薛珍妮披露上述調查報告時指出，在百分之五十二點五最少有一種精神病行爲特徵的露宿者中，百分之二十四屬輕度精神不健全，百分之二十三點五屬中度不健全，而另百分之五則屬嚴重精神不健全。

薛珍妮表示報告書因此建議修訂心理衛生條例，賦予有特殊訓練的社工人員有權遣送有精神病患的露宿者接受入院觀察及治療，以及房屋政策應較有彈性，放寬對這類人士的安置規定；加強精神科服務，指派特別社工人員在露宿者衆多的區域提供服務，提供更多資源給志願機構，設立露宿者宿舍等。

高山道設停車表

【本報訊】運輸署宣佈土瓜灣區介於浙江街及山西街間一段高山道，將設立二十二個兩小時停車表泊車位，以便調節路旁車位之使用量。

這些車位將於星期一（二十六日）上午十時啓用，每卅分鐘收費一元。

西貢海灘小食檔 市署正招標承辦

【本報訊】新界市政署現正招標，在西貢白沙洲海灘及大埔仔海灘兩處地點，承辦售賣小食及提供更衣設備，供有意經營者競投。

該署發言人表示，投得該兩份專營合約的人士，可於本年六月一日開始營業，至一九八六年十一月三十日止。合約爲期兩年半。

該兩份合約的投標表格，可向西貢萬年街六十九號二樓，西貢市政　辦事　處索取。

填妥的投標表格，須於四月二十七日（星期五）上午九時前，投入九龍尖沙咀柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈（康定商業大廈）四樓，新界市政署總部的投標箱內。

查詢詳情，可電三一二八一三六三五，與西貢市政辦事處聯絡。

六合彩頭獎懸空

多寶彩池達二百六十八萬

【本報訊】第二十四期六合彩頭獎無人中，多寶彩池累積爲二百六十八萬六千四百零二元。二獎有八注中，每注派十三萬五千六百三十七元。

今期攪出的六個號碼爲：1、6、17、19、30、34，特別號碼：21。

清明思親法會

香港佛教聯合會
籌募佛教慈善福利經費
甲子年清明思親法會恭請
諸山大德主持法事七永晝
日期：一九八四年四月三日至九日
地點：九龍深水埗長發街卅八號
佛教大雄中學
延生或附薦登記處
香港灣仔洛克道三三八號
香港佛教聯合會
週日假期照常辦公

鳴謝

本超級市場昨經開幕
荷蒙
董事長　吳炳昌先生
影視紅星　翁美玲小姐
影視紅星　黃敏儀小姐
第二屆新秀歌唱大賽冠軍　呂方先生
聯合主持剪綵（排名不分先後）
社會賢達
同業先進
各界友好
光臨指導寵錫多珍高誼隆情至深感紉
祗以招待未週謹佈歉忱諸希鑒諒　並致
謝
港基投資有限公司集團
瑞康超級市場董事局謹啓
地址：葵涌石蔭路一壹三至一壹七號二至三樓
電話：〇—二三九二六二二．〇—二二三九三一〇

三洋 CUBIC 收錄機
橫放直擺新方式
時尚音響顯特色
三洋新一代CUBIC立體聲手提收錄機，迎合時尚的設計，左右6喇叭分別設置在機身的上方及前方，更可作垂直擺放，立體聲分隔度更加擴展。無論重播卡式帶或收聽電台，效果倍加出色。
M7740K 四波段收錄機
2路6喇叭系統
M-S400K 4波段收錄機
M7755K 4波段收錄機
SANYO 達誠三洋電器有限公司

「明珠1號」內服明眼丸
主治：視力模糊，眼目昏花，目赤腫痛，迎風流淚，翳障遮眼，視力衰退，假性近視，白內障，青光眼，飛蚊症，中心性視網膜炎，及各種眼患之後，久不復原等症。
御宮田力丸
宮庭特效驗方，男性速效强壯專藥
能令你—重振雄風 强者更强
「特療」內服暗瘡丸
主治：青春期暗瘡、青春痘，粉刺，面部紅斑，咽喉腫痛，口舌生瘡，皮膚乾燥，紅腫硬塊，痛癢不休，惡寒發熱，二便不利等。
中華人民共和國製造　國貨公司　藥行有售
經銷處：閩昌行　電話：3-311279

珠江橋牌泡打粉
最好發酵劑適用於製作麵包、餅乾與各種飽點。
使用比例約爲25：1，即25份麵粉約加一份泡打粉，同時也可按照不同情況自由調配。
中國糧油食品進出口公司廣東分公司監製
經銷處：華美貿易公司　電話：0-211684　0-289182　0-243220
淨重8磅罐庄，即3629克

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告公司
☎五—七四六三一一四

中國雨傘
花籃牌　海鷗牌　西湖牌
質優款新 輕便好用
經銷處：中國大成行有限公司
電話：3-433816-4線　C-R

廣西金錢龜 係正宗啲！
蟲草金錢龜精
成份：金錢龜、冬蟲草、杜仲、巴戟、杞子、茯苓等名貴藥材。
功能：滋陰養顏，去濕解毒，固腎培元，安神益智，補氣補血，却病强身
你啱我啱，大家都啱！
各大國貨公司、超級市場、藥行均售
代理處：德信行有限公司
經銷處：正東榮貿易公司
H-494306，H-494721

特效止痛丸
主治：各種神經痛、風濕骨痛、胃痛、月經痛、頭痛。
中華人民共和國廣州中藥一廠出品
國貨公司，藥行有售
經銷處：明成公司　電話：5-701145

快過打針
速效 靈炎鼻香膏 口服液
四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎，療效迅速，特別對青少年兒童患者療效極爲顯著。
一盒見效 快過打針
名貴中藥製成　物有所值　零售每盒$60元
成都中醫學院製藥廠出品
正南行有限公司經銷　電話：5-782522

高力滋陰丸
高級滋補劑
長城牌 GREAT WALL BRAND 天津長城牌
·腎虧陽弱·夜夢精溢
·强壯機能·固腎補氣
經銷處電話：3-602683

蛤蚧定喘丸
老產品新劑型，用名貴蛤蚧配以百合、麥冬、鱉甲十數種名貴中藥材精煉而成，對新舊哮喘、支氣管炎、肺氣腫、支氣管哮喘尤爲特效。滋陰益腎，清肺定喘
國貨公司、藥行有售
經銷處　華順公司　電話　5-664802

深圳特區今年重點工程項目
八卦嶺工業區首批廠廈今年六月可以交付使用
全區八六年建成後　將成花園式工業城

本報記者　鄧世傑

深圳經濟特區今年的重點建設項目——八卦嶺工業區的建設工程，目前正如火如荼地展開，區內十幢六層高的標準廠房今年六月將可交付使用，廠房內所有單位已被全部認購。預計到了今年底，交付使用的建築面積會達到五十萬平方米，為深圳工業發展提供另一個良好的投資環境。

深圳市政府為了保證八卦嶺工業區能夠按計劃建成，從人力、物力和財力三方面都給予特別照顧。以財力來說，深圳市今年投放到各項建設中的資金是人民幣八億多元，單是八卦嶺工業區已佔了二億五千萬元，人力方面，目前的施工隊人數為二千多人，今年稍後時間更會增加至一萬人。

八卦嶺工業區位於深圳市區的北端，由深圳市工業發展服務公司策劃發展，佔地一百零八萬平方米，內劃分七個功能各異的小區，其中第一、第四和第七小區屬於特殊功能區，在這三個小區內，不興建規劃性的工業大廈，廠商可按自己投資工業項目的需要，興建不同類型的廠房，目前，西德一家啤酒廠已準備在區內自建廠房，生產優質啤酒。至於其餘四個功能區則分別興建六至十層高的標準廠房，為輕工、機械加工、食品、電子、紡織和電腦軟件等行業提供廠房。

八卦嶺工業區自八二年十一月破土動工以來，區內的水、電、電訊和道路已接通，其中一條寬二十米、長七公里的主幹道路已建成四米多的路面、第三與第六兩個小區的建設工程正在展開，其中第三區的十幢六層高標準廠房將於六月份交付使用，建築面積達到十二萬平方米，至於第六區則採取一個新的建設方式，由深圳市工業發展服務公司與香港陳祖表建築師顧問工程公司及國際工業服務中心共同設計，他們吸取香港工業大廈的經驗，在區內設計出九幢八層高的標準廠房，大廈內設有貨櫃車平台，以配合現代化的運輸需要，目前，九幢廠房的建築工程已全面展開，預計今年八月份可全部交付使用，屆時可提供的廠房面積又會增加十一萬平方米。

下月，第五小區的建築工程亦會展開，區內興建的標準廠房部份可在今年底交付使用。

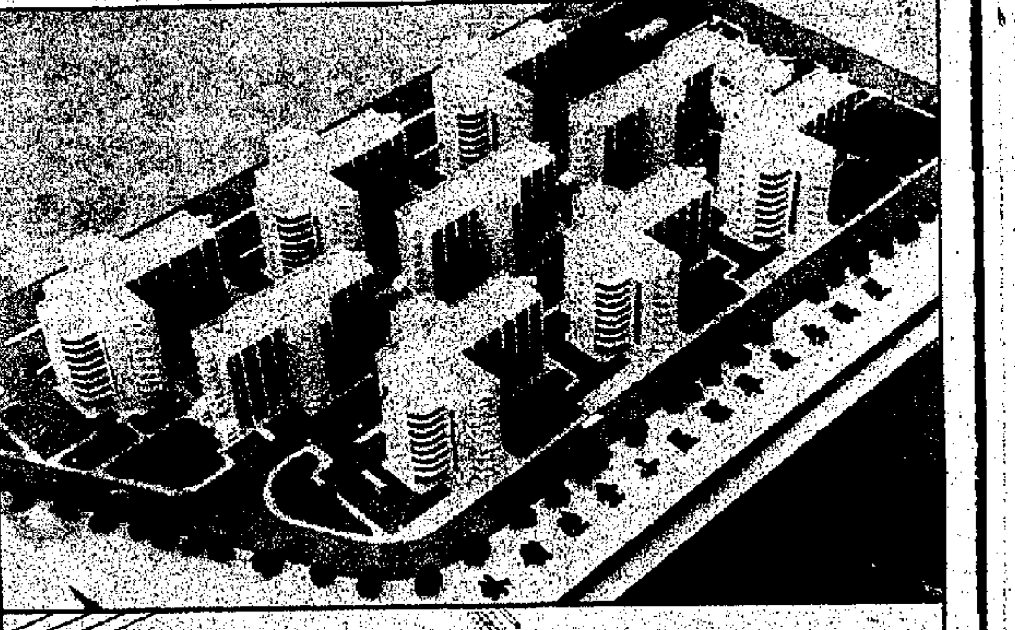
深圳市工業發展服務公司負責人表示，八卦嶺工業區的標準廠房自今年二月動工以來，即引起了客商的濃厚興趣，第三小區的廠房單位已全部被認購，第六小區的廠房亦反應熱烈。為了保證客商能在定購廠房後盡快投產，已成立了投資服務部，協助客商辦理各種辦廠手續和聯繫工廠進出口物資的批審。

八卦嶺工業區的廠房設計全部每層樓高三點九米，比香港一般工業大廈的樓高多出零點八米，而每平方米的負重量是七百五十公斤，伸算約為每平方呎負重一百五十多磅，與香港的標準相若。每幢大廈均設有載貨電梯，方便貨運。售價方面，每平方米約為人民幣[illegible]五百元，日後區內各幢廠房的管理均由工業發展服務公司管理部負責管理，區內並設有郵電、文化、體育、治安、消防和餐飲等服務設施。

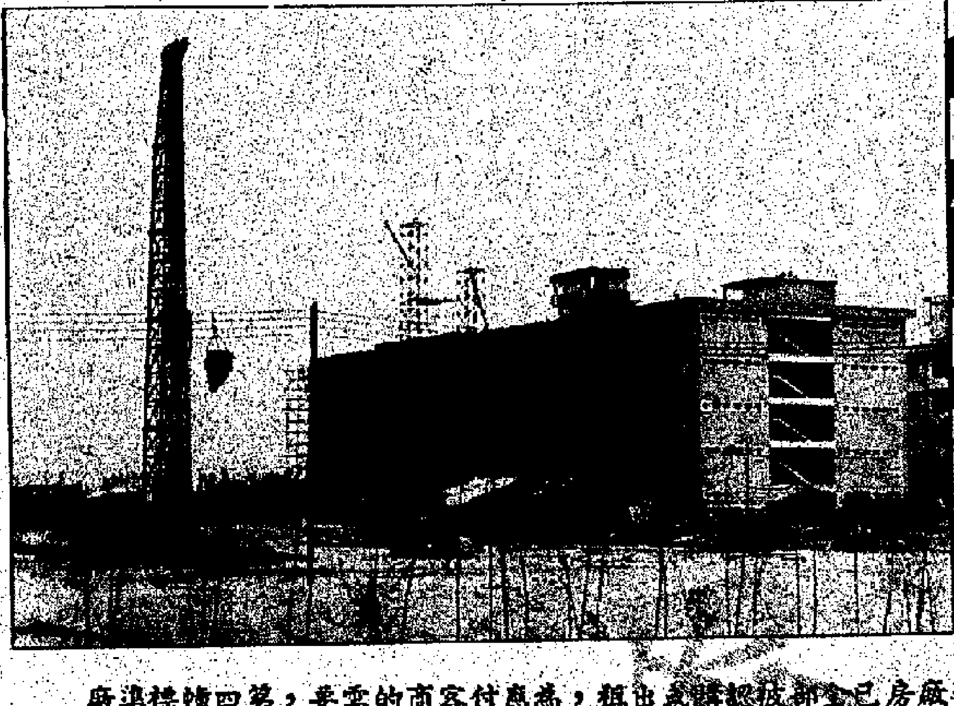
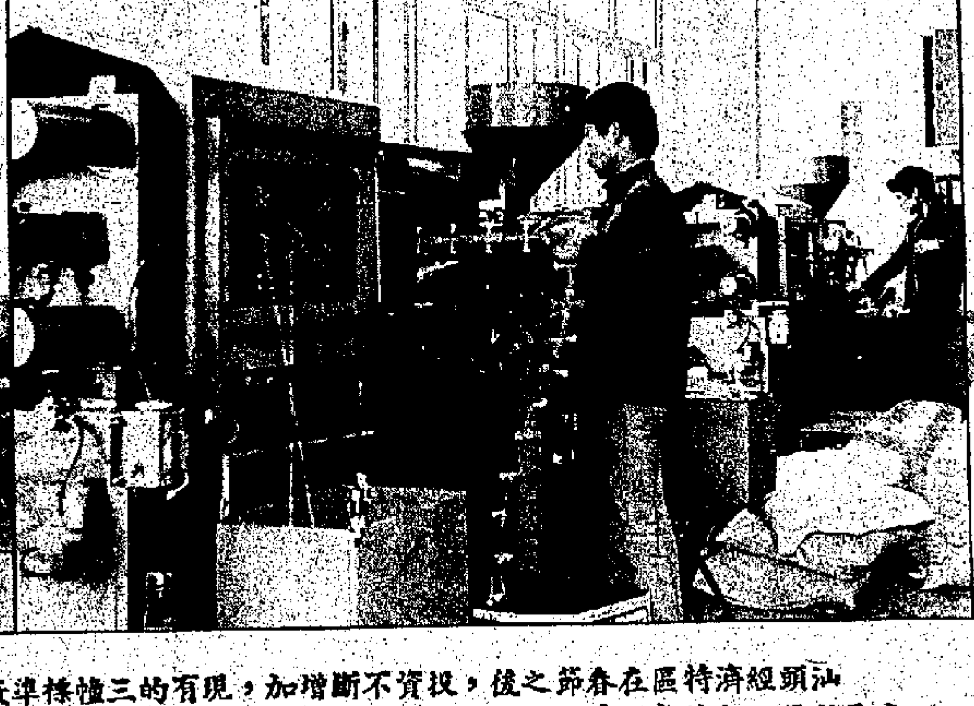
為配合八卦嶺工業區的發展，深圳市住宅公司亦在八卦嶺工業區的對面興建園林住宅小區，出售與廠商，作為向職工提供宿舍之用，而工業發展服務公司則在工業區內預留土地，出售予廠商自建別墅。

深圳市工業發展服務公司負責人特別指出，八卦嶺工業區於八六年初全部建成後，將成為一個花園式的工業城，區內綠化面積達五萬平方米，道路兩旁遍植樹木，工廠區與生活區之間的綠化帶寬達三十米，使區內的廠商和職工都能夠在一個舒適的環境內工作和休息。

蛇口五灣石油專用碼頭，泊滿了石油鑽探工作船。



港深聯合設計的八卦嶺工業區九幢標準廠房（上）；八卦嶺工業區的廠房在興建中（下）。



汕頭經濟特區在春節之後，投資不斷增加，現有的三幢標準廠房已全部都被轉讓或出租，為應付客商的需要，第四幢標準廠房已於最近打樁（左）；一家由香港客商投資的塑膠廠亦於最近投產，圖為工廠一角（右）。（環忠）

深圳展開文明禮貌活動　市民出門掃街種花植樹

陳來復

從三月份開始，深圳市民紛紛開展文明禮貌活動，半月內，已有十萬人走出家門，上街打掃衛生，清理污渠髒溝，上山種樹和在路旁、屋房種花植草。

據不完全統計，僅三月一日至十日，市內清掃面積已達六萬平方米，清除垃圾近千噸，消滅衛生死角一百八十多處，拆除路障八十六處，清理污溝髒渠一百零五條，長一萬二千五百米。同時，全市所有機關廠礦都大搞種花植樹，僅在十二號植樹節的當天，就有一萬五千多人出動，挖穴八萬二千九百多個，種下台灣相思、檸檬桉等樹苗七萬四千多棵。

深圳市民的文明禮貌活動是分三個高潮進行的。第一個高潮是三月一日至十日，以治髒為主；第二個高潮是三月十一至二十日，以大講禮貌為主。在這一高潮中，深圳市發展總公司，建設總公司飲食服務業和海關等機關企業的首腦人員都在動員大會上提出了自己的決心和措施，表示要提高服務質量，使各項服務事業都做到文明、禮貌、優質。大批軍警戰士、青少年學生上街為羣衆義務理髮，修理鐘錶，看病和提供法律諮詢，開展「為您服務」活動。三月二十一至三十一日將是第三個高潮，以美化環境為主，開展「共建花園城市獎」活動。

深圳市長梁湘和各領導人都參加了這一活動，他們反覆號召全體市民和各公務人員動員起來，齊心合力，爭取在短短幾年內，把深圳特區建設成為全國第一流的花園式的現代化新城。全市從市政府到各縣、區、都為此成立了專門的領導小組或辦公室，統一規劃，制定措施，一個羣衆性的文明禮貌活動正在深圳展開。

名作家杜埃和陳殘雲與珠海文學青年座談
市文聯主席曹何副主席唐元雙等出席

何志毅

珠海市文聯於三月五日晚，邀請赴澳洲講學一周回來的著名作家杜埃夫婦、陳殘雲和珠海文學青年座談。參加座談會有市文聯主席曹何，副主席唐元雙，秘書長溫□、市羣衆藝術館館長劉創基等共三十多人。

市文聯副主席唐元雙首先介紹了珠海市文學發展的情況。他說，珠海過去是文化沙漠，五十年代既沒有一個文學團體，也沒有一個文學園地，酷愛文學創作的人極少數，自建市以後，文聯成立，委員達八十餘人，青年文學研究會成立，會員又有十四人，並開闢《珠海》文藝報的文學園地，加以培養。幾年來，在青年文學愛好者的刻苦努力之後，不少新秀脫穎而出，茁壯成長。

兩位老作家聽後，高興地微笑，均作了講話，這兩位老作家曾多次到過珠海，並分別在珠海拍過膾炙人口的《南海潮》和《南太防線》的影片，對珠海有濃郁的感情，杜埃說，珠海是一個劃時代的變化，它有三個特點：（一）特區，（二）邊防，（三）有漁村、農村、工商業和旅遊業，題材異常豐富新。他希望在座的青年文學愛好者加緊努力，深入體驗生活，多反映三中全會以來特區的新面貌，新事物，把特區文學推向一個新高潮。

陳殘雲建議珠海文學青年加強與廣州、澳門文學青年的聯繫，互相探討，交流經驗，進一步促進三個地區文學的繁榮和發展。最後他還表示，今後要從省作協的中青年作家中定期分批到珠海講課傳導，以提高當地文學青年的寫作水平。

陳殘雲還決定兩個月後再到珠海講學。

珠海曾舉行東莞煙花會

珠海市海濱公園於本月二十三日晚，與東莞的太平煙花廠聯合舉辦了一個煙花晚會，歷時逾四十分鐘，珠海市民和澳門居民都可以看到閃爍在夜空中的火樹銀花，令珠海特區大放異彩。

當晚燃放的煙花品種繁多，計有魔術彈、雙龍吐珠、彩蝶飛舞、歡樂盤珠、寶石騰空、羣星爭輝、星河飛渡和彩雀爭鳴等。

歷代錢幣展　展品二千件

由中國錢幣學會廣東分會和深圳市文化局合辦的《中國歷代錢幣展覽》，已於本月十五日在深圳市工人文化宮開幕。這次展出的歷代貨幣實物共兩千多件，是解放以來廣東省舉辦的同類型展覽中，錢幣數量及種類最多的一次，其中一些貨幣更是罕有的珍品。

深圳旅遊公司等合資建旅遊中心

深圳市旅遊總公司、中國銀行深圳分行和中國人民建設銀行，日前簽署協議，合資在建設路興建旅遊中心大廈，總投資額為人民幣二千二百多萬元。

旅遊中心大廈主樓高二十層，設有客房五百間，中西餐廳、商場、的士高舞廳、保齡球場、桌球室、健身中心、室內壁球場、蒸汽浴室、室內泳池和地下停車場等。

尋人啟事

李振芳尋侄李洪范
李洪范，現年五十二歲，濟南市人。一九五〇年去台灣，一直無信。望速給濟南市東郊祝甸李振芳叔來信。　李振芳（五二四五）

尹春森尋兄尹春生
尹春生，現年五十六歲，濟南市人。原在國民黨空軍當機械兵，從徐州走後即失去音訊。請給濟南市西郊段店尹春森回信。　尹春森（五二四六）

高其榮尋兄高其富
高其富，現年六十歲，濟南市人。一九四八年從徐州飛機場去台。家中盼望來信，地址：濟南市西郊七賢庄。　高其榮（五二四七）

華殿風尋父華朝源
華朝源，今年五十三歲，濟南市人。一九四八年從濟南飛機場出走，一直無音信。有認識此人者請給濟南市西郊張庄華殿風來信。　華殿風（五二四八）

蘇景蓮尋夫周世亨
周世亨，現年七十八歲，濟南市人。一九四八年從濟南去台。你的妻子蘇景蓮找你，地址：濟南市西郊大飲馬庄。　蘇景蓮（五二四九）

王長榮尋夫張金洲
張金洲，現年五十八歲，濟南人。一九四八年在國民黨軍醫，走後曾來信。望從速給濟南市西郊大金庄王長榮來信。　王長榮（五二五〇）

趙錫貴尋兄趙錫榮
趙錫榮，現年六十二歲，濟南市人。原在漢口開汽車，去台後無音信。來信請寄：濟南市西郊張庄。　趙錫貴（五二五一）

趙玉鎮尋弟趙玉華
趙玉華，現年五十一歲，濟南市人。曾在南京空軍地勤部門當司機，去台後失去聯繫。你哥哥趙玉鎮找你，通信處是：濟南市西郊張庄。　趙玉鎮（五二五二）

趙岱峯尋兄趙山峯
趙山峯，今年五十五歲，濟南市人。曾在徐州機場修飛機。去台後無音信。你弟趙岱峯找你，地址是：濟南市西郊張庄。　趙岱峯（五二五三）

趙大海尋父趙廣順
趙廣順，現年六十歲，濟南市人。原在濟南、北平飛機場當木工，去台後與家中失去通信。望給濟南市西郊張庄的趙大海來信。　趙大海（五二五四）

趙大明尋伯父趙廣源
趙廣源，現年五十六歲，濟南市人。曾在徐州機場當電話兵。去台後失去通信聯絡。有認識此人者請給濟南市西郊張庄趙大明來信。　趙大明（五二五五）

孟慶欣尋父孟憲周
孟憲周，貴州貞豐縣人，現年六十一歲，原任國民黨空軍上校軍官。去台後音信杳無。你的女兒孟慶欣現住濟南市制錦市後街三十三號。　孟慶欣（五二五六）

李桂英尋弟李仁賢
李仁賢，山東聊城縣人，現年五十九歲。原任國民黨軍隊排長，去台灣後無音信。有知其下落者請給濟南市工人新村汽車隊宿舍李桂英來信。　李桂英（五二五七）

戴秀蘭尋弟戴亮鴻
戴鴻亮，山東汶上縣人，今年六十一歲。原任國民黨兵，一九四六年從濟南外出，一直無消息。你的姐姐戴秀蘭住濟南市清泉巷四號，請回信。　戴秀蘭（五二五八）

顧長征尋弟顧源
顧源，濟南市人，今年五十六歲。去台前在青島當警察。有知其下落者請函告：濟南市工人新村廿八隊排三幢顧長征。　顧長征（五二五九）

胡秀清尋弟胡大順
胡大順，山東濟南人，今年六十六歲，走前曾任濟南市警察小隊長。去台灣後斷絕來往。見字後望速給姐姐胡秀清回信，地址：濟南市德順街三號。　胡秀清（五二六〇）

趙松君尋子趙元翼
趙元翼，乳名大齊，山東莒縣人，今年五十一歲。原曾在濟南一聯中讀書，去台灣後無消息。你的父親趙松君找你。回信地址：濟南市工人新村十六排一幢。　趙松君（五二六一）

張莉尋姐張志杰
張志杰，女，濟南市人，現年六十二歲。一九四九年隨丈夫李昆山（任團長）去台灣，走後未見來信。現在家裏人想念她，請來信，地址：濟南市工人新村七樓二單元張莉。　張莉（五二六二）

趙來順尋父趙文魁
趙文魁，山東濟南市人，現年六十三歲。一九四八年送達長太太外出未歸。家裏人很想念他。來信寄：濟南市工人新村二十六樓西單元二號趙來順。　趙來順（五二六三）

關翠平尋父關建雲
關建雲，濟南市人，現年六十九歲。原在濟南鐵路當警察，去台後失去聯繫。現他女兒關翠平住在濟南，請來信：濟洛路南院樓六單元五十六號　關翠平（五二六四）

姚玉貴尋子姚樹孝
姚樹孝，山東太安人。現年五十三歲。原在濟南飛機場做事。去台三十餘年無音信。八十四歲的父親仍健在，盼來信，以免掛念。通訊處：濟南市溫家巷八號姚玉貴。　姚玉貴（五二六五）

李洪杰尋弟李洪俊
李洪俊，濟南市人，現年七十四歲，曾在濟南飛機場做事。一九四九年攜妻、子等去台灣。他的胞弟李洪杰在找他。地點是：濟南市官扎營中街十一號。　李洪杰（五二六六）

趙望周尋兄趙繼炯
趙繼炯，山東鄒縣人，現年五十九歲，原在空軍第七聯絡站任職。去台灣後從高雄來過一信，後失去聯絡，見報後回函：濟南市銅元局後街十四號趙望周。　趙望周（五二六七）

竇素貞尋子王家炳
王家炳，河南省人，現年六十四歲。西北大學畢業後從開封去台灣。一九四八年曾給母親來過信。現老母竇素貞依然健在，請速回信。來信可寄：濟南市寶華街四十二號表弟樹人轉。　竇素貞（五二六八）

張翠蘭尋弟張廣琪
張廣琪，山東太安縣人，現年五十七歲。解放前在永祥艦當海軍。請他與濟南市官扎營中街五號張翠蘭姐聯繫。　張翠蘭（五二六九）

畢長鳳尋侄畢文遠
畢文遠，遼寧省人，六十四歲。原在國民黨軍任軍官，去台後一九五二年來過一信。其父八十五歲，想兒心切。望早日回信，地址是：濟南市興華街十九號。　畢長鳳（五二七〇）

張振綱尋兄張振東
張振東，山東博平縣人，現年五十六歲。一九四八年一月由濟南去上海學買賣，後隨朋友去台。家中老母去世，父親仍在，弟弟在一處中學教書。通信處：濟南市東關大街一二八號。　張振綱（五二七一）

阮定國尋大哥阮華國
阮華國，湖北省大冶縣人，現年六十八歲。一九四九年從廣州去台中市，當時曾有通信。此後數十年中斷絕來往，大陸上的兄弟均甚盼望。來信請寄濟南市和平路二號阮定國收。　阮定國（五二七二）

滿繼娥尋夫董繼銘
董繼銘，山東濟南人，六十二。原在山東省政府當職員。一九四八年去台，家中兒女盼望確實消息。望回信：濟南市葛貝巷三十三號。　滿繼娥（五二七三）

梁安民尋父沈伯言
沈伯言，山東太安縣人，年五十九歲。曾在國民黨軍中任職。去台後無音訊。請給濟南中醫院或老家太安去信均可。　梁安民（五二七四）

李淑英尋夫張福海
張福海，山東濟南市人，現年五十六歲。原在濟南飛機場做事，一九四八年八月外出未歸。家中父母親仍健在，盼望來信。地址：濟南市苗家巷二十二號。　李淑英（五二七五）

朱鳳英尋夫張學顏
張學顏，又名張樹芝，濟南市人。原任國民黨兵站總監部二十九分站少尉站員。去台初從台北來過一信，朱鳳英的通訊處：濟南市苗家巷唐家胡同五號。　朱鳳英（五二七六）

李蒲琴尋堂兄李志成　李志憲
李志成、李志憲係安徽省宿縣人。李志成曾任國民黨軍需主任。一九四六年回家時把弟弟李志憲帶走。李志成家父仍健在，要求聯繫，請給濟南市雲彩街十一號李蒲琴來信聯繫。　李蒲琴（五二七七）

母黃亞四尋大哥林信　二哥林德
黃亞四，八十多歲，林信七十多歲，林德七十歲左右，均是廣東英德縣人。於一九三三年（即民國二十二年我十二歲那年）在廣州失去聯繫。見報後，請來信廣州中山六路粵華街粵華東一街十三號與林細尾聯繫。　林細尾（五二七八）

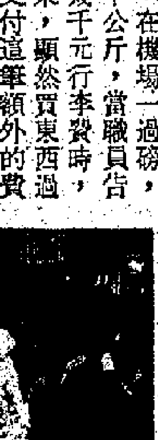
周悅讓尋姐周女士
瀋陽市南搭周家菜園周女士：你離家卅多年，家人十分想念，速函瀋陽市瀋河區大南街五段粉房里卅八號弟周悅讓。　周悅讓（五二七九）

王玉春（又名小春子）尋兄王玉科
王玉科現年六十一歲，江蘇省揚州小東門北碼頭人，一九四四年見面後，至今無音訊。望知其下落者函告：上海市西藏北路三〇〇弄一〇二室王玉春。　王玉春（五二八〇）

錢家佑尋姑母錢月芳　表姐葉良萍
錢月芳，原籍安徽巢縣柘皋鎮，嫁與鎮中一位葉醫生，隨其去重慶。後被遺棄，靠做針指過活，與女兒葉良萍艱苦度日。後隨一位東家去香港，至今已有四十年了，五十年代與我們中斷聯繫至今。我家父已去世，家母尚健在，十分想念姑母及表姐。望見報來信，敍談別後之情。　錢家佑（五二八一）

青花瓷高度發展，釉裏紅開始出現
元代陶瓷具獨特價值

購物狂行李過重　運費要補一千元



青花瓷高度發展，釉裏紅開始出現

元代陶瓷具獨特價值

景德鎮元瓷港大馮平山博物館展出

欣恩

談藝錄

中國的瓷器歷史是輝煌的，中國人以此自豪，外國人對此興趣濃厚。而在瓷器歷史發展的長河中，宋代陶瓷和明瓷在中國陶瓷史所佔的地位都已被中外學者承認，唯元代瓷器接上承下的歷史作用還未被很多人認識。有鑒於此，香港大學馮平山博物館與香港東方陶瓷學會共同舉辦了一個題為《江西景德鎮元瓷的演變》的展覽，希望使參觀者藉此對元代的瓷器有個大致的認識。

馮平山博物館副館長楊春棠指出，由於元代的歷史短，加之又不是漢族人所統治，故在傳統上人們對元代陶器藝術的研究是少之又少，收藏家也不太喜歡收藏元代的瓷器，倒是近年外國學者對元代的研究較多。他們發現，元代是宋、明兩個朝代的過渡時期，在瓷器發展方面，它上承宋代卓越的技術，下開明代變化多姿的風格，實在功不可沒，而由此也可以看到，元代陶瓷發展是有着相當重要的歷史價值的。

楊春棠介紹說，元代的陶瓷有兩個特點，即青花瓷的高度發展及「釉裏紅」瓷的出現。他說，世界各國學者對青花瓷的起源雖已追溯至唐朝，但目前能夠找到的完整的青花瓷器却還是止於元代，至於唐、宋時期的青花瓷現在只能找到一些碎片，「釉裏紅」的情況也大致如此。

此次展覽除青花和釉裏紅外，青白瓷也佔相當多的一部分。楊春棠說，雖然宋代已出現青白瓷，但大量生產却在於元代，到明代，青白瓷的生產已走向沒落。可以說，元代是青白瓷的黃金時代。

此次展覽中，青白瓷大佛像、青花鐵枝丹鳳紋梅瓶、青花瓷牡丹蓮菊紋花口大碟都是較大件的展品。楊春棠表示，雖然展覽有些小件的青花、青白瓷，看來覺得比較普通，不及明、清瓷器那麼精美，但由於它們曾以商品的形式外銷至東南亞，從中可看出歷史上中國對外貿易中瓷器所佔的比重之大，故有其特殊意義。

青白瓷水注（元或明）

青花瓷龍紋高足杯（元）

青白瓷觀音像（元）

關朝聰回港展所長

海君

無可否認，在市政局和有關藝術團體的推動下，近年本港的演藝活動出現了一番新景象，由市政局辦理的管弦樂團、中樂團、話劇團、舞蹈團相繼成立，提供了不少專業性的職位，工作待遇可稱滿意，合標準的表演場地也日益增加。在這種情況下，不少遠赴海外修讀藝術的人士紛紛「回巢」，希望其藝術生命能在此萌芽、紮根，為本港觀衆演出。年輕的關朝聰便是其中一個。

這位二十四歲的話劇「發燒友」，十年前離港赴美攻讀表演藝術，在修讀期間，他認為學成後回港無用武之地，必須留在海外才有磨練的機會。但八二年底當他再次踏足香港時，發現情況已有了改變，他說：「十年，香港變化真大。最明顯的轉變是過去的觀衆不喜新的表演形式，甚至拒絕接觸，但今日的觀衆則敢於嘗試，對甚麼都開始感興趣，來自日本、法國、美國的表演藝術在觀衆勇於探索的形情下也被接納。」

關朝聰對於在港一展所長，表示充滿信心，下月初，他將與約伯．史圖雅合作演出英語話劇《老師傅與戇門生》，作為他在港開展藝術道路的首個嘗試。

他說，該劇曾瘋魔百老匯舞台，並曾三度獲提名競逐「東尼獎」，深受觀衆歡迎。全劇只以簡單道具配搭，吸引觀衆之處在於劇中人物的精彩對白。他說，《老》劇的主人翁只有兩人，一個是態度嚴肅、恪守各種道德規條的神父，一個則是熱心的神學生，全劇以尖銳及幽默的筆觸，描繪兩人之間的矛盾，從而諷刺偽善的人性。劇中的神父，好像演戲似的向羣衆講道，要求聽衆去謹守各種道德規條，而他的態度及方法，却受到年輕而熱心的神學生的非議，為此兩人時常發生爭論，但兩人的關係却在爭論中越來越密切。在兩人的對白中，產生了許多令人意想不到的笑料。至於結局如何，他則不允透露，要留待觀衆親自揭盅。

關朝聰是個混血兒，小學就讀於真光小學，現在對中文只有聽的份兒，但以粵語演出話劇却是他今後努力的方向之一。他笑說，與話劇首次接觸是十歲那年，被老師挑選扮演一具骷髏，直至十六歲，其母去世，為使精神有所寄托，於是他在老師的建議下參與話劇演出，這樣才開始了對話劇的真正接觸，並決定以此為攻讀的科目。

他曾先後在美國、英國、法國攻讀戲劇。能有如此多機會涉獵不同的表演藝術訓練，關朝聰表示，這全因助學金、獎學金所賜。他說，要獲得獎學金，除要有好成績外，還須懂得填報申請表格，他便是在導師的幫忙下，順利爭取到進修的機會。

《老師傅與戇門生》將於下月三至六日及八至十日每晚八時，在大會堂演奏廳上演。

關朝聰在講述演劇心得

文化生活

鯤鵬新亞劇社攜手 月杪合演兩齣名劇

中大邵逸夫堂浸會大專會堂合辦

香港中文大學邵逸夫堂與浸會大專會堂將於本月底四月初合辦粵語話劇聯演，由鯤鵬劇團演出《熔爐》之《亂世前夕》及新亞劇社演出《等待果陀》。此次兩大專文化會堂首次合辦節目，可以視為創舉，日後兩堂更會加緊合作為文藝推廣而努力。

鯤鵬劇團是近年本港劇壇一枝為活躍團體，近作有八二年之《四季人》、八三年之《兒子十七歲》及八四年一月與協進劇團合作之《教父阿拉》。鯤鵬劇團是以本港業餘戲劇界資深人士、中大校友、職員及同學為骨幹份子。至於選演的劇目《熔爐》為美國當代戲劇大師阿瑟．米勒繼《推銷員之死》後於一九五三年完成之力作。故事以美國早期歷史事實——一六九二年麻省沙林村的「審巫案件」為根據，寫村民在出賣良心，以求自保的亂世中，農夫蒲樂德仍然維持人格，從容就義的故事，全劇佈局精巧，扣人心弦，而極具宇宙性之主題，更被認為是米勒社會問題劇之另一典範，雖然是次只演出第一幕，但結構內容也非常完整，節奏緊湊，以高潮收筆，實在是鯤鵬劇團本年底演出全劇前的最佳預告。

新亞劇社是中大同學努力中興劇運第一股冒出來的力量，該劇社在近兩屆中大三院戲劇比賽中，屢獲殊榮。去年暑假訓練營中專研荒誕劇，並選定演出愛爾蘭戲劇家兼小說家撒姆爾．貝克特之《等待果陀》。《等》劇寫成於一九四八年，被譽為存在主義的精粹及荒誕劇的鼻祖——兩個流浪漢在荒涼的鄉村路上等待那永不出現的人物「果陀」，雖然其中沒有事情發生，但却始終能把握觀衆的注意力。然而，果陀又是代表誰人？或一些什麼事物？這戲對人生又有什麼啓示？新亞劇社將有一番自己的演繹。

工作人員方面，《熔爐》導演為蔡錫昌，舞台監督李永昌，佈景設計冼敏莘，服裝許澄光林家銘，化粧陳嘉瑜，演員有周志豪、黃婉芬、麥志豪、鄭為立、黃惠麗等多位中大學生。《等待果陀》導演則為陳炳釗，舞台監督梁子麒，燈光劉天明，化粧陳嘉瑜，劇務鄧君，演員有羅世雄、羅君左、丁家湘、龐焯林等十多位。

是次聯演將在本月廿九、卅日晚七時半在邵逸夫堂首演，並於四月八、九日晚上八時移師浸會學院大專會堂。

勾臉 京劇一團名淨袁世海在利舞台演出《盜御馬》的竇爾敦，在後台勾臉。

周記

《獵日記》劇情沉悶 舞蹈音樂反見精采

耐着性子從頭到尾看完粵語話劇《獵日記》，這齣話劇實在太悶氣了。

《獵日記》的作者為彼得．舒化。他根據一小羣西班牙士兵於一五二九年入侵古秘魯的故事，寫成此劇。本來，按照故事的內容，該有發揮之處。可是，無論是西班牙人出征南美洲尋金，於安第斯山脈抗冰雪侵襲或屠殺三千印第安人等場面，處理都相當平淡，沒有高潮與對比，令人看得索然無味。

不僅劇情平鋪直敘，連人物的性格與形象也不怎麼突出，主角畢沙洛同樣看不出他是一個怎樣的人物。這不是演員的問題，而是劇本沒有很好的經營。演畢沙洛的平西，盡了他的力量表演的了。

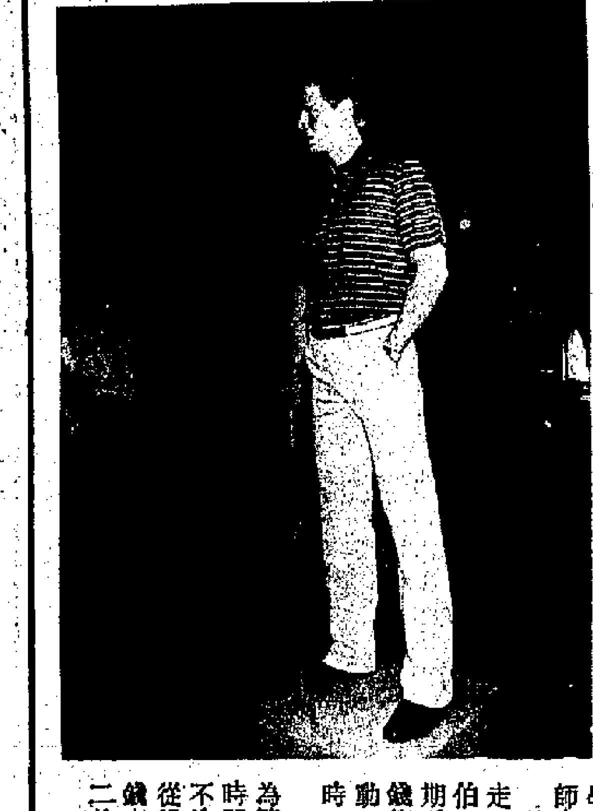
劇情平淡無味、人物形象不鮮明的同時《獵日記》的節奏也過於緩慢。演員的動作、講話，都是慢吞吞的，越看越不好受。

如非話劇加插了音樂與舞蹈，相信會更不好欣賞。《獵日記》的音樂，富樸實、神秘，有點難以捉摸的怪異色彩。這正好切合西班牙人作尋金探險的劇情。

舞蹈也編得很不錯。一羣印第安少女的漫步輕舞，古樸、優雅，很有美感。她們所穿的服飾，艷麗鮮明，加上燦爛耀目的金色花邊，使低色調的舞台添了生氣。舞蹈反而成為話劇的高潮，似乎有點主次不分之感。事實上正是如此，奈何？

雖曾對《獵日記》的演出感到失望，但對中英劇團的大膽嘗試，是欣賞的。事實上，在過去四年多來，中英劇團演出過十齣粵語話劇，十齣英語劇，其中還有英語粵劇，顯見它的努力不懈。演出不一定全被接受，是可理解的。《獵日記》若再經改編、組織，說不定可改變人們對它的印象。

至於參與演出的城市當代舞蹈團，確有很好的表現。



橫條子顯示活力

圖：星鸰　文：釆絲

男士今夏的服裝，充滿活力。色彩熾熱之外，還着重衣料與顏色的配搭，基本顏色有黑、白、奶白及杏色，時尚橫條紋的運動恤，無領或小燕翼領，半胸開鈕。

千萬不要小看這樣一件便服，每件售價每每在二百元以上呢。

香港地　每逢星期日刊出　歡迎投稿

銀行為「治水」傷腦筋

何新

銀行界現時都為「治水」而大傷腦筋。所謂「治水」，便是要為過剩的資金尋找理想的出路。

以往，最能吸收龐大資金的首推投資地產，因為一個地盤，動輒一兩億元，加上興建上蓋，三幾億元的投資只屬「開開地」而已。有了這張「大型吸水紙」，銀行的過剩資金自然都投進地產中去。

這也是形成八〇至八一年間地產大旺的其中一個原因。蓋有銀行做後台，一些以投機手法玩地產者，就放膽來做，大展拳腳了。

結果是大家都知道的。地價、樓價被炒到遠遠脫離實際的購買力，到了這個炒樓花、炒大廈的「擊鼓傳花」遊戲鼓聲驟停時，手中仍有大把地皮和樓宇的投機家的倒閉，就是這場大投機遊戲的失敗者。不僅僅是幾家地產公司破產，還拖累了它的債權銀行，也影響了負責批准貸出款大「爛賬」的銀行主管。由於「中碼」者包括很多外資銀行，所以內部出現「大地震」，就一點也不奇怪了。外資總行對此自然要追究責任，到頭來，繼任者對今後放款予地產業，就大有「見過鬼怕黑」之感。加上物業市道仍未全面復甦，借貸需求亦不活躍，於是地產業的「大型吸水紙」角色，已大為減弱。至於銀行目前仍然樂於接做的，只是分期付款的樓宇按揭，特別是自住的按揭。理由很簡單，供一層樓自住而中途「劈砲」者，可說少之又少，故做這一類分期付款購物業，風險是很低的。

不過，給私人貸款買樓，數量到底有限，並不能解決「治水」難題。於是，新的「治水」竅門陸續被發掘，其中一個便是借錢給人申請新股。

某工業股上市申請資金高達一百九十多億元，究竟有多少是銀行及財務公司代客戶的「墊款」，這是值得研究的。一說起碼有一百億至一百二十億是銀行的錢，可見這一筆確是銀行的大買賣。

然而，新股上市也只是一個月一家而已，對「治水」可裨助一時，却無法永久，因為一旦申請完結，銀行又再資金回籠而「大氾濫」了。到頭來，銀行仍然要為資金找出路而頭疼。

本來，真正的資金出路，應是工商業投資。可惜現時投資與再投資的意欲仍然未強，這是需要時間培養的。退而求其次，似乎目標正指向股票市場。

近日來股市旺盛，是閒資投入的一個訊號，要是今後交投保持暢順，則起碼資金會多一個「落腳點」，是否如此，便有待事實證明了。

購物狂行李過重 運費要補二千元

陳文

儘管香港人聲聲嘆飽受通脹之苦，但無可否認，對海外遊客而言，不少在本地出售的消費品，價錢都遠較在他們祖家平，因此遊客每每於遊覽本港名勝風光之餘，大「幫」搜購各式貨品，有的離港時，購得之物以「箱」計算。

不過，也有人被香港「購物天堂」這美譽，弄得狼狽異常。

最近，一對印籍夫婦乘來港度假之便，眼見滿街滿巷都是「瘋狂」減價、賤賣，一時無法控制，大買特買。到離港時，在機場一過磅，超重行李逾數十公斤，當職員告訴他們要多付幾千元行李費時，夫婦倆目瞪口呆，顯然買東西過度，難有餘款支付這筆額外的費用。

航空公司的客務員，瞭解他們的處境後，酌情給予他倆較多的行李過磅額，可是仍要他們多付二千元。

印籍夫婦苦無對策，這時做丈夫的乘妻子不覺，偷問客務員是否可以暫時留下妻子，容他先將行李帶回祖家？

這項「建議」當然無法做到。最後他倆只能麻煩在港的同鄉，稍後替他們以平郵包裹方式，將購得的部分貨品寄回祖家。

名醫撳電梯——招積 夫婦同作弄——抵死

諸秀華

亞信居於九龍某大廈，環境幽雅，屬於高級住宅區。他的部分芳隣也多是些醫生、講師等高級知識分子。如斯環境，如此芳隣，應該是理想的安居樂國。

但是，事情往往出人意表。芳隣之一的一位醫生的潔癖，却令亞信吃不消。因為每次巧遇這位醫生乘坐電梯時，都見他必先用紙巾將食指包裹，再去撳電梯開閘掣。其「招積」程度，每令旁人側目。

有一天，亞信夫婦又巧遇這位「名醫」。亞信太太突然掩嘴，乾咳不停，並向其夫打眼色。亞信接着說：「咳了兩年都唔好，叫你去照肺又唔肯，千祈唔好肺有事呀！」「名醫」欲行不能，如坐針氈，直至電梯停止遂忙奪門而「逃」。亞信夫婦望着他遠去的背影，忍不住放聲狂笑。

流動百貨車受歡迎

思榮

本港最近出現一種小型流動百貨車，專門到港九、新界各大屋邨和大廈定時擺賣。居民大為方便。

這種流動百貨商店，實際上是一輛小型貨車或客貨車改裝的。如果用小型貨車改裝的一種是要裝設兩邊車身開門的，目的是方便居民選購日用品。客貨車則一邊開橫門，另打開車尾門，同樣是兩便售貨，售貨員兩人，司機兼任。他們所出售的全部是日常家庭用品，包括柴、米、油、鹽、皂粉和簡單藥品等等，應有盡有，價錢較超級市場稍為便宜。他們是以服務取勝，準時抵達每天擺賣的地點。因貨真價實，一般居民都樂意幫襯。他們每日只在固定的屋邨或大廈擺賣一個短暫的時間，大有逾時不賣之勢。其實說穿並不是他們不想多做生意，而是因為他們還要趕下台。

原來每輛流動百貨商店車，每日要走三、四台，把每天各處擺賣時間編好。該處居民就能依時前往購物。有時他們還樂意替顧客義務代購一些特殊貨物。而且不是先錢後貨，相反還是先貨後錢呢！

據說發明這種流動百貨商店車的起源是很偶然的。在荃灣一個很偏僻的兩座大廈裏，只有一間規模小得可憐的眷室，要想買隻雞蛋也要跑到老遠的地方。管理處一位職員靈機一觸，叫他的妹夫裝置一輛小貨車，專上門供應日用品。結果生意滔滔不絕，居民大感方便。該位小販試把貨車開到附近屋邨去擺賣，生意更加理想。於是他一家四口，索性專門經營流動百貨商店生意。

看這位機械人，不單能吸引途人，還懂得擁抱女士拍照

機械人也懂憐香

何宗

一間美資電腦公司慶祝香港辦事處開幕，特別從老遠的澳洲「請」來一位「機械特使」，於日光日白之下，在銅鑼灣一帶行人如鯽的街頭走動，廣收宣傳之效，倒也吸引不少途人圍觀。

這位「特別嘉賓」不獨身手靈活，曉得隨時隨地與人打招呼，遇到漂亮的女士，還會情不自禁地張手擁抱呢！

到底機械特使「體」內是否另有乾坤，電腦公司高層人士始終守口如瓶，不作正面答覆。

橫車躍馬賭不得

聶鏡

香港地，萬般皆可賭，為何獨下棋除外？恐怕是尚未褪「英皇御准」吧？圖為尖沙咀公衆碼頭的石桌上的象棋盤。

地方風情

稚童考名校 先過英文關 串字由尾起 考中稱稀奇

于平

香港的教育制度充滿競爭性，很多家長為着增強子女的競爭本錢，千方百計為子女安排進入名校。近日來入學的競逐更從中學、小學提早到幼稚園了。

一間在港島的幼稚園，因為與其所屬教會的名小學有極佳的「聯繫」，成了爭逐的目標。一名父親，為確保小兒子在入學試能順利過關，早已向一些在校的小朋友及其父母探得大量考試的「情報」。三歲多的小孩在父親大力催谷下，竟然能用英語說出蘋果，男孩等單字的讀音和字母串法，父親對兒子充滿信心。不料成績公佈當日，兒子竟名落孫山，父親忿忿不平，展開調查。

原來考試當日，竟然出現大批懂得用英語讀和串蘋果等字的「小神童」應試。由於學額有限，主考老師一時無法作出取捨，正在徬徨之際，幸好靈機一觸，想出要小朋友們把英語「蘋果」一字從尾串起，始能分出最後勝負。

懷舊篇

「先生買花」苦無零錢

白髮頑童

週末街頭慈善賣花，在港島已有近百年歷史，這份工作，從來只落在女學生身上。因以其溫文和順，易於近人，成績當比硬繃繃的男孩子強得多了。被派作慈善服務的，多是中四學生，既無須趕會考，亦比較成熟，口齒伶俐，無須老師在旁照顧。

小姑娘雄心勃勃，為求賣花收穫善款驕人，四出奔走，由父母及世叔世伯，無一漏網。在星期五從學校把花朵和錢箱領得後，立即出動，待星期六上街去時，善款已大有可觀了。

當日香港人口不多，星期六上午，只中環銀行區較為繁忙，九龍則集中於天星碼頭附近。賣花慣例，活動時間只限於午前，區區幾個鐘頭，能發揮力量亦有限。不途經這幾條街道則已，經過的話，實避無可避，躲無從躲，惟有掏出一毛錢來買一朵花，作為通行證，一毛錢在初級文員已不算少，叙香園一碟牛腩飯也不過一毛二仙矣！

那天的花我本來不打算買了，主要是口袋裏沒有零錢。才回到寫字間坐定，氣剛透過，老闆却教我上街去送信。明知此行凶多吉少，本想拖延時間，中午過後，賣花姑娘都收工了。拖無可拖，只好披衣出門，從東亞銀行寫字間出來，連卡佛門前，迎面來了一個賣花少婦，洋人也。對了，這天是歐戰和平紀念日，因此有那參予賣花籌款。她沒說話，只拈着櫻花向我微笑。這一招，果真了得，可憐我這小子束手就擒，既沒有零錢，一塊紙幣也要忍痛別我而去。一個星期的午餐，等候善長人翁來救濟了。

表妹賣花歸來，滿肚牢騷，不買不緊，賣花反正是慈善，賣者出力，買者出錢，花朵本無定價，豐儉由人，隨緣樂助。然而有給一塊錢要你幾朵者，碍說是用以遍贈別人，以示慷慨，更有拒而不買的。聽來忐忑，不知是否對我指桑罵槐。她說沒零錢值得原諒，然竟有惡聲斥責「阻住去路」的。我也賣過旗，並非上前線，而是當後勤部隊，擔任供應補給，開汽車四處巡視，還準備茶水勞軍。從前的花與旗，都有小鐵線連着，以便插在買者襟頭。今天改用紙粘，甚至錢箱也改作膠袋，方便得多了。

昨晚甲組足球戰果二比二
東昇護級演出神勇 追和精工喜獲一分
比賽過程緊湊 入球梅花間竹

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的甲組足球聯賽，東昇以二比二賽和精工，搶得一分。

正本戲前上演預備組賽事，東昇以四比〇挫敗南華。

甲組之役，比賽過程緊湊，東昇各將悉力作戰，表現神勇，雖然東昇在上半場失球過早，但球員並滿氣餒，全力搶攻，終於射入一球扳平。事實上，東昇的演出，已令人感到滿意。至於所失的第一球，實在有點大意。

精工雖然實力雄渾，但在賽事中並未能取得優勢，前鋒「殺手」邦迪狀態欠佳，未能發揮較大作用。

上半場開賽四分鐘，胡國雄開出左角球，門將陳樹明「手插」將球打空，黃國安門前在亂軍中將球搶入網窩，一比〇，精工先開紀錄。十三分鐘，巴貝利將球傳出，邦迪右路底線拉弓施射，門將陳樹明及時封位將球沒收。二十分鐘，吳錦華將球交橫，黎耀洪右路禁區第一時間勁射，門將伊索亞將球托出底線。二十一分鐘，黎耀洪將球傳向右路，施路華截得叩關，皮球從左路死角入網，一比一。

易邊再戰，五分鐘，施路華右路扭過對方後衛舉刀埋門，門將伊索亞出迎奮不顧身將球撲出底線。十三分鐘，何榮康入替曾英全。十四分鐘，雲迪右路底線截得皮球第一時間彈後，胡國雄將球斬入門前，黃國安衛前截得皮球射入網內，二比一。十六分鐘，沈冠良右路遠射，門將伊索亞接球甩手，美洛衛前「執死雞」挑射破網，二比二。十九分鐘，池一坡犯施路華，被罰黃牌警告。二十四分鐘，尹志強入替黃國安。三十七分鐘，美洛左路底線拉弓勁射，門將伊索亞將球打出界外。全場完，精工與東昇以二比二打成平手。

這場比賽入場觀衆二千八百二十七人，門券收入六萬零六百七十五元。

精工
伊索亞
池一坡　賴紹球　韋伯　盧福興
黃耀信　巴貝利　胡國雄
雲迪　黃國安　邦迪

東昇
陳樹明
梁建邦　李非臘　高美士　沈冠良
吳錦華　阿爾拔圖　曾英全
施路華　美洛　黎耀洪

東昇昨追和精工，圖為雙方球員爭持的激烈鏡頭

全國摔跤賽煞科 將選出奧運選手
比賽規模大分成年青年兩組

【新華社呼和浩特三月二十三日電】一九八四年全國自由式摔跤比賽，經過四天、三百九十九場激烈角逐，今晚在呼和浩特市結束。

這次摔跤比賽是建國以來規模最大的一次。參加第二十三屆奧林匹克運動會的我國摔跤選手也將在這次比賽中產生。

獲得成年組和青年組各個級別的冠軍是：

成年組：李明（四川、四十八公斤級），丹畢（內蒙古、五十二公斤級），阿斯哈爾（新疆、五十七公斤級），官布尼瑪（內蒙古、六十二公斤級），仁欽（內蒙古、六十八公斤級），許奎元（北京體院、七十四公斤級），哈力（新疆、八十二公斤級），馮升（北京、九十公斤級），官其格扎布（內蒙古、一百公斤級），李健（吉林、一百公斤以上級）。

青年組：徐繼華（雲南、四十八公斤級），陳永良（雲南、五十二公斤級），陳仲韜（北京體院、五十六公斤級），梁寶安（北京、六十公斤級），姜成勳（吉林、六十五公斤級），王海軍（新疆、七十公斤級），夏茂春（吉林、七十五公斤級），鄭文瑁（吉林、七十五公斤以上級）。

體壇

中國韓愛萍李玲蔚 全英女單羽賽爭標
男子單打韓健因腿傷退出比賽 混合雙打英國三對選手入四強

【本報綜合外電報道】在倫敦舉行的全英羽毛球錦標賽，今日進入高潮，五個單項俱在今日進行決賽。女子單打，中國運動員包辦了決賽席位，肯定奪得這次冠軍，將連續三屆奪得女單冠軍。

在女子單打準決賽，兩屆全英女單冠軍張愛玲以六比十一、七比十一負於隊友韓愛萍，而世界錦標賽冠軍李玲蔚，則以十一比三、十一比八擊敗隊友錢萍，將在決賽中與韓愛萍爭奪冠軍。

男雙準決賽，英國的迪尤、特雷基德以十五比一、十五比六擊敗馬來西亞的拉昔夫及西迪克。

女雙準決賽，中國的林瑛、吳迪西以十五比五、十五比十擊敗英國的吉爾克斯及貝克曼。

另一場女雙準決賽，南朝鮮的柳尚希、金練子以五比十五、十五比七、十五比十三擊敗中國的上屆冠軍徐蓉、吳健秋。

【路透社倫敦二十四日電】全英羽毛球錦標賽的男子單打第三號種子球員、中國的韓健，今天因為腿傷而退出比賽。

韓健退出比賽，使到第二號種子、丹麥的弗羅斯特能夠直接進入明天的決賽。他將在決賽中對抗印尼的林水鏡或者丹麥的卡德森。

二十七歲的韓健在今年一月的日本公開賽準決賽階段，因為腹股溝受傷，而退出比賽。傷勢使到韓健僅訓練了一個星期而參加全英賽，明顯地，他在這個星期的比賽中顯得痛楚。

他以十七比十四、十五比十在半準決賽中擊敗了印度的普拉卡什之後，他步履蹣跚地走出球場，並說傷痛令人難以忍受。

他說，他將在今日較早時間決定能否在準決賽上陣。不過，中國隊人員今晨告知比賽主理威爾遜，韓健退出比賽。

男單準決賽，印尼的林水鏡以十五比五、十五比一勝丹麥的卡德森，他將與丹麥的弗羅斯特爭奪冠軍。

英國的三對選手獲得了混合雙打半決賽權。他們是迪尤和吉爾克斯，蒂爾和高爾斯，泰勒和薩頓。獲得這個項目準決賽權的還有蘇格蘭的吉利蘭和印尼的庫爾尼亞萬。

英國足球聯賽杯今決賽 無綫將衛星直播

【本報訊】據外電報道：一年一度的英國足球聯賽杯決賽，將於今日在倫敦溫布萊球場舉行，由班霸利物浦對抗愛華頓。無綫電視今晚九時半將利用人造衛星直播比賽過程。

利物浦經已連續三屆奪得聯賽杯冠軍，今日力求連續四次掄元，創下聯賽杯的新紀錄。

英足總杯賽四強已揭曉
亞視今選播兩場賽事

【本報訊】本屆英國足總杯球賽已進入緊張階段，修咸頓與愛華頓、摸茨茅夫與屈福特在下（四）月十四日進行準決賽後，便可分曉誰兩隊能夠進軍溫布萊球場，爭奪盟主寶座。

英國足總杯賽事引人入勝，戰果往往出人意表，尤其今屆的各場比賽，爭逐更見激烈。亞洲電視逢星期日播映的《動運縱橫之英國足總杯》，今（廿五）晚九時卅五分將播出梳士貝利出戰葉士域治及諾域治與熱刺相遇的兩場精采比賽過程，節目由林尚義主持，何鑑江擔任客座評述。

熱刺不單在英國球壇佔有地位，在國際上亦享有盛名，陣中擁有阿根廷國腳維拉、阿迪尼斯，英國國腳甘士文（守門）、麥拔、荷道、愛爾蘭國腳晏頓及本屆射門龍虎榜居於次席的蘇格蘭國腳雅士波等，他們面對實力相埒的諾域治，表現如何，今次節目中自有分曉。

聯賽今續演護級戰 先特霸向東方搶分
今晚八時在旺角球場挑燈較量

【本報訊】甲組足球聯賽今晚續在旺角場上演一伏，由先特霸對東方，八時正開賽，頭場預備組聯賽愉園對東方，先於六時十五分交鋒。門票收二十元，另設五元學生票。

這場比賽對於爭標形勢沒有影響，東方打了十一場得十分，暫列第五，先特霸十戰得七分，現名列倒數第三。東方贏了此仗，可望向四強進軍，而先特霸的得失，就關係到整個榜尾的護級形勢。

論實力，當然是以東方稍勝一籌，雖然該隊在季初係威係勢之後，即告一沉不起，至今仍處於載浮載沉階段。不過，東方的人腳從平均來說，仍是不俗，至低限度是比先特霸強；然而，東方雖然在近期再作振作，但是今日排在窄狹的旺角場舉行，先特霸如果擺起防守陣，東方都幾頭痛也。

至於先特霸方面，這隊波本來是一支有力向各強隊挑戰，但是，到了季中之後，因為傷的受傷，還有坐波監，以致半邊不遂，實力也大打折扣。不過，今仗先特霸可望以防守戰術對抗近況並不太好的東方，如果能夠守得穩，搶得一分也不足為奇。

東方
陳慶榮
鄧兆明　譚權華　洪偉平　張志德
黎永昌　尼圖　顧錦輝　曾偉忠
科尼斯　盧斯曼奴

先特霸
林春樹
何國良　龍志成　古廉楨　蔡偉文
鄧劍棟　麥哥　鄧錦添　施維山
哥文　波倫泰

單車爬山短途賽 今晨在石澳舉行

【本報訊】香港單車聯會主辦本年度最短途單車爬山賽，今晨八時在大浪灣至石澳道「碉咀」一段路舉行。

路程雖短，但競爭相當劇烈，五十二位好手參與其盛，去年港紀錄乃南華之蔡耀忠僅以六分鐘掄元，擅長山路之蔡耀忠將全力衛冕。

東昇「打和當贏」

一得之見

東昇昨晚為護級而戰，在各球員傾力拚搏之下，終告得償所願，以二比二追和強敵精工，喜獲寶貴的一分。

這場比賽，東昇演出之佳，真的出乎意料。第一，比賽的對手是「班霸」精工，本屆有機會連續六次蟬聯「長途賽」冠軍，第二，球賽開始不久即失一球，形勢頗為不利。

然而，出賽的東昇各將，面對強敵既不「腳軟」，失球太早亦不氣餒。在惡劣作戰之下，兩度落後終能收復失地，可以說一句「打和當贏」！

很明顯，東昇能夠搶分成功，最主要的因素是拚勁。

最近幾屆比賽，東昇均在降班漩渦裏打滾，而且都是「先衰後盛」，最後才逃出生天。今屆，東昇也有降班危險，昨晚搶得一分，還未擺脫「危險期」，尚須努力。

本來，東昇的人腳不差，但成績卻未如理想。看昨晚的比賽，使人想到：為什麼東昇在季初沒有這種拚勁呢？

——波迷

亞洲青年冰球賽 中國擊敗南朝鮮

【法新社日本．釧路二十四日電】在亞洲青年冰上曲棍球賽的第二天比賽中，中國隊以八比二擊敗南朝鮮隊，仍然保持不敗紀錄。

這是南朝鮮隊在這個有四隊參加的十八歲以下的雙循環比賽的第二次失利。在昨天的比賽，日本隊以十二比二勝南朝鮮，中國則以十一比一大勝澳洲。

港青足球隊昨天歸來

【本報訊】參加本屆亞青杯足球外圍賽的香港十九歲以下青年代表隊，昨天自吉隆坡乘搭航機抵港。

教練陳融章表示，雖然香港青年隊比賽成績欠佳，但各戰將的表現已令人滿意。他希望日後的參賽球員有較多的集訓時間。

陳融章說，參加這次比賽的八支隊伍中，南朝鮮隊整體合作好，兩翼表現佳，中國隊身材取得絕對優勢，孟加拉則屬「冷馬」，表現比預期為佳。

中國男籃痛失韓朋山

——章新——

三月十一日，對中國籃球隊教練錢澄海來講是個不幸的日子，就在這天上午中國男籃「穆鐵柱第二」韓朋山猝然病逝。耳中突然失去強將，錢教練呆了：「我不相信，這是真的！不可能……」十天後，他去石家莊參加韓朋山追悼會，他還是呆呆的，似講着夢話：「我見到他了，看見他睡着了，躺在那裏，剛剛打完球……」昨日他從石家莊回到北京接受記者採訪時，還是這樣講着。

韓朋山，是中國男籃優秀的中鋒，身高二．一七米，今年才二十二歲，自從進入中國男籃隊之後，便成為引人注目的籃壇又一位巨人。他雖然身高低於穆鐵柱，但速度、靈巧、彈跳都不俗。進攻時，他能在禁區裏往來奔突，時而霸住籃下，時而中距離投籃，命中率還不低；防守時，他高舉長臂，蓋住對方投籃，有時對方投擦板球，他起跳及時，能將球按下籃板。他精湛的球技一時令人眼花撩亂。那時有人認為：「韓朋山正在走向成熟，不久，他會成為國際球星。」可是，當他正要跨步走向世界的時候，他卻倒下了。

三月十日，一個星期六，他和同伴一起進行了兩場教學比賽，賽後他還和同伴們談笑風生。錢教練說，「他跑來向我請假，星期日回石家莊，到他原來集訓的河北隊取醫療證，我說『去吧！』」第二天早晨，他身着淺灰色西服，顯得分外精神，一路興致勃勃地同旅客談天。上午十時二十三分列車正點到達石家莊，他起身抬起雙手，欲從行李架上取手提包。忽然，他雙手僵住了，接着，那雙舉起的大手無力地垂了下來，他高大的身軀依着身旁的旅客慢慢滑倒下去。十時三十七分，他被旅客抬上了汽車。十時五十一分，他已躺在石家莊河北醫學院第二醫院急診室的病床上，醫生們緊急搶救，可此時他瞳孔已擴大，心電圖顯現一條直線，搶救無效。

當天中午，錢教練正在家中吃飯，有人告訴了他這個噩耗。他說：「怎麼可能？一個活蹦亂跳的運動員，前不久，全面檢查身體，他的健康狀況還很好，血色素十五，二克，血壓八十至一百二，心率正常，他的肺病亦痊愈了，」這位經驗豐富的教練，說什麼也不相信已經發生的事實。當日晚九時，他趕到石家莊。到了那裏，他得知河北醫學院第二醫院的診斷，韓朋山可能死於突發心肌病。

小韓是河北唐山漢沽人，其父是漢沽農場一所學校的教師。他家姐弟五人全是高佬，他的兩個姊姊身高都在一點八米以上，妹妹一點七六米，弟弟才十六歲，已長到一點八米。他幼年喪母，家境貧寒，十三、四歲才接觸到籃球。一九八一年以前他是河北省青年籃球隊員。而他有長足的進步，是在一九八一年以後，錢教練談起第一次見到他時的印象說：「他完全是個孩子，一個不懂事的孩子。」

一九八一年他進國家男籃集訓，雖然一年多他參加過日本「麒麟杯」四國大賽，世界大學生運動會，赴美出訪等重要比賽，但他還是個「板凳運動員」，上場不多。一九八二年，組建中國男籃集訓隊他再度入選，是新陣容中最高的球員。他這時慢慢開竅了，有了明顯的進步，到八三年，第十二屆世界大學生運動會上，他有了質的飛躍。那次他為中國第一次進入大學生運動會前五名立下汗馬功勞，他在短短兩年時間，從一個普乙級隊隊員，成為有國際水平的運動員是很不容易的。

關於韓朋山去世給中國男籃帶來的影響如何？錢教練說：「他剛剛成材，要做大樑的時候，中國隊失去了他，其損失無法估量，尤其是當我們正整裝待發要參加奧運會的時候。這使我們在國際大賽中會處於更為困難的局面。」記者問：「中國隊有具體對策嗎？」錢教練想了想說：「我到石家莊參加小韓的追悼會時，就有人問我：中國隊怎麼辦？當時我無法回答，如今我們重新通盤考慮了全局，已適當地調整了隊伍。」

日本進口全新農民車、贈送回鄉
新豐田麵包車農夫車
現貨供應
全港最平　代辦手續　包送到文錦渡
3-812915　3-812873
金得利貿易公司　九龍彌敦道750號始創中心(10字樓)1007室(近麗聲戲院)

香港付款 內地提車　贈車回鄉　中國汽車・摩托車銷售中心　保証現貨
總經銷：華盛昌機械企業有限公司
特准經銷：友誼貿易公司
香港北角渣華街18號A地下 5-704809
中環德輔道中302號19樓B 5-423061
九龍彌敦道518號10樓B 3-321408
先驗車・後付款
《代銷處》中僑國貨公司　中聯國貨公司　中國汽車公司
光明行　西林貿易有限公司　澳門南豐國貨公司　文滙貿易服務有限公司
提車處：廣東粵僑企業公司（廣州）
汽車

大公報分類廣告　每個位可排大字四個　細字卅六個　每天收費六元
代本報收分類廣告處：
旺角分行：旺角砵蘭街244號
中區分行：中區皇后大道中99-105號
荃灣分行：荃灣青山道137-139號
銅鑼灣分行：銅鑼灣波斯富街22號
遠東銀行

德勝車行　大量現貨供應贈車回鄉
全新翻新農民車　豐田五十鈴麵包車　貨車電油柴油　三四五噸街拮斗斗
旺角洗衣街39號地下　K—305289　K—7157521—4

寶樹回鄉貨車
84全新五十鈴左軚2.4柴油農夫車
抵港特價全新豐田1.5電油農民車
日本翻新五十鈴八噸拮斗翻新五十鈴三至八噸平斗3-7159587

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠
承接：國內外汽車維修，事故車修理，新裝冷氣空調，小巴驗車工程
進口日本全新農民車、贈送回鄉　拮斗坭車。六噸貨車現貨供應包送文錦渡
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-438157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話：38464

皮帶腰帶　款新質靚定價廉批發公司特別街口凱旋樓側（南昌街223A地下南大平廠自設）
空運印尼　接收電器，機器零件，時裝及電子配件，什貨，快捷包收到，東力公司洽　⑤7956671　⑤7956628
榮榮工業有限公司　專營各國工業機械
撞釘機　平縫各類型鈕　針織機　手襪機　絲襪機　圓筒機　停車架　百摺裙機
歡迎查詢香港北角屈臣道屈臣氏大廈A座十二樓1105室　⑤660015—200
商業

贈車回鄉
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5-8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-969255中成行

全新現貨翻新百利行汽車貿易公司
專營日本進口轉口東南亞及國內
全新左、右軚雙排座位1.5噸農夫車、三四五八十噸貨車、翻斗車、石油氣缸車、油缸車、冷藏設備貨車。全新日本南星兩噸貨車吊機裝嵌車身各類工程　品種多・價錢公道・歡迎查詢
地址：旺角洗衣街63號地下　電話3-969195163-306311　Call 70葉文

承中國汽車工業進出口公司及華盛昌機械企業有限公司委託
經辦贈車回鄉業務
特別介紹：幸福牌250型摩托車（汕頭有現貨）・東風牌BM021型貨運三輪摩托車
其他車輛：北京牌BJ130及BJ130A型兩噸載重汽車　北京牌BJ212型吉普車　解放牌CA15型五噸載重汽車（汽油發動機）　解放牌CA15K型五噸載重汽車（柴油發動機）
提貨地點：・廣東省粵僑企業公司（廣州僑光路）・廣州市摩托車俱樂部（廣州石牌橋）・汕頭地區體委服務站（中山路尾）
代辦處：香港中國旅行社總社及九龍分社
華僑、外籍華人客運部 5-217163 3-7214481
澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611
文滙貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164
粵興船舶用品公司 3-671161
元朗三江國貨有限公司 0-780984 0-792227
西林貿易有限公司 3-325863

冷氣空調　設計製造　勤手曲尺　鋼具　白鐵剪風喉　機板　大小骨　三菱電機　0-2965
永翔廠・出口批發　九龍長沙灣道223號　0-238825

樂牌　永不生銹雙缸洗衣機
香港開單、國內提貨郵寄自帶均可
此產品乃引進國外技術及原配件，款式新穎，省電省時，價格公道
總經銷：燕江貿易公司　5-766552、5-769150　港九各大國貨均有售

徐氏報稅　專一會計
徐君代辦各種報稅、例清欠債、出行帳期、入會熟快
⑤411275　⑤416522

啓事　鄭重聲明
本廠司機何廣源君，已於一九八四年二月二十八日離職，此後有關何廣源君一切華洋事務，概與本廠無關。此致
港橋鐵造廠謹啓

免費中英文電腦示範即選委托否隨尊意
幸福電腦婚姻有限公司
自置河內道2號5樓1045呎無看更免尷尬
24時答話③689968③665857
專業十三載優客萬千供擇配撮合遍世界彩視錄影助客尋

紙箱平快　五箱服務　專為廠商出口特製瓦通紙箱　八萬二平九
建築機械　由TY46油泥機　大型混凝土泵　攪拌機　吊機　石碎機
全日球工程　0—293668

水泥　香港出產青洲英泥，金龍水泥，金錢牌水泥。
標號：500號每噸330元600號每噸420元
香港貿單廣州倉庫即提每噸380元　廣東各地送貨每噸(330—420元)
海豐 汕頭 新會 江門 台山 開平 南海 番禺 順德 佛山 中山 珠海 東莞 斗門 恩平 陽江 深圳 蛇口
3—812915　3—812873
廣鴻興企業公司　九龍彌敦道750號始創中心(10字樓)1007室(近麗聲戲院)

歷勤翻譯中心　K7440002　K7439061
商業文件 商品目錄 學術文稿 劇本雜誌
包括：英・日・法・德・馬・西・俄
附設：普通話班、英語班、日文班、德文班、英文翻譯技巧班・
九龍窩山道412號金城商業中心601室
招生

新針灸所　廣州四肢麻木　風濕骨痛　神經衰弱　坐骨神經　③269889③954062

胡作德　國內名醫　專科中醫　婦科雜症
九龍落山道十二號　時間上午

人民醫院　醫藥
為婦科解決　節育　男女病

語言教育機構　誠聘　經驗國語導師
應徵者需操流利國、粵、英語，會漢語拼音，師範畢業或大專以上程度，三年以上教學經驗，具行政管理經驗者優先，請附詳細履歷近照及要求待遇函香港摩利臣山郵政局47108號郵箱收。

兼職女傭　北角須勤快潔淨　作晚八小時　月薪一百　H648188

聘男文員　中區貿易行急聘中五以上有工作經驗　⑤269073李先生洽

大貨倉聘請　理貨員、簿記員，中五程度，有工作經驗者優先考慮。請手繕中英文履歷及近照。另僱倉務工人多名。應徵信寄本報信箱854號。

聘請　畫油師　多名利油公司請畫師學徒男女　旺角花園街187四樓

聘請

婦科衛生常識

安置宮內節育器必須注意五大點

婦產科醫生

上周本欄介紹了宮內節育器，一種既安全，可靠，簡便，長效，深受廣大婦女歡迎的避孕工具。在臨床工作上，有些關於宮內節育器一些具體問題，需要大家知道，在這裏歸納討論一下。

（一）「什麼時間放環好？」宮內避孕器可在月經周期中任何時間放置，但是最好在月經或月經乾淨後三－七天內放置。因為這時最沒有懷孕的可能，而且子宮頸口鬆，又易於通過，此時舊的子宮內膜已經脫落乾淨，新的子宮內膜剛剛開始生長，放環手術不致於損傷子宮內膜而引起多量出血。足月產後，一般應在產後六周或三個月後，待子宮恢復到正常大小，又未懷孕時放環為好。已經懷孕的婦女，可以在做人工流產術後，同時放環。此外，目前宮內避孕器還可在沒有採用避孕措施下性交，本人害怕懷孕，而服用「事後避孕藥」無效情況下安置。這種安置入的帶銅避孕器，可以阻止受精卵植入，阻止已經植入的囊胚，其避孕效果相當好。目前很多國家都採用這種「性交後放環避孕方法。」

（二）「那些人不適於放環？」有以下情況者不宜放環：（1）有妊娠可能者。（2）生殖器官有炎症時。（3）月經失調，不規則及過多等。（4）生殖器官有先天畸形或有腫瘤時。（5）子宮頸口過鬆，裂傷或嚴重子宮脫垂者，（6）風濕性心臟瓣膜病者，因恐有發生亞急性細菌性心內膜炎可能。（七）過去有子宮外孕史者。（八）已知對銅過敏者（選擇帶銅避孕器時）。

（三）「放環後可能有那些副作用？」1、出血：放置宮內避孕環，幾乎都有一定的出血（月經乾淨後放置者出血少），幾天自已會慢慢停止。放置後頭幾個月，月經量會多於平時，而且這種變化在有些人可長期持續，但通常不會變成子宮出血病。2、陰道分泌物增多，也是常見，但多在三個月後自行減少，這對健康沒有大害。3、疼痛：初上環時有部分婦女可以有腰骶及下腹部墜痛，這是異物刺激引起子宮收縮所致。一般經過一段適應，這些疼痛會減輕或消失。

（四）「環的脫落及懷孕」。宮內環脫落是個令人煩惱的問題。對所有避孕環來說，放環後第一個月脫落率最高，以後逐漸少，大約百分之五十環的脫落均發生在三個月內。一年後脫落的較少，一般年輕，產次少的婦女較年紀大，產次多的婦女更易脫落。少數婦女放環後又懷孕，其原因可能是，環已脫落，本人不知，環位置較低，靠宮頸口，起不到避孕作用，環大小不適合，環變形，環內銅失效等。當避孕器失敗而懷孕時，應即時請醫生檢查處理，因為宮外孕、帶環繼續妊娠造成嚴重感染，甚至危害生命，都可能發生的。

（五）「節育環能放置幾年？」除了含銅的節育環需要每三至五年更換另一環，一般的普通塑料或金屬環，如果沒有什麼合併症可以放置多年（甚至十年）不會給人體帶來損害。已放置節育器婦女應在放環後一－二個月，六個月，十二個月進行檢查，以後宜每年檢查一次。上環婦女最好學會於每次月經乾淨後，用手伸入陰道感覺避孕環的宮頸尾絲，這樣才能保證避孕環的存在，才不致掉了環自已仍然不知道而懷孕。

醫生的話

預防口腔癌 最好別吸煙

李仕

目前由於科學的發展，大多數的癌腫，只要早期診斷，早期治療，都可取得較長時間的存活期。口腔癌也和其他癌腫一樣，只要早期診斷，也會取得良好的治療效果。因此，如何認識口腔癌的早期徵候就十分必要了。

如果你注意到以下徵象中的任何一個，請不要猶豫，應立刻到口腔科去檢查：

一、口唇、牙床或口腔內側有兩周或三周以上不癒合之紅色潰瘍（凹路性潰爛）。

二、口腔內側或口唇上有白色鱗狀斑塊。

三、口腔內，頸部、唇或舌上出現無痛性腫塊或色塊。

四、口腔內或咽喉部出現不明原因之麻木或疼痛。

五、口腔內無明顯原因之反覆出血。

如能及早注意到上述的先兆性徵象，其中很多人能在疾病惡化之前得到成功的治療。大多數口腔癌的早期表現是口腔粘膜的改變。這些變化一般都不疼痛，因此常常不予重視。當最後發覺時，治療為時已晚，手術範圍擴大；病人需要的外觀和功能已不大可能，更重要的是存活期大大縮短，實為可惜。

口腔癌是發生於口腔的惡性腫瘤。據調查，口腔癌約佔我國全身惡性腫瘤的百分一點五到百分之五點五。而印度高達百分之四十以上。在美國每年約有二萬六千名患者被診斷口腔癌。科學研究指出，口腔癌與吸煙有十分密切的關係。吸煙者的發病率為不吸煙者的四倍多。如果每天吸煙在二十枝以上，其發生口腔癌的危險率就為不吸煙者的十二倍。而且吸煙者的口腔癌致死率也高。吸煙引起口腔癌是化學與物理的綜合刺激作用的結果。不僅煙霧中含有致癌物質，而且吸煙時產生的溫度與機械刺激也是致癌的重要因素。如唇癌發生於經常銜煙的口唇部份。另外，唇癌也多見於吸雪茄與煙斗的人。目前，口腔白粘斑，是公認的癌前病變。它與吸煙的關係密切。因為吸煙者患口腔白斑的機會比不吸煙者高八倍以上，而且吸煙時間越久，每日吸煙量越大，發生白斑的機會就越高，因此預防口腔癌的最好辦法，就是不吸煙。

女性外用避孕薄膜

韌錚

女性外用避孕薄膜其實是中國最新發明的婦女外用避孕藥。為什麼稱作薄膜商品名任浪漫。而不直接稱作藥呢？那是因為外表看來的確是一塊膜，而且很薄。而這層薄膜又是用藥製成。一旦塞進陰道內，就會溶解成無色黏液。既不會有不適的感覺，又可免去行房後取出的麻煩。經過臨床證明，採用「任浪漫」的成功率高達百分之九九．七三呢，而且還具有下列優點：

一、具有強力殺滅精子能力，安全可靠；

二、對陰道及子宮粘膜沒有刺激作用；

三、對血循環及肝腎功能沒有不良影響；

四、沒有致癌及致畸因素；

五、沒有毒性及任何不良副作用，不干擾人體內分泌及月經周期，不會殺傷陰道杆菌，更不會使身體發胖，適宜長期使用。

也許正因為具有這麼多優點的緣故，自面市以來，受到廣泛的歡迎，經常供不應求，卒之要實行「配給」制——規定每個省市自治區每個月只能分配三萬份至五十萬份。在香港市場上，自推出以來，[illegible]銷量日增，總銷量已超過三百萬片。而且遠銷東南亞各地。

在此時此地，「一兩個夠晒數」，不僅是當局的號召，事實上也是個人對家庭、社會應盡的責任。人口膨脹的副作用實在太大了。害處說也說不清。因此，對家庭、社會有責任心的人相信決不願做罪魁禍首。那又怎樣履行節育計劃呢？不妨採用「任浪漫」，節育目的就可輕而易舉給你達到。

醫藥周刊　第四二八期

醫藥近聞

弄璋之喜可以預先計劃

美國賓州藥劑師　于璋

由古至今，要兒的性別是父母無法預知，更無法控制的，所以只好歸諸於命運。五年前加州一位生殖生理學家愛力克生（四十八歲）致力於研討其間的奧秘。發現男人的精子可分成兩種。一是富於女性精子，一是富於男性精子，我們學生物時，便知道人的性別是由一對特殊的染色體而定。每個人體細胞含有廿三對染色體，卵子內的染色體全是X，但精子內則有X和Y。因此如兩方都是含有X染色體匯合後，即是女孩；如卵子和含Y染色體精子結合，則產生男孩。根據這個原理愛力克生專家設法分開這兩種精子，以含Y的精子使卵子用人工受精法。如此合成的胎兒多係男性。試驗結果有百分之七十五成功率。另有三個知名醫師即賓州費城孕育機關司蒂分考爾森，加州著名婦科艾德勒兒及加州東灣孕育所長比爾明克醫師，均同意此試驗的成效。

至於愛力克生為何分開X和Y的精子呢，據知他是將精子洗淨，用離心器去掉精液，然後將其放入含有一層清蛋白（人體血內之一成份）的玻璃柱。精子能游過清蛋白層而下降即為有活力較強含Y的精子，就取出待用。在全世界已有十七個精子中心作此研究。

藥粥的療效

季平

疾病的治療，一般不外乎化學療法，物理療法和飲食療法等幾種。而飲食療法中食用藥粥，自古就有記載，如《本草求實》中說：「米雖常食之物，服之不甚益，而一參以藥投，則其力甚巨，未可等為泛常而忽視也。」歷來古醫書中介紹了不少藥粥，頗見成效。譬如，茯苓粥能健脾利濕；山藥粥能補中益氣，健壯身體；芡米粥可利腸胃，消水腫；芡實粥能固精斂汗，明耳目；北芪粥可補氣升陽，固表止汗；赤豆粥能利水腫，解毒排膿，清熱去濕，健脾止瀉；綠豆粥能清暑止渴，解毒利水；菊花粥能散風熱，清肝火，降血壓。

這裏介紹幾種家庭常用藥粥：

豆漿粥：用適量粳米煮成稠粥，[illegible]加入適量豆漿，調勻後煮片刻即可食用。凡有血管硬化、高血壓、冠心病患者宜長期食用，可袪病延年。

皮蛋淡菜粥：取皮蛋一個，淡菜一兩，粳米適量，合煮成粥，加鹽少許。有補虛除煩功能，可治高血壓、耳鳴和眩暈。

蔥粥：取糯米適量，蔥五－十根連鬚。先將糯米加水煮粥，粥成入蔥，再煮沸即可。有祛風解毒，安胎功能，可治傷風鼻塞，妊娠胎動。

韮菜粥：韮菜適量切成段，放置一邊。粳米適量煮成粥，然後加入韮菜共煮。有過溫中暖下功能，可治腰膝虛冷。

荷葉粥：取荷葉兩張切碎。先將荷葉加水煎，取其汁加入粳米適量煮成粥。有消暑、寬中、散瘀功能，可治暑熱、水腫、瘀血症。

問有答有

肺源性心臟病

陳元

症狀：

五十三歲，主婦。近年時常為支氣管擴張症所困擾。前兩天傷風，覺得呼吸困難，請醫生檢查，說是慢性肺源性心臟病。這是一種什麼病？如果想不再呼吸困難，該怎樣才好？有沒有治療方法及健身方法？

回答：

問：慢性肺源性心臟病是怎樣病症？

答：由於肺部患病，影響了呼吸功能，吸入體內的氧氣不足，就會使心臟的右心室肥大。這就是說，肺部的病患使得心臟的功能低落。

問：主要症狀如何？

答：如前面說的呼吸困難便是主要症狀——也有人在無動作時相安無事，小有動作便抖不過氣來。身體有時出現浮腫。

問：是不是因為先有了支氣管擴張症，才出現了這一症狀？

答：一般說來，支氣管擴張症不大容易就為肺源性心臟病，普通以肺氣腫、肺纖維症等強烈影響呼吸的病才會如此轉化。不過，支氣管擴張症所能引發的病變很多，這些病變再發展為肺源性心臟病的可能性還是存在的。

問：怎樣免除呼吸困難？

答：治療確實應從這個方面着手，不過一方面要治療支氣管擴張症，一方面治療肺源性心臟病，兩方面都要注意。支氣管擴張症是擴張了的支氣管受到細菌感染而發生的，時有血痰或膿痰。支氣管為痰所堵塞，係會引起呼吸困難。因此，無論如何，首先要防止有痰堵塞住支氣管。為了減少積痰，或是使用抗生素，或是實施體位排痰法，使身體保持一定姿勢，以便容易將痰排出，或是吃藥溶痰。

問：肺源性心臟病又如何治療呢？

答：基本辦法是使用利尿劑和吸入氧氣，而且要着重採用腹部呼吸法。利尿劑可以減除浮腫，或防止浮腫，以免增加心臟負擔。不過，完全依靠利尿劑一種藥品來減輕心臟負擔，尚欠完善。自已必須約束日常生活，要減少三餐的鹽份和水份。要把自已的體重保持在最佳狀態時的體重指標，千萬不要超過。

問：吸用氧氣有什麼作用？

答：增吸氧氣是改善呼吸困難的最有效辦法，只要能大量吸入氧氣，就可以度過難關。如果病人深夜在家中發生肺源性心臟病，一般所見是用氧氣筒供給氧氣，最新科技所製造的氧氣濃縮器則保證可直接從空氣中吸取氧氣。

七個月大女嬰接受心臟手術

安

非洲有個女嬰，僅七個月大，便要接受心臟手術，可能是這方面最年輕的病號。她是埃塞俄比亞的哈拉市人，患有嚴重先天性心臟損害，必須儘快接受心臟手術，而且必須千里迢迢飛往南非的角城去，才有生存希望。因此，在旅途中，她被安置在保育器中，以防止病情惡化，而隨同前往的，除了她的父母（圖中男女）之外，還有一位空中護士，負責留意她的情況。圖為她安抵替她做手術的角城紅十字會兒童醫院。

藥物介紹

海南島椰殼油皮膚水 治頑癬療效顯

韌錚

海南島盛產椰子，少說也有兩千多年歷史了。

椰子也可說是周身是寶，並非那麼簡單。飲其汁，帶給你的清涼味道甘美固然不在話下，就是其所含的脂肪蛋白質之豐美吧，也是任何飲料望塵莫及的；其肉，白如凝雪，也是任何果品難與它匹敵；說的殼呢，聲名也是一樣顯赫。民間早已把它榨成油，用來治療瘰疬癬疾、凍瘡、神經性皮炎。到了一九五八年，廣東海口市製藥廠更在這些驗方的基礎上，把殼乾餾成油，配製成癬藥。為慎重起見，又經中國醫學科學院皮膚病研究所等單位的鑒定及臨床試用證明，確實具有殺菌消炎功能。不論對牛皮癬、體癬、手足癬等各種頑癬，就是對香港腳、神經性皮炎、慢性濕疹及各種不明性瘙痒等也有特效。自投入市場，反應強烈，幾年內收到患者來信三千多封。二十多年來行銷全國各地，無不受到患者歡迎。

近年來，海口市製藥廠更精益求精，進行了工藝改革，使原藥的質量在原有的基礎上獲得進一步的提高。產品臨床試用更獲好評。現經多方推薦及衛生部藥典委員會的審查，「椰殼油皮膚水」從此名載中華人民共和國藥典。用戶對它的信心自然更強了。來自全國各地的信多如雪片，限於篇幅，歉難一一刊用，現在只簡錄數例如下：

一、北京無線電儀器工廠林X來信說：我母患癬症十五年有餘，開始四肢起小水泡潰爛，後發展至軀幹及脖子，臉部，令她身心都備受痛苦，給生活帶來諸多不便。病情發展過程中在北京去過協和醫院、積水潭醫院、北大醫院、友誼醫院等有名的西醫外科皮膚科，也去過北京市中醫院、中醫科學研究院及專治皮膚病的東郊垂陽柳醫院，吃過皮膚科專家趙炳南老醫師的藥方。西醫採用許多脫敏方法；中醫用過蒸、洗、礦泉水、放血等療法；吃過內服藥，用過幾十種外用藥。但對此頑症均不起多大作用。七九年偶然經一友人介紹，使用海口製藥廠的椰殼油皮膚水一大盒（十小瓶）以後，有些癬症就好了，這樣的效果使我們出乎意外，我們馬上又買了五盒，兩年來，用這五盒藥把大部份的癬症治好了。

二、遼寧省錦州宋金先來信：我患神經性皮膚病已十多年，在這些年來甚麼藥都用遍了，但效果不大，如今採用「椰殼油皮膚水」，可以說凡是堅持用過的患處都已痊癒了……。

三、甘肅省玉門田玉忠來信說：我母親犯有牛皮癬已十三年了，在這十三年中，不知吃了多少藥，但毫無效果，在一九七六年中，用了「椰殼油皮膚水」三瓶，病情就大大好轉，基本上全好了。

不含瀉劑
無須節食
消除臃腫
使你變成
窈窕動人

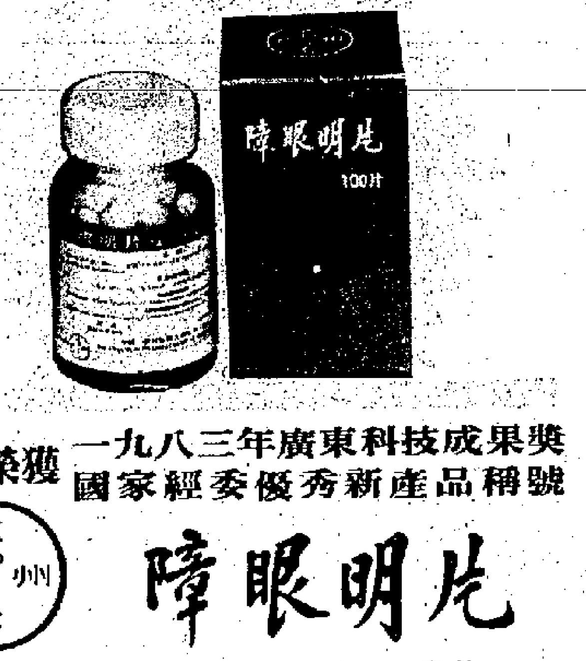
必美減肥丸

是肥胖症、高脂血症的高效中藥製劑

"必美"減肥丸，是治療肥胖症有顯著功效的一種新藥，在服食"必美"減肥丸治療肥胖症的過程中，完全不必改變平常的飲食習慣，（即無須加意節食）即可獲得減肥效果。

在國內臨床試驗中，以"必美"減肥丸治療232例肥胖症，服藥40天，平均體重減輕8磅，而其中體重下降最高者達22磅之多，同時與肥胖症息息相關的高脂血症，服食"必美"減肥丸亦有明顯的改善效果，膽固醇平均下降85.9mg%，甘油三脂平均下降70.6mg%，β－脂蛋白平均下降175.9mg%，有些患者兼有頭昏頭痛，心悸，胸悶痛，失眠，肢體屈伸不靈等症狀，亦同時會獲得改善。

中國江西省樟樹製藥廠出品
正南行有限公司經銷
電話：5-782522



榮獲一九八三年廣東科技成果獎
國家經委優秀新產品稱號

廣州 KPIC

障眼明片

白內障、飛蚊症最新有效良藥！

本品係廣東省科委重點科研項目，經國內各大醫院臨床驗証，專家教授鑒定証明療效卓著！

主治白內障、飛蚊症。功能開竅、退翳、明目。舉凡視力疲勞、頭暈眼花、精神困倦等症均有明顯改善或消失作用。係白內障、飛蚊症及視力減退患者最佳良藥！

請認明顆藥綠色糖衣片，藍色紙盒，廣州製藥工業公司出品方為正貨。

國貨公司．藥行有售

正豐國產藥品有限公司 經營
電話：5-748413　5-754032
澳門分銷：維康藥房　電話：84784

中國活心丹

中國活心丹是根据「活血化瘀·强心運氣」治則，針對心病發生機制組方，經過北京、南京、撫順、廣州及廣東省等重點醫研單位嚴格實驗，觀察及臨床驗證，鑑定。

特點：＊見效快　＊安全無副作用
＊药力持久　＊服量小，携帶方便

四大主要作用：
（1）改善微循環，令營養直達心臟，消除心肌勞損。（總有效率達85％）
（2）提高心功能，保持血壓平穩，使血液循環旺盛。（總有效率達94.94％）
（3）擴張冠狀動脈，抗心肌缺血，解除心絞痛。（總有效率達92.63％）
（4）增加腦血流量，促進新陳代謝，活血安心定神

主治：心跳氣促

國貨公司、藥房有售

總代理：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣長裕街中國宏興大廈
電話：3-7433410-5

中國名產

太子參

補氣＊益元
健脾＊生津

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街七十四號
電話：5-400821-2　5-400921-2

二．一七米，今年才二十二歲，自從進入中國男籃隊之後，便成為引人注目的籃壇又一位巨人。他雖然身高低於穆鐵柱，但速度、靈巧、彈跳都不俗。進攻時，他能在禁區裏往來奔突，時而卡住籃下，時而中距離投籃，命中率還不低；防守時，他高舉長臂，蓋住對方投籃，有時對方投擦板球，他起跳及時，能將球按下籃板。他精湛的球技一時令人眼花撩亂。那時有人認為：「韓朋山正在走向成熟，不久，他會成為國際球星。」可是，當他正要啓步走向世界的時候，

從行李架上取手提包。忽然，他雙手僵住了，接着，那雙舉起的大手無力地垂了下來，他高大的身軀依着身旁的旅客慢慢滑倒下去。十時三十七分，他被旅客抬上了汽車。十時五十一分，他已躺在石家莊河北醫學院第二醫院急診室的病床上，醫生們緊急搶救，可此時他瞳孔已擴大，心電圖顯現一條直線，搶救無效。

當天中午，錢教練正在家中吃飯，有人

—新章—

小韓是河北唐山漢沽人，其父是漢沽農場一所學校的教師。他家姐弟五人全是高佬，他的兩個姊姊身高都在一點八米以上，妹妹一點七六米，弟弟才十六歲，已長到一點八米，他幼年喪母，家境貧寒，十三、四歲才接觸到籃球，一九八一年以前他是河北省青年籃球隊員。而他有長足的進步，是在一九八一年以後，錢教練談起第一次見到他時的印象說：「他完全是個孩子，一個不懂事

如何？錢教練說：「他剛剛成材，要做大樑的時候，中國隊失去了他，其損失無法估量，尤其是當我們正整裝待發要參加奧運會的時候。這使我們在國際大賽中會處於更為困難的局面。」記者問：「中國隊有具體對策嗎？」錢教練想了想說：「我到石家莊參加小韓的追悼會時，就有人問我：中國隊怎麼辦？當時我無法回答，如今我們重新通盤考慮了全局，已適當地調整了隊伍。」

日本進口全新
新豐田貨車
現貨供應
金得利貿易公司

德
全新翻新農民車
旺角洗衣街39號

皮帶腰帶
空運

經辦 贈車回

徐氏報稅

歷勤翻譯中心
商業文件 商品目錄 學術文
九龍青山道412號金城商業

寫詞生涯的最大冒險

四方談　　盧國沾

寫「非愛情」歌詞已寫了一年，其間我也寫了不少愛情歌，但是在寫愛情歌的手法上，也有了相當大的改變。這兩條路，可說是我個人寫詞生涯的最大冒險。只是個性使然，覺得輸了也不真是自己輸了，而且還假設，自己應有餘力，可以捲土重來，故此我很冒失的逆流而上。但是不能不說，我縱身下水那次，幾乎給淹死了。

有一間唱片公司見我交詞兩首，都是「非愛情」的題材，一聲不響就拋進廢紙簍裏。但是，錢他們照付。直至唱片出版了，我才曉得這件事。心裏納悶，連哼都不想。其他唱片公司雖然沒有「順手向後一拋」的舉動，開始時也側着頭斜着眼望人。但是那段日子，我一點力量都沒有，簡直無法反抗。唯一能依賴的，是賤名還有些叫座力，臉光還未消失。要不是自己還有報上幾個專欄，獨力叫喊，可能今日已不那麼風騷，甚至樂壇又「弱」一詞人，死無葬身之地。

這一年來我明知勢孤力弱，因此也向幾個寫專欄的朋友，揮淚陳詞，請他們可憐我處境堪虞，可憐我「逆天」行道，已有些「亡無日矣」的感覺。一番努力的結果，有兩三專欄果然為我聲援，勉强令到唱片行、廣播界接觸到這個觀點。

最近，開始有唱片公司，反過來要我寫「非愛情」歌詞了，儘管出發點不是「但有一兩首充撑」，便是「可能有機會流行」，不過我的心情也順暢得多了。

「心情順暢」這四個字，實在得來不易。今日，「非愛情」歌詞已能在流行曲壇佔一席位。儘管還不算成功了，也是個好的開端吧！

我重重覆覆，不厭其煩的談這個話題，一方面是宣傳，一方面也為自己壯膽。在商業社會搞非商業的東西，定必是失敗的居多，我自然明白這個道理。但是，一天不到全軍盡墨的地步，縱有一兵一卒，也要打到底。我以此自勉。

好「古」現代人

歌娜手記　　娜歌

淑君約我春遊。我笑曰：「要不要向馬會借兩匹馬，拉着小轎車？」

淑君摽梅已過，但依然對男人不屑一顧，佢曰：「如今的男士，根本不懂什麼叫談情說愛，第一眼見你就想……」

「就想將你搬上床，是不是？」

「唉呀，這樣的粗俗話你也能說出口。」

對住這位好「古」現代人，不知怎樣說好。她選擇男友條件，是要懂得吟詩作對，懂得跟她「舉杯邀明月」，懂得後花園蕩鞦韆。這樣的男士哪裏找？對淑君曰：「你不如去演電視啦，演古裝劇可能有機會讓你才子佳人！電影已經有呢支歌唱矣！電影分分鐘要做無益的愛！」

淑君最喜歡蘇東坡一首「蝶戀花」，每年春天跟她山頭漫步，總係唸着「牆裏鞦韆，牆外道，牆外行人，牆裏佳人笑，笑漸不聞聲漸悄，多情却被無情惱」。

如此傷春，真係傷得好無謂。如果是懷春少女，尚有可言，但佢幾三十歲矣，再去「多情却被無情惱」，只有越來越是「笑漸不聞聲漸惱」。

拍賣車牌

銷金術　　簡而清

在香港，比較特別一點的車牌號碼，照例是要付出額外代價的。

這種額外代價，在一二十年前，可能是付給一些特殊人物，使你能夠達到目的，或設法商量，央人讓出一個好的號碼之類。

但在較近的十年八載間，則有了慈善拍賣車牌這回事。

這是一件好事，因為牌主反正都要拿出一筆金錢來，益大衆是光明正大的益，以往益個人則是有問題的，除了道德上成問題外，甚至法律上亦成問題。

事實上，在香港要拿得一個好車牌，付出的代價比較在外地為多。

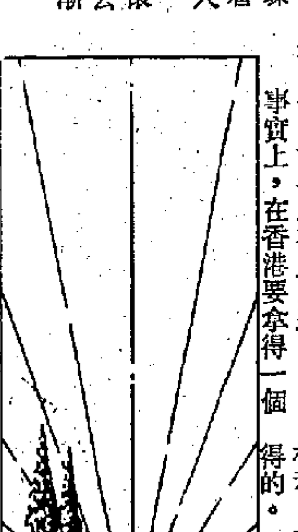
外國車牌雖然也是輪着號碼次序發出的，但除了這種字母編排外，另有一種，是可以由車主自選的。

車主只要付出一種額外的註册費，字母與號碼又不是已有人選了的，就什麼編排都可以任從尊便。

這種事，是香港車主們所夢寐難求的，因為甚至有了慈善拍賣，依然只是有這麼一個牌存在，方可競投。絕對不能夠隨便製造出一個自己歡喜的號碼來。

假如香港車主有任意選牌的權利，會感到多付出許多亦是值得的。

新園地



講求實際

邊緣集　　陳青楓　[redacted]

從實際出發。「香港人」的生活也是這樣，越來越多人講求實際。十幾年前，還有一些「好面子」作用，但現在，實際得多，從飲食業可以看到。

今天，最難做的飲食生意，是「高不成，低不就」，假如是真正的高格調，旨在「食環境」，「食氣氛」的，一些人會肯花大錢，但如果是為填肚子，則寧願挑選「經濟飯店」，如燒臘店、快餐店之類，特別是午膳時間，更加不作無必要的舖張、浪費。

前幾天，與幾位朋友到一食店吃魚蛋麵，連「功夫茶」也奉上了，埋單找數，一碗十二大元，再加一小賬。

離開那小店，大家不約而同地說：「早知道到大牌檔還實際！」

是的，大牌檔一碗魚蛋麵是四、五元左右，胃口好的，吃兩碗才也不過十元，不是實際得多嗎？

大牌檔食客，越來越多「身光頸靚」者，這是講求實際。

找換

夾心人語　　唐明

越來越覺得自己的荷包太輕了。

我這句話絲毫不是「呻窮」，雖然我實在毫不富有，但一日三餐也不愁或缺。我所說的荷包太輕，是指經常袋角子的小錢袋，只須乘搭三兩次巴士，小錢袋的角子便大量鑽進巴士的大錢箱內，而使得我的錢包空空如也。

這是有數得計的：我一天總得搭四次巴士，以每次八角計，就得準備四個五角、四個二角和四個一角。假如只用二角硬幣，就得用十六個。可以想像：我不是每天都有這麼多輔幣在身的。

結果是：有時輔幣不足，只好忍痛津貼巴士公司，給一元代替，雖然也可以向其他乘客組臨時合伙公司，一起入錢箱，但一來上車行色匆匆，沒有充分的時間找合伙人，不若搭電車是下車才付錢，就有更多的時間籌措。所以，我常常是超額給車資的「老襯」。

最近，痛定思痛，便到就近的銀行去換一百元硬幣，以作應用。在換硬幣時，銀行的職員已知我所為何來了，除了提供有禮貌的服務外，還加上一句：「我們銀行在找換方面是賠本的。」

聽說，已有銀行考慮在找換輔幣時，也酌收手續費。果如是，這將是我等小民最感眉頭皺的事，希望這僅止於傳說而已！

空中飛賊也讚美

無隱小語　　無隱

殺人强姦犯被整肅，歇斯底里的偽人道主義者，大叫「不人道」。

空中飛賊，妄圖劫機，反共狂人高呼「英雄」，照例閉上眼睛讚美。

這種人的心態如何，不必心理學家分析，我們也可以清楚，是惟恐天下不亂。

如果他們也在被劫的飛機上，聽說飛機隨時可能被爆破，不知他們還會不會站起來「唸讚美文」？

連空中飛賊也看作「英雄」，應該如何看這種人？看來也只有把他們看成狗熊！

對加價不能默然

自由港　　霍去疾

過海隧道準備加價，電氣化火車已經決定加價，都引起了相當强烈的反應。大概是，人們對於適當的加價，已到了默然接受的地步，其所以不能默然者，只因為加幅過於飛擒大咬。太痛了，叫嚷、掙扎、反抗是難免的。

人們都知道，過海隧道當年的投資，三數年內便從收入中償還了，現在除了維持管理維修的費用外，其他都是淨賺。按理，作為道路交通服務的一部分，減收費用也差不多——當然，這只能是妙想天開，而天是不會開的。不減也罷了，還要來一個加，而加的數字又着實使人吃驚。隧道本身要加，當局還得附加，於是小汽車會從五元加到十多元，增幅之大，可謂離譜。據說，加的原因，倒不是為了賺錢，一是認為可以起「阻嚇」或限制使用隧道車輛的數量，二是為建造第二條隧道徵集款項。此兩者言之而不成理，是顯而可見的。《伊索寓言》有《狼和小羊》一則，小學生都會讀過，頗明白只要狼想吃小羊，反正怎麼說也有「理」，不能服人則是另一回事。其實，隧道的使用率太高，只有趕快開闢第二條通道才是真正解決的辦法。而第二條隧道的先例在，即使借錢建造，要收回也不困難，哪裏需要向現在通過隧道的車輛來「徵集」？這叫做欲加之費，何患無辭。

電氣化火車的加價，人們估計是鐵路的商業化和設備更新之後不可避免的事，却沒有想到從九龍到羅湖的大票價倍增。也有一個很精心設計的解釋，說到羅湖的大部分是去內地的旅客，似乎意味着這些旅客加重了非旅客的負擔，所以要承擔非旅客的一部分負荷。這實在是難得一見的怪談。同一種交通工具，同一條路線，却以乘客的「目的」來區分，看來很有創造性。為什麼不說，由於中港之間旅運日益頻繁，大量的旅客為鐵路帶來巨額的收益？如果只是九龍新界的交通，鐵路的發展能夠這樣快速，相信是不可想像的事。

香港汽車會對隧道加價起而反對，新界各區代表對火車加價有强烈異議，都屬理所當然。他們雖然代表的是一部分人士，所說的却應該是全港居民共同心聲。這些民意，不知道是否會受到口口聲聲說「尊重民意」的先生們的垂注？

東風送來東風螺

食飲智談　　秀官

一面看《羣英會》的「借東風」，不禁低徊於「萬事俱備，只欠東風」。設若當年，東風不與周郎便，又安能大敗八十萬曹兵於赤壁呢？近日路過一間海鮮酒家，竟見門前羅列了一小碟、一小碟分開好了的東風螺，才忽然想起，東風已至。

東風螺，顧名思義是有東風才有的。這是與鹹水蜆同為最便宜的海產食物，街市上每斤只不過三四元。不過，受歡迎度却很高。舊日中環港澳碼頭之前的露天夜總會，就是最大的推銷場，吃的人真多，一碟又一碟。如今，相信風光已不如前，但想不到，酒家也竟然有得賣了。

東風螺，大約只分兩種。一種叫坭螺（亦稱赤螺），區別在殼的顏色有如坭土的土赤色一樣混濁。另一種是叫「花螺」，殼的顏色是白底，嵌上鮮明的如花葉紅環。名字好聽，看也好看，吃也覺得乾淨得些，所以價錢也貴得些。

以吃言吃，吃東風螺不可吃太大，也不可吃太小。太大的肉韌，不能一口一隻。太小的肉身帶[illegible]，了一隻入口恍如無物。所以不大不小的最佳。挑起一隻東風螺，那最後一截，有人不吃，嫌是如若不吃的理由是不乾淨，但亦有人認為不吃就大失東風螺的真味。一般來說都是吃的多。吃東風螺定必用辣椒醬與海鮮醬混合的醬汁。不可以為吃法只有白灼一種。有些潮州館子就把螺肉挑起，加醬炒過，味道也不錯。可作冷盤小食，亦可回鍋炒熱才吃。

伏石蕨

栽花集　　正園居士

如果你到郊外去旅遊，或者早晨到附近的山上去晨運，很容易會見到在陰暗、潮濕的地方，樹幹上或石上長着不少「伏石蕨」。這些蕨類植物很有趣，葉子圓圓的，其莖如線，葉分佈兩旁，如衣服之鈕扣。

伏石蕨在花店沒有出售，我見到朋友的家裏栽有好幾盆。他在盆中插一條四方木柱，木柱用油漆成黑色，然後把一條條的伏石蕨用釘書機釘在木柱上，使伏石蕨象爬在木柱上一樣。然後用一個小盆栽種。伏石蕨新芽長出來，其莖抽出新葉而爬滿木柱時便告成功。朋友把它放在窗台上，葉子翠綠得很可愛——這是一盆很別緻的盆栽。

黔驢技窮之識

郵中趣　　彭光中

曾經在這裏提過意見，中國郵票上先後出現過兩枚京戲《貴妃醉酒》票，這是毫無必要的重覆。

沒想到，日本將於四月六日發行的「大阪國立文樂劇場開幕紀念郵票」也犯了同樣毛病，只是這枚郵票還沒有正式發行，只是公佈了圖案，日本集郵者已是鳴鼓而攻之了。

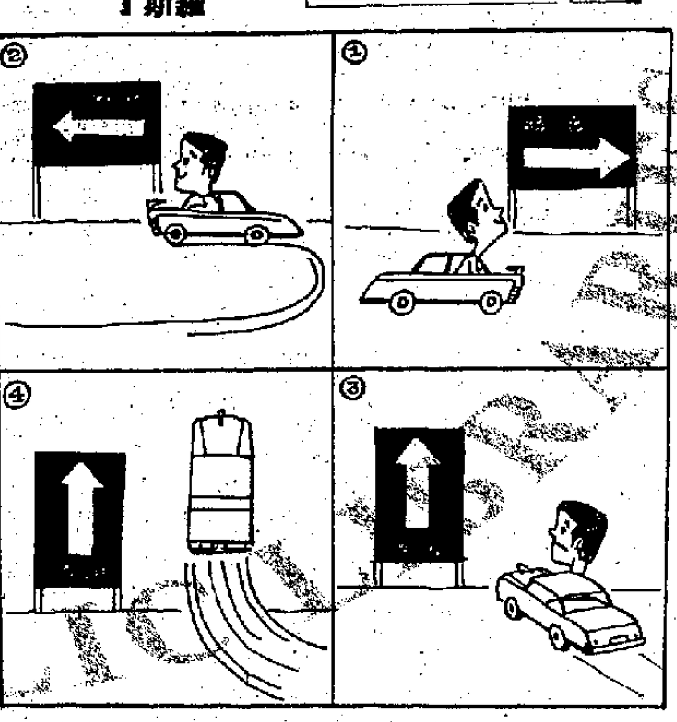
文樂相當於木偶戲，在今天的日本社會已告式微。日本政府出資興建這個劇場，郵政當局發行紀念郵票，想必都有提倡鼓勵、國粹之意。

但是，早在一九六六年，東京也有個國立劇場開幕，當時也發行了紀念郵票，而且是一套三枚，其中第二枚便是文樂的木偶之一。日本集郵家把這兩枚郵票放在一起，把這一次的紀念郵票設計評之為「窮屈」。用中國話來說，就是黔驢技窮了。

（右為四月六日將發行之新郵票。左為一九六六年發行之郵票。）

7日鮮漫畫

上天　　丁斯羅



江湖三女俠

梁羽生

第十三回：真個情癡，幾疑夢幻　十年如一日，卅載困幽宮

大皇子到

薩天刺與唐曉瀾緊緊纏鬥，薩天都則在外圍發掌，掌掌有勁，呼呼風響，掌風激盪，每每把唐曉瀾的劍點震歪，讓哥哥乘隙進擊。唐曉瀾劍招雖然神妙，功力却是不深，不過片刻，便難支持，薩天刺張牙舞爪，越發凌厲！

馮琳在旁拍手笑道：「哈，不識羞，你的本事跟我也差不多，却想做我的師父。」

唐曉瀾大聲喝道：「馮琳，這兩人乃是你的仇人，他本事再好，你也不能認賊作父！」唐曉瀾身陷重圍，自份難逃，因此不管馮琳是否憎事，也要提醒於她。

薩天刺面色一變，叫道：「琳兒，別聽他的說話。」十指抓、點、勾、撕，攫得更兇，唐曉瀾衝了幾次，都被他强截回來，險象環生，看看就將不免。

薩天刺喝道：「還不棄劍投降！」唐曉瀾咬實牙根，揮劍力戰。這時王府裏的人都被驚起，紛紛湧到後園，看擒刺客。耿五在人堆中暗暗叫苦。

唐曉瀾正在想逃，忽聽得外面喝道聲，圍觀的人兩邊走避，有一羣人走進，為首的人喝道：「你們的哈總管呢，叫允禎出來見我！」薩天刺倏的跳出圈子。唐曉瀾莫名其妙，待要逃時，四圍都是人牆，哪裏還逃得出去？

這為首的人，乃是康熙皇帝的長子——直郡王允禔。康熙雖然未立儲君，但在一羣皇子之中，長子的權威終究較大。這時諸皇子爭位甚烈，尤其以四皇子允禎、八皇子允禩、十四皇子允禵等運動最力。允禔以長子身份，當然不肯放過皇位，所以也勾結了一班廷臣，養了一班死士。四皇子時常微服出京，唐曉瀾入京之日，正是四皇子外出之時，哈布陀、了因和天葉散人等一班高手，都被他帶出京。四皇子私自出京了，本是件絕密之事，不料却給允禔打探到了。

皇子私自出京，乃是犯法之事，好在康熙子女衆多，而且對四皇子特別憎惡，很少召他進宮，皇子允禎每次出京都向父皇稱病，所以四皇子膽子越來越大，在外的時日比在京的時日還多。允禔這次查知允禎私自回京，心生一計，竟然親自前來拜訪。入了皇府，聽得厮殺之聲，大為奇異，便即逕進後園。

薩天刺一見，慌了手脚，擺脫唐曉瀾的纏鬥，急忙跪下迎接道：「四殿下卧病未起，不能親自迎接殿下。」（一○二）

家在香港

三七一　他要公平一些

雪雁仍在呱呱叫，「為平哥，你真的不等姐姐？」

為平嘆了口氣說，「我想過了，我在這裏等雪樺。要羅娜在普慶門口等我，對羅娜來說，是不公平的。我答應了羅娜，又沒告知她找了雪樺才來，我以為你姐姐一定在家……」

雪紅沒讓他說下去，「為平哥，你想快去普慶吧！你現在趕去已經遲了。姐姐回來我會代你解釋。」她的眼珠子轉了幾轉，又說，「姐姐會去普慶找你們的。」

為平感激的瞧了雪紅一眼，「我一到普慶就打電話回來。」說罷開門走了。

為平以最快的速度趕去地鐵站。他一面走一面想，見了羅娜怎麼說呢，編一個故事，還是照直的告知她？

地車很快就到九龍佐敦站，為平第一時間的衝出車，衝出車站。他沿着彌敦道跑向普慶，在密密麻麻的人羣中左穿右插。

他遠遠看見羅娜在東張西望，心撲撲的跳，怎麼對她說呢？怎麼說呢？

羅娜看到他了，向他招手。

「我以為你改變主意不來了？」羅娜輕輕的振振嘴。

「對不起，我遲了。」

「剛好有急事？還是塞車？」羅娜帶點調皮的口脗問。

為平搖搖頭，「都不是。」

「不是算了，我們走。」羅娜竟不呱呱叫。

「還要等一等，我打個電話。」

「打給誰？」羅娜衝口而出的問。

為平的臉倏地一紅，「打給雪樺。」

「雪樺？」羅娜的神色有點不自然。「她曾經打電話給我，說去看大鈞叔的……

「你沒有答應？」

為平不好意思的笑笑。

「你現在才打電話叫她來，她會來麼？」

「不知道，試一試吧！她說過如果我去看鈞叔，一定要叫她。」

政府可以不可以控告

洋士調腔　　唐約翰

政府可以被控告，也不可以被控告，只可以根據本國的法律去控告，不可以受外國法律的控告。這是普遍的國際法原則，並非什麼兩種制度的區別。

拿中國的法制說，憲法裏已闡明公民在法律面前一律平等。憲法第四十一條說，中華人民共和國公民有權向有關國家機關提出申訴、控告或者檢舉。第一百二十六條規定，人民法院依照法律規定獨立行使審判權，不受行政機關、社會團體和個人的干涉。

至於在對外交往中，中國奉行互相尊重主權的原則，既不干涉別國內政，也不容許外國把它的一套强加給中國。國際法規定，一個主權國家享有司法豁免權，不受任何外國法院審判。就這方面來說，中國政府不受外國控告。

請加稅

廖怡

有個團體向兩局非官守議員遞交請願書，「請願」內容是：建議政府增加博彩稅。

所謂「博彩稅」亦即是賭稅。博彩與賭其實是二而一，名稱不同，實質一樣。只是本港禁止公開賭博，因此凡是「合法」經營，都在名稱上以「博彩」代賭。增加賭稅是今個財政年度的「特色」之一。目前當局對場外投注、多寶獎金、六合彩這三項的徵收稅率，都有不同程度的增加。現在這個團體建議，加的幅度還可以更大些。

在所有加稅、加費的措施中，大抵以賭稅的增加最少人感到不滿；而認為加幅未夠大，要求「再加」，也大抵以「賭稅」開例。

香港的賭風甚盛，尤其是這些年來，場外投注站遍地開花，吸引了無數新蒲賭徒羣趨而去下注。買六合彩、填寫彩票上的方格，已是許多人日常生活的一部分。據說去年賽馬投注的總額就超過了一百億港元。可以設想得到，倘若增加百分之十博彩稅，就能給庫房帶來十億多元的收益。

增加博彩稅對市民有無影響，這就須視乎徵收方式而定。假定說：十元的彩票數值不變，徵稅只從彩金那方面着手，對賭徒來說，那是影響不大的。老實說，現在一般人拿錢去投注，雖然亦是存着一種僥倖心理，但却知道不過是個夢想，輸掉了就拿十塊八塊去買個夢想，對他們來說，倒是無關重要的。彩金如何分配，倘若真個「一注中的」，獨贏了一、二百萬，需徵的稅多些，對這個「幸運兒」來說，也無所謂，反正都是意外之財。但要是像戲院看戲那樣，稅款附加在戲票上，十元彩票賣十一元，那就無異於對賭徒「百上加斤」了。

增加賭稅能用之於社會福利，當然是最佳之法。但增賭稅之款倘用以增加政府的浪費，却是無益於大衆。贊成增加賭稅的人大都是反對賭博，其實倒不如來個「反賭運動」。

寶島漫步

戴國煇和陳映真在政治上的觀點是基本相同的，在「愛荷華對談」中相互作了補充。

他們首先討論的是所謂「台灣結」產生的根源。

什麼叫「台灣結」、「中國結」？意思是能理解的。所謂「台灣結」，是指一些人……

一副精彩的橋牌
記北京隊與英國隊友誼賽

劉雪

北京橋牌隊發揮了本身的橋牌技術水平，從而戰勝了輕敵的英國國際橋牌隊。請看其中最精采的第三十四副牌（英國隊四人都是主力隊員，……

……一個贏張只有寄托在♦上。因此，明手用A吃（如出♥9，南上Q，西將吃，出♣Q，北上K，明手將吃，出♦10，南上K，西將吃，出小♠進明手，兌現♥A，J，接出♣，西A吃，出♦J，明手墊♣亦可成約），打二輪王牌進西手，出♠Q（希望南持♦10且不多於兩張），北上K，明手墊♣（如將吃，則樹立♥套將缺少一個進張……

地球天談

香港的電話通訊，發展是比較快的，應用新科技的進度，也走在亞洲前列，以至任何一個電話用戶，都可以足不出戶，只須輕按鍵盤，便能與世界各國通話，可謂方便之至。

……動手的裝置。這種裝置既沒有鍵盤，也沒有聽筒，甚至連電線也沒有，簡直匪夷所想。

然而，這麼一種不像電話的電話，效率却出奇的大，它依靠人造衛星聯接起來的發射機網，可以從世界任何一處地方，用電話同別的任何一處地方任何一個……

戲院聯合廣告

總統·麗聲：今天五場獻映　孫越·劉瑞琪·吳少剛主演　搭錯車　新城出品港產電影史上最高座　今天四場早晨十一點午夜場　孖襟兄弟

國泰·金門·民樂：今天五場獻映　孫越·劉瑞琪·吳少剛主演　搭錯車　新城出品港產電影史上最高座　孖襟兄弟

大華：今天六場　特別加映午夜四點　色情快活谷　美谷天體樂園　不宜兒童

新大華 3-841199：今天五場衛來獻映　今村昌平　編劇導演　楢山節考　不宜兒童

嘉華 H670421：狂瀟五場　劉德華·陳玉蓮·徐少強　布衣神相　今天四點銀座

嘉年 H670421：今天六場加映四點　溫碧霞·劉德華　麥當雄監製　停不了的愛

萬年·榮灣（慈雲山·環翠道）：兩院今天盛大獻映　劉德華·溫碧霞主演　靚妹仔之新　停不了的愛　港片第四度參展法國康城

皇后·皇都：今天獻映　麥當雄監製青春勁片！　靚妹仔之新　停不了的愛　劉德華·溫碧霞　一班新靚妹仔大鬥法

港九影院聯合廣告

華聲·大光明：靈體　有求必應

寶石 K657116·新樂 K618167：今天五場聯映　有求必應　今天四場午夜場　孖襟兄弟

新都·快樂 K666148 H773496：今天六場加開四點　有求必應　今晚午夜場　銀座蘇絲

富都·樂聲：今天五場　搭錯車　孖襟兄弟

龍華·金星·油麻地：今天五場　搭錯車　孖襟兄弟

新光 H632959：今天六場加開十點半　新方世玉　不宜兒童　今天四點三場優先獻映　氣功

利舞台·華盛頓：第3週！全線映　多情學生妹

金冠：今天五場映　停不了的愛　劉德華·溫碧霞　十點九場早場：講數

陳炯明輓孫中山聯

聯趣

梁羽生

在「各方」所送的輓聯中，有一副是被大會根本拒絕接受的。因為該聯作者是對孫中山有過叛變罪行的陳炯明。

陳炯明（一八七五—一九三三），廣東海豐人，一九一一年參加辛亥革命，一九二零年驅逐桂系軍閥莫榮新，任廣東省長兼粵軍總司令。一九二二年六月十六在粵發動叛變，砲轟觀音山的總統府。第二年被粵軍許崇智擊敗，率部退守東江。至一九二五年，餘部亦被廣東革命軍消滅。他送的輓聯是：

唯英雄能活人殺人，功罪是非，自有千秋青史在；

與故交曾一戰再戰，公仇私誼，全憑一寸赤心知！

陳炯明是前清秀才出身，這副對聯據說是他親自寫的。聯意甚明，不過是為自己的叛變狡辯。他雖會舞文弄墨，但史實俱在，他是要把孫中山置之死地的，「赤心」實是「黑心」，還怎能妄想名留青史？

陳砲轟觀音山時，廖仲愷正在被囚禁中（先一日被陳囚於石井兵工廠），聞訊大憤，曾在一張五層樓的照片上題了一首《一剪梅》，詞道：「疊閣層樓倚晚風，山上煙籠，江上霞紅，興亡閱盡古今同，文只雕蟲，技只屠龍。莫問當年舊主公，昔日名隆，今日樓空，跳梁小鼠穴其中，晝靜潛蹤，夜靜穿墉。」「跳梁小鼠」即指陳炯明也。（輓孫中山聯之十四）

西柏林的歐文思大街

咖啡或茶

張散

外國的街道，時有以本國著名政治家、文學家、音樂家為名的。但以體育家，並且是外國體育家為名的，卻還少見。

西柏林最近就出現了這麼一條街。半個世紀以來稱為「運動場路」的通往柏林大運動場的道路，最近改名為「傑西·歐文思大街」了。

歐文思是著名的美國黑人運動員，他在一九三六年的柏林奧運會上，只是短短的三小時內，接連創造了短跑、跳欄、跳遠三個世界新紀錄，一個人獲得四項金牌，成績驚人。

美國今天又出現了一個新超人卡爾·路易斯，也是黑人，也是能跑能跳，不斷刷新紀錄，但他並不能將歐文思的光輝遮掉。因為歐文思還有另外的軼事，名傳世界。

那一年歐文思在柏林揚威，正是納粹頭子希特勒趾高氣揚之際，希魔那一天親到奧運會，接見金牌得主，握手祝賀，製造聲勢。但是到了歐文思勝出上台領獎時，希特勒皺了眉頭，拂袖而去。這傢伙一向倡導日爾曼人優秀論，因此不與黑人握手。

這件軼事傳聞了半個世紀，最近卻有了新說法。西德奧運會杜梅在記者招待會上說，「據當年參加柏林奧運會的人說，歐文思獲得冠軍之前，是德國選手在標槍比賽中獲得第一，希特勒高興之餘，招他上台握手。國際奧委會的人當場提了意見，說他不該做出這種揭示威性的表演，其後便是歐文思獲得金牌了……」

柏林突然出現了「歐文思街」，大概與這遲來的故事有關。但是，這個故事能有多少人信以為真呢？

何來「台灣結」？

寶島漫步

林長風

戴國煇和陳映真在政治上的觀點是基本相同的，在「愛荷華對談」中相互作了補充。

他們首先討論的是所謂「台灣結」產生的根源。

什麼叫「台灣結」、「中國結」？意思是能理解的。所謂「台灣結」，是指一些人認為台灣省籍人，具有獨特的「台灣意識」或「台灣人意識」，只能認同台灣，而不能認同整個中國。而所謂「中國結」，是認為台灣是中國一部分，台灣人是中華民族一部分，應該認同於整個中國。至於為什麼要用「結」這個字，筆者並不完全清楚。戴國煇教授說：在黨外雜誌的爭論文章中，「似乎大家都不敢明講，吞吞吐吐地都有禁忌」。是不是因為這個原因，才使用這個隱晦的詞？可能是。

戴國煇教授列舉了「台灣結」的存在，有幾個基本因素：一個是對共產黨有恐懼感。據說是「恐懼共產黨何時要過海來？」「更恐懼國共會不會和談？在和談之中會不會被「犧牲」？」因此，「台灣結」「蘊藏的乃是反共、恐共的心態，在這種心態下自然就忙着努力維持現狀」。二是台灣一部分人「帶着二·二八的歷史傷痕，對大陸有抗拒心理」。而「文革」揭露了中國大陸仍然存在着許多黑暗面，使台灣同胞對大陸從「翹待感變成了失望」。三是「台籍中產階級在高度經濟成長以及中共統戰攻勢逼迫之下，與國民黨也慢慢地形成利益一致。因此就要以要求一千八百萬的台灣人（或含糊的說台灣居民）的自決來對抗中國的統一」。四是「在國際政治不安中，一部分人企圖以強調承認台灣現狀並維持現狀來對抗中國大陸的影響」。

陳映真同意戴國煇的分析，但提出一個問題：為什麼其他分裂國家的任何一方，卻沒有要求「根本地棄絕自己的民族根源的？」

這裏完整地引述兩位學者的看法，是想讓讀者明白台灣同胞思想上的複雜性。從現象看，戴國煇的分析好像符合實際，但沒有指出這種想法對不對，沒有指出中國大陸已在迅速變化中，沒有指出國民黨長期反共宣傳的影響，更沒有指出國際陰謀家背後起的作用。筆者認為兩位學者本來應該有更具本質性的分析。當然以他們的處境，也只能諒解。

一副精采的橋牌

記北京隊與英國隊友誼賽

劉雪

北京橋牌隊發揮了本身的橋牌技術水平，從而戰勝了輕敵的英國國際橋牌隊。請看其中最精采的第三十四副牌（英國隊四人都是主力隊員，尼古拉和帕特為著名女將）：

開室北京隊南使用中華精準制開叫2♣，北對西的2♦以及南對東的2♥加倍均是懲罰性的；東對西的2♠再叫予以不叫是出於對兩門紅牌不利分配方面的考慮，是穩健的。結果由南作3♣定約，西首引♦2，正常的防禦使定約二下。英國隊得二百分。

閉室英國隊南使用愛珂制開叫1♣，北京隊西悍然冲上4♠。北首攻♣J〔如㊀攻♠10，則明手K吃，出♥J，南上K，西將吃，出♦Q，北上K，明手將吃，出♥10，南上Q，西將吃，兌現♠A，出♦J，北上A，明手將吃，兌現♥A、9，接出♣！㊁攻♥，則明手A吃，西墊小♦，明手出♣，南A吃，出♣，北將吃（如墊♥則大同小異），出♥，西將吃南的K，出♦Q，北上K，明手將吃，出♥10，南上Q，西將吃，出♠，明手K吃，兌現♥J！再出王牌，西A吃，出♦J！北被投入。㊂攻♦A，則東將吃，出♥9，南上K，西將吃，兌現♠A，♠K進東手，出♥10，南上Q，西將吃，出♦Q，北上K，東將吃，兌現♥A、J，再出♣！北無法阻止西再得二個贏墩成約。〕南A吃，出♣Q（如出王牌，路同），北將吃（如墊♥，則西出♦Q，北上K，明手將吃，出♥9，南上K，西將吃，出小♠，明手♠K吃，出♥10，南上Q，西將吃，拔♠A，出♦J，北上A，明手將吃，兌現♥贏張，北將吃成約），出♥，以下怎樣打？

莊家認為，兩門高花最多能產生九個贏張，另一個贏張只有寄托在♦上。因此，明手用A吃（如出♥9，南上Q，西將吃，出♦Q，北上K，明手將吃，出♥10，南上K，西將吃，出小♠進明手；兌現♥A、J！接出♠，西A吃，出♦J，明手墊♣亦可成約），打二輪王牌進西手，出♦Q（希望南持♦10且不多於兩張），北上K，明手墊♣（如將吃，則樹立♥套將缺少一個進張）！北出♥……隨着♥套的樹立，西亦作出一個♦9成為第十個贏墩完成定約。

這一副牌，北京隊淨勝9國際比分（IMP）。

	北	
	♠Q102 ♥8732 ♦AK853 ♣J	
西 ♠AJ85 ♥— ♦QJ97642 ♣K7		東 ♠K973 ♥AJ1096 ♦— ♣8654
	南 ♠64 ♥KQ54 ♦10 ♣AQ10932	

叫牌：（東發牌）雙方有局

（開室）西	北	東	南
羅伯特·希恩 Robert Sheehan	張偉力	愛爾文·羅斯 Irvine Rose	潘開建
		不叫	2♣
2♦	加倍	2♥	加倍
2♠	不叫	不叫	3♣
不叫	不叫	不叫	—

（閉室）西	北	東	南
柳羅	尼古拉·加德納 Nicola Gardener	羅運鉉	帕特·戴維斯 Pat Davis
		不叫	1♣
1♦	不叫	1♥	不叫
1♥	不叫	3♥	不叫
4♠	不叫	不叫	不叫

大公園

兩伊戰爭中的化學戰

余以謙

兩伊之戰中，出動了化學武器——毒氣砲彈，伊朗步兵死了不少人。一批批中毒的伊朗傷兵送到瑞典、西德、奧地利、日本等七國治療。醫生及專家診斷是受毒氣所傷。可是，伊拉克硬說沒有打毒氣戰。未爆炸的毒氣巨彈明明落在伊朗軍陣地，伊拉克還是矢口否認。只可憐了兩伊戰爭下的無辜犧牲者，他們遭到無法治療的這種化學武器傷害，卻又不知為什麼。

超短波

在德黑蘭郊區北部的拉伯非醫院，上月二十七日一下子收留了八十名自前線受毒氣禍害的伊朗傷兵。伊朗當局招待外國記者前往醫院訪問傷兵，看看伊拉克是否打毒氣戰。

在病房中的毒氣受害者，皮膚被燒灼至發黑、潰爛，腐皮翻捲在爛肉上面，創部黏滿了油狀的粘液。傷兵推不住痛楚，悲聲哀吟，這些是化學武器的受害者。

伊朗邀請了德黑蘭的各國大使、公使、武官六十五人，還邀請了國際紅十字會的人員，聯合國調查團等，一共六十五人訪問了這間醫院，讓傷兵向客人控訴毒氣的禍害。

據醫生說，這間醫院共有毒氣彈受傷者二百五十人，但是到現在還找不到有效的治療方法，年僅十六歲的伊朗傷兵嘉德禮，雙眼、背部和手腕中了毒氣彈的毒質，現在都出現浮腫。他說砲彈落下時，隨即炸開，他以為是普通砲彈，沒有介意，不料空中落了一陣雨一樣的霧氣，全身都濕了，他感到身上疼痛難熬，在地上打滾，不久就人事不知了。

這些伊朗傷兵大部分是義男兵，他們不算是正規軍，因為裝備較差，沒有防毒面具，也沒有預先打過預防針，更沒有吃什麼預防藥。他們傷了，就這樣在醫院中天天等待西歐或聯合國派人來幫助。他們的藥物不足，肉體更是痛苦。這些傷兵的眼睛、嘴唇、胳下都發生潰爛，好像生了惡瘡。他們的身上沒有任何子彈或彈片的外科傷痕，然則是什麼使他們皮肉潰爛呢？這就是伊拉克的神秘武器了。

另一個十六歲的伊朗傷兵法哈特，兩眼中了毒氣，成了瞎子，嘴唇潰爛，講不出話，只是低低的呻吟。還有一個二十歲傷兵阿薩迪說，他隨軍在伊拉克領土內，一天在早晨八點鐘時，一架伊拉克的飛機來襲，投下八枚炸彈，其中三顆爆炸，立即冒出黃色的煙霧。他忙用軍氈包裹身體，但還是沒有用，在軍氈下面感到身體濕了，跟着全身就像被人架在猛火中活活燒死的那種痛苦。劇烈咳嗽，呼吸困難。

這家醫院已有八名傷兵死亡。另外有三十名重傷病兵送往國外。死亡的傷兵經過解剖研究，發現死因是骨髓機能失去，血球減少，抵抗力消失，就此慢慢死去。

送到倫敦、斯德哥爾摩、維也納、日內瓦及東京的伊朗傷兵，向世界控訴了伊拉克的非人道殘酷手法。在維也納的醫院，經比利時醫學教授的檢查，宣佈伊朗兵確實是受到芥子氣等毒氣所傷，而且無法醫治。

芥子毒氣在第一次世界大戰時即被公認為化學武器，當時德國就打毒氣戰，這種毒氣能使受害者眼睛、皮膚、肺中毒，先是潰爛，一星期後死去。第一次世界大戰後的一九二五年，各國在日內瓦簽署禁止使用毒氣的國際協議書，但是現在的美國和蘇聯都擁有大量的毒氣彈。

伊朗政府發表，伊朗軍的毒氣受害者已達一千七百人。他們是被不同的毒氣所傷。歐洲的醫生組織已組成團，到歐洲各處收留伊朗傷兵的醫院集體檢查，作出報告。

現在，德黑蘭也聲言既然伊拉克用毒氣，伊朗也準備打毒氣戰了。兩伊戰爭的毒氣戰，已予世界以不良印象，倘再究用化學武器，這種殘酷的行為必將受世界輿論的更深一層的譴責。

唐詩的匯編

吳其敏

一九五九年，中華書局上海編輯所輯和出版了明人胡震亨的《唐音癸籤》一書，讀者視之為唐詩評論的總匯。透過三十三卷的通論、專論、評彙、詁箋、談叢、集錄的各個方面，分別接受了這位唐詩研究專家對有唐一代詩歌所作有關源委、變革，以及體制的形成，風格的評比諸般論述，並在互參各家得失，釋析考訂許多具體材料中，比較能夠理解和確知此一代詩歌發生發展的來龍去脈。胡震亨在唐詩研究的全體規模中，此不過其中的一翼。他的工作範圍比這要廣大得多，他為了要集唐詩之大成，纂輯了著名的《唐音統籤》，積稿凡一千零二十七卷，分十集，以十干為紀。《癸籤》為十集之末集，其餘甲至壬集，統錄唐人詩歌創作。可以說，《癸籤》乃以上各集統錄全體詩歌的一次概括示例的檢討和有關資料的總結。而《統籤》實際上只有刻行世者不過《戊籤》、《癸籤》二集。康熙癸未（一七○三年）彭定求等奉敕編纂《全唐詩》，所據蓋即《唐音統籤》的稿本，其所採凡二千二百餘家，得詩四萬八千餘首。是見之於《全唐詩》者，在很大程度上乃憑藉胡震亨的前路蒐集彙輯而來。截至現在，唐詩總集，還當以《全唐詩》為最完備，儘管由於成書過促，誤收、漏收、重出等的缺點仍多。

明以前唐詩編集有人，但若宋洪景盧所集萬首唐絕，收錄只限五百家。錢牧齋丙戌在都門，曾於灰燼中檢出宋刻唐詩數冊，乃宋人趙某所輯，分門別類，無體不備。而所得不過天文等一二類，就中，多未見詩。如薛濤，世但傳其絕句，此中載薛律詩則甚多。可惜絳雲一炬，並此數冊殘本亦歸烏有矣。

版納仙境（中國畫）張步

電話的未來

祝丹

香港的電話通訊，發展是比較快的，應用新科技的進度，也走在亞洲前列，以至任何一個電話用戶，都可以足不出戶，只須輕按鍵盤，便能與世界各國通話，可謂方便之至。

回顧過往，目前香港電話通訊發展有今日之方便，大概只是近十多廿年努力的結果。它是隨着電子科學的進展相與俱來的。放眼未來，亦即再過十來廿年，情況又會如何呢？

關於這方面，未來學家根據通訊有關的各學科目前科研情況，為人們描繪出這樣一幅前景：

廿一世紀的電話機，將徹底破除它在二十世紀八十年代所留給人們的印象，它將是一種不用動手的裝置。這種裝置既沒有鍵盤，也沒有聽筒，甚至連電線也沒有，簡直匪夷所想。

然而，這麼一種不像電話的電話，效率卻出奇的大，它依靠人造衛星聯接起來的發射機網，可以從世界任何一處地方，用電話同別的任何一處地方任何一個用戶直接通話。

進入廿一世紀後，不僅電話機將小到可以像手表一樣戴在手腕上，甚至整個電話系統也將高度微型化，自動化，連電話簿也將變成電子化，既輕又薄，可以讓人放進衣袋。

科學家預言，打電話不用手，將僅是三、五十年後的事，屆時，人們單憑口語，就可接通世上任何一個用戶了！

從武丑到中外交通史

悠然集

唐瓔

繼承衣鉢在北京劇界並非罕見。這裏的姑且不說，也可以舉出名小生葉盛蘭、葉少蘭父子，名老生李少春、李寶春父子為例。

不繼承衣鉢而改行改得相距十萬八千里的，大概要數名武丑張春華和張小華父子。前些日子，聽說張小華在北京民族學院研究中外交通史，有時寫些副刊文章，並未十分注意。偏巧時收到一位海洋學家朋友從青島來信，說他對於中外交通史也很感興趣，去年年底在北京成立中國太平洋歷史學會，他是理事之一，然後說起，去冬過香港時見《大公報》《科學》（雙週刊）第五三一期，有張小華《中國與大洋洲、美洲古代交往的重要例證》一文，全文分刊四期，要我設法為他影一份。

這樣，才知道這位張小華是位自學成材的很有見解的學者，他在這方面受到李約瑟博士的重視。他在這篇文章裏分論：㊀東南古民族向太平洋遷徙的多種物證；㊁東南古民族向太平洋遷徙的原因；㊂東南古民族航渡太平洋的路線；㊃東南古民族早期的交通工具及航海術；㊄東南古民族是中國古文化向太平洋區域的主要傳播者。所謂東南古民族指古代中國的濮人和越人，東南沿海的台灣、廣東、福建、浙江，甚至江蘇徐州之南的人都是。航渡太平洋，除傳統的說法阿留申群島北線外，尚有張小華說的印度尼西亞中線與雲南、中南半島→印度尼西亞→美拉尼西亞的南線。出走原因不同，當然路線不同。他認為，交往的上限是距今四千至六千年間，古東越文化至今尚可在大洋洲與美洲找到許多物證。

武德頌

高旅

四十六 兵不厭詐

「這「九節還魂草」說遠就遠，找它不到，說近就近，正在身邊。」劉恭唐說。

「老父台何以如此說？」布克楚說。

「這種「九節還魂草」，乃是仙家之物，用得到它，也要有緣。內院和兩位弟兄治傷，正是此物，乃是方大夫精心煉製的草藥，其效如神，不日你們的傷就會好了。」

「啊呀！怪不得！」布克楚說，「敷了上去，便覺得渾身痛楚也沒有了，有這樣的神力，原來就是這種仙草嗎？」

「正是這種仙草！」

布克楚勉强站起來，就在床上，向劉恭唐叩了三個頭，說：「有一件事要求老父台。」

「有話不妨說，不必如此持禮，你在養傷。」

「我的性命不要緊，斬頭也不妨，」布克楚說，「不必救我了，能不能叫人送一些仙草到南京，救多鐸元帥的性命？他中了毒鏢，危在旦夕，可是和這仙草無緣。偏偏我受了這一點兒皮肉之苦，反有仙草救治。」

劉恭唐又大笑了，站起身來，說：

「內院此言，用意很明白，也是忠心為主之意。不過你要知道，用這毒鏢的，乃是史督師手下的大將，冒了萬死，在正陽門外，要為揚州幾十萬軍民報仇，必取他的性命。我們也是史督師部下，你想，置之死地還來不及，會給多鐸「九節還魂草」嗎？」

布克楚又在床上叩了一個頭，頹然而倒，嘆了一口氣，說：

「我就是治好了，也回去不得，左右是個死！」

劉恭唐問他緣故說：「你說我們會送你回南京去嗎？這是憑空揣想，怎麼會有這種事？」

「不是憑空揣想，意思極明白。」布克楚說，「這次奉命覓藥草，空手回去，多鐸元帥說不定已經不治了，那時有草也死，無草也死，你們這樣好好待我，自不會殺，回營時自會殺掉。所以甘願投降，不想回去了！」

「歸順是好，你祖上本是漢家，重回故土，最合道理。」劉恭唐說，「不過我們也要從長計議！下官作不得主。」

「總要老父台成全！」布克楚說。

（五○六）

兩條心

黑天鵝——夢中人

薛左一句儈佬，右一句蠢人，跟那晚由公寓回家的溫柔體貼判若兩人。屈不知她那晚和容去過公寓，也不知她的溫柔體貼是出自犯罪感，只覺得這個婦人喜怒無常得交關，簡直到了心理不正常的程度，重講同佢結婚？不如同一個神經婆結婚好過！

屈心裏有反感，暗罵一聲黐線，算了。於是他又恢復了以沉默為對抗的武器，睬你都傻。

於是由薛選擇一間洋服店。她選擇這間洋服店是無特殊意義的，不外因為就腳，行過一個街口就係。門面普通，飾櫃衣料都有標價，是一間中下級洋服店。

一個咬着煙斗的剪裁師，正在低頭剪裁。薛叫了一聲師傅，曰：

「想訂造一套結婚西裝。」

剪裁師緩緩抬起頭來，面孔上有着藝術家的冷傲，似乎不大在乎接生意。他望了兩人一眼，曰：「你講結婚禮服係嗎？好呀。」隨手在碎布堆中揀了一塊黑色布料，又曰：「呢隻料喇，正式禮服絨。二千銀，附送一件細花恤衫。唔收銀。」

薛曰：「嘩，二千銀一套，貴唔貴的呀？」

裁縫曰：「貴係貴的，不過物有所值。香港過千間洋服店，呢輸生意又唔係好，剪裁手工有番三幾度嘅話，點敢要人二千銀一套結婚禮服呀？」

屈正待說話，薛曰：「恤衫我唔要了，你減的，看看計實幾多。」

裁縫拿下煙斗在枱邊敲敲，一面搖頭曰：「我地呢處有個講的，二千銀實價，就算我個仔來造都係收二千。附送一件細花恤衫，係賀一賀新郎哥，你要又係收二千，唔要又係收二千，冇得扣除。」

屈曰：「唔需要結婚禮服，造一套二八天普通西裝就夠了。」

裁縫敲了煙灰又把煙斗咬住，曰：「一個話結婚禮服，一個話普通西裝，究竟邊個至係真呀？你地商量過先喇，造件衫都兩個人兩條心。」

（二三五三）

戲院聯合廣告

普慶·明珠
笑聲震院 今天五場 請訂座
金像影后寶黛·戴維絲 杜先生巨星查理士·寧丹 主演
最佳合作人材 扮嘢奇兵
玩死希特拉·綠線直搗納粹黨！

香港仔 H551449 · 凱旋 0-461419
今天獻映 核戰之後 兒童不宜
今天五場 請速訂座 孫越 劉瑤琪 吳少剛 主演 搭錯車 新藝城出品

國際 K820749 · 紅磡
滿！ 靚妹仔之續集 停不了的愛
麥當雄製作公司出品 導演麥當傑 監製麥當雄

京都·凱聲
寶座猛片 佳期選映 阿爾柏仙奴炸彈性新作 疤面煞星 不兒宜童
環球巨片聯合國際公司發行
夏日戀人

珠江 3 7123941 · 銀都 3 891187
今天五場獻映 史寶華 新方世玉 兒童不宜 功氣 今四點場優先獻映

南洋 5-737388
今天五場獻映 新方世玉 兒童不宜 今早場：火烈青春 午夜場：傳奇人物 四點場：功氣

南華
今天五場續映 新方世玉 不兒宜童 史寶華 陳永霞 領銜主演 四點場優先放映 功氣

倫敦·國都·影都·宇宙
全線加四點場 辣手判官 不兒宜童 武林聖火令

海運 K678091 · 百樂 H704646
影評齊讚 聯國公司發行 常在我心間 不兒宜童 停不了的愛

華都 0-402109 · 粉嶺 0-900365 · 坪洲 5-983855
新方世玉 史寶華主演 窺情 鍾楚紅 湯鎮業 金燕玲 主演 新方世玉

元朗 0-762432 · 金都 0-298070 · 金城 3-7170732
新方世玉 搭錯車 神勇雙響炮

環球 · 富華閣 · 金花
三院今天盛大獻映 布衣神相 魯俊谷導演 溫瑞安原著 神相李布衣同你指點迷津 銀座蘇絲

寶麗宮 · 金茂坪
今天七場 停不了的愛 劉德華 溫碧霞 領銜主演 今天五場 布衣神相

百麗殿舞台 · 華國 3-629880
今天五場 蝴蝶仔 「八十年代中國電影精選」雙週 茶館 謝添導演

麗聲 · 華聲
今天五場獻映 錯車 今天五場獻映 靈體 巴巴拉荷茜主演 不兒宜童 請即訂座

……飯店」，如燒臘店、快餐店之類，特別是午膳時間，更加不作無必要的鋪張、浪費。

前幾天，與幾位朋友到一食店吃魚蛋麵，連「功夫茶」也奉上了，埋單找數，一碗十二大元，再加一小賬。

離開那小店，大家不約而同地說：「早知道到大牌檔還實際！」

是的，大牌檔一碗魚蛋麵是四、五元左右，胃口好的，吃兩碗才也不過十元，不是實際得多嗎？

大牌檔食客，越來越多「身光頸靚」者，這是講求實際。

……是不會關的。……減也罷了，還要來一個加，而加的數字又着實使人吃驚。隧道本身要加，當局還得附加，於是小汽車會從五元加到十多元，增幅之大，可謂離譜。據說，加的原因，倒不是為了賺錢，一是認為可以起「阻嚇」或限制使用隧道車輛的數量，二是為建造第二條隧道徵集款項。此兩者言之而不成理，是顯而可見的。《伊索寓言》有《狼和小羊》一則，小學生都會讀過，須明白只要狼想吃小羊，反正怎麼說也有「理」，不能服人則是另一回事。其實，隧道的使用率太高，只有趕快開闢第二條通道……

……目的」來區分，看來很有創造性。為什麼不說，由於中港之間旅運日益頻繁，大量的旅客為鐵路帶來巨額的收益？如果只是九龍新界的交通，鐵路的發展能夠這樣快速，相信是不可想像的事。

香港汽車會對隧道加價起而反對，新界各區代表對火車加價有強烈異議，都屬理所當然。他們雖然代表的是一部分人士，所說的卻應該是全港居民共同心聲。這些民意，不知道是否會受到口口聲聲說「尊重民意」的先生們的垂注？

在所有加稅、加費的措施中，大抵以賭稅的增加最少人感到不滿，而認為加幅未夠大，要求「再加」，也大抵以道「賭稅」開例。

香港的賭風甚盛，尤其是這些年來，場外投注站遍地開花，吸引了無數新蒲賭徒舉趨而去下注。買六合彩、填寫彩票上的方格，已是許多人日常生活的一部分。據說去年賽馬投注的總額就超過了一百億……

……之財」。但要是像戲院看戲那樣，那麼稅款附加在戲票上，十元彩票賣十一元，就無異於對賭徒「百上加斤」了。

增加賭稅能用之於社會福利，當然是最佳之法。但增賭稅之款倘用以增加政府的浪費，卻是無益於大眾。贊成增加賭稅的人大都是反對賭博，其實倒不如來個「反賭運動」。

藝林

新二一〇期

遼墓出土的兩幅古畫

徐英章

一九七四年五月，在遼寧省法庫縣葉茂台第七號遼墓的隨葬品中，發現了兩幅絹畫，為人們所矚目。一幅是設色《山弈候約圖》，另一幅是設色《竹雀雙兔圖》。兩幅畫原對掛在棺床小木帳內東西二壁的南端，前者在東，後者在西。在墓葬裏埋藏近千年的古畫，至今基本完整無缺，實在是一個罕見的奇迹。

設色《山弈候約圖》，畫心高一〇六．五，寬五四厘米。整個畫面，雲山、樹石、樓閣、流水渾然一體。上部峭峯陡起，雄偉奇特，茫茫的白雲如海；中部一座兩層樓閣，院內二人對坐而弈，一書童持物前來；下部溪水如鏡，路有三人，長者策杖信步前行，後隨二個小童，一背負較大的酒葫蘆，一肩負長大的琴囊，似是赴約入山而來。山上山下兩組人物互為呼應，候友者弈以待約，來訪者攜琴酒而至，組成了一幅耐人尋味的生活畫面，頗饒雅趣。在山石樓閣之間、溪水岸旁，點綴着挺健茂密的勁松。青綠的山形，紅色的樓閣，蒼翠的樹木，構成了特殊的景觀。這番精湛的藝術構思，通過形象而生動的表現和加工，創作成功了這幅既有自己特色，又富有時代風格的作品，反映了作者的創作思想和技巧素養。

設色《竹雀雙兔圖》，畫心高一一四．三，寬五六厘米。是一幅寫生畫，雙鈎竹一叢，其中有長竹三竿，聳立其間，又有三隻麻雀，分踞竹上。有的尋覓食物，有的靜立下覷，有的自理其羽。叢竹之下，生長的三株野花，左為蒲公英，中為地黃，右為白頭翁，顯得鮮艷肥大，引人注意。花前兩隻灰兔，一隻在吃草，一隻在探望，神態逼真。整個畫面對稱性與生活氣息都很強。三竿高竹，三隻麻雀，三株野花，左中右排列有序，兩隻灰兔，分踞左右。車前子和野草，甚本上也左右成行，上下成趙。從中不難看出，花鳥畫剛從從屬地位解脫出來，開始形成獨立的畫種時的特點。同時，我們也不排除這一可能，即：所畫內容屬於北方地區一種傳統的稿本，如在山西金墓門畫中也見有同樣的內容。

這兩幅珍貴的出土畫作，均無作者名款，也沒有題識和收藏印記。原因之一是，北宋初期以前的作品，一般都不署名，其二是，兩幅古畫未經流傳遞藏所致。山水畫的構圖、技巧、設色等都頗具匠心。藝術風格近荊浩、關同、李成一路，與江南董源、巨然一派迥然有別。花鳥畫靜中有動，生機勃勃，與黃筌父子、崔白繪兔的技法頗有淵源關係，至少在時代先後具有共通之點。兩幅畫中的重彩，相當鮮艷，特別是石青、石綠和朱砂，至今猶新。這裏值得注意的是兩畫雖有山水花鳥題材之分，但在使用重彩青綠這一點上，不謀而合，絕非偶然。

兩幅畫的年代，山水畫可早到五代，花鳥畫可能稍晚些，但最晚不能晚於遼景宗耶律賢時期，即北宋太宗趙炅的太平興國年間。因為兩幅畫出土於早期遼墓之中，其時代可從墓室結構和數百件隨葬品，以及畫中的建築、服飾、技法等等綜合分析研究確定，無庸置疑。

兩幅畫的作者和族屬問題，從山水畫的風貌看，給人們的感覺完全是傳統筆墨，它有可能出自漢族畫師之手。而從花鳥畫佈局看，可能是出自契丹畫師。總之，它應是在遼國境內製作的具有明顯特色的「遼畫」。

兩軸古畫的出土是一個重要發現。首先這為我們研究古代繪畫藝術提供了重要資料。其二，遼代的繪畫，傳世的不多，已見到的僅有胡瓌、李贊華一些名家的作品，這兩幅遼代卷軸畫的發現，不僅為祖國藝術寶庫增添了新的內容，也為研究中原和契丹繪畫藝術的相互交融提供了第一手資料。其三，遼代的壁畫發現的較多，所描繪的對象多是來自當時的現實生活，具有強烈的時代性和鮮明的民族特色，但在創作技巧上則受到唐五代畫風的深刻影響。這兩幅古畫卻有着鮮明的藝術風格，它既不是出自抄襲或臨摹，也不是撇開傳統技法，另搞一套。與壁畫一些作品比較，在風貌的一致性上更前進了一步，特別是山水畫尤為顯著。其四，我國的古畫裝裱，據文獻記載，出現的時間很早，但由於傳世作品多已歷經裝修，北宋以前的原裝，至今已很難見到。儘管這兩幅古畫裝裱簡單，畫心兩側既不套邊，也不鑲褾，僅畫心上下接天頭地腳，可能屬於當時流行於民間的一種簡裝，但對研究古畫裝裱的形制與演進，卻提供了第一手的實物例證，十分可貴。

《山弈候約圖》　遼．佚名

詩騷并重　繼往來開

——《文心雕龍》宏觀札記之二

吳調公

對於《文心雕龍》對《詩》、《騷》看法的剖析，不僅有助於人們了解劉勰對文學遺產和創作方法的態度，還有助於對《文心》的宏觀研究。這正因為，貫穿批評史的各種文學主張及其論爭、反撥、淵源、影響，不論有所補充，或者針鋒相對，都不能不從屬於流派與流派之間的關係，而作為一定流派的主要藝術風格特色，又不能不歸結為創作方法的流變。

《文心》總綱在一開始提出萬物有文、文歸自然後，就突出儒家經典的指導作用，並強調《詩》的「六義環深」（《明詩》）。說明作者是極其重視《詩》的。但劉勰並不因此而輕視《騷》的藝術價值。他把《騷》看成《詩》的發展和變化的產物，儒家經籍的變體。

雖說劉勰在當時還不可能提到科學態度，辨明《詩》、《騷》在創作方法上的基本區別，然而就其對騷賦的藝術評價看來，他對客觀上具有浪漫主義特色的一種特定風格的領會是相當準確而深切的。如「朗麗以哀誌」，「綺靡以傷情」，「瓌詭而慧巧」，「耀艷而深華」，「驚采絕艷」等等。這些特色和他所稱的《詩》之「詁訓同書，摛風裁興，藻辭譎喻，溫柔在誦」（《宗經》），兩者顯然是不同的。特別是從本篇中，他為騷賦的卓越成就所做的高度概括，更可以看出劉勰對現實主義與浪漫主義這兩種創作方法必須互相融合的模索認識。尤其難能可貴的是他指出：「酌奇而不失其真，玩華而不墜其實」。這兩句名言告訴我們：擷取奇偉的事物而不失其準確，心馳於華麗的東西而不與實際乖離。注重準確和實際，大體是《詩》的專長，馳心於奇偉、華麗，是《騷》的特色。它們不僅為劉勰所並重，而且還被凝縮成為上述的足以體現密切融合的句式，表達了作者對創作方法的全面要求。雖說我們還不可能把這兩句話作為現實主義與浪漫主義兩相結合的理論表述，同時也不可能把「真」與「實」完全理解為現實主義，或者把「奇」與「華」完全理解為浪漫主義，但我們卻不妨把握這兩句話全文的基本精神，就其前後兩部分的對立而統一的關係來進行觀察，那麼，我們將可以發現劉勰所認為的有待兼備的《詩》、《騷》之長，實際涉及到我們今天所理解的兩種基本創作方法的相互滲透。證之以《神思》、《比興》、《夸飾》等篇，都[illegible]點，這決不是拔高古人或歪曲古人。

在明確《文心雕龍》有關兩種基本創作方法的觀點以後，我們再回過頭來看看前於劉勰和後於劉勰的文論，就會更進一步了解《文心》的高瞻遠矚。那麼，對《文心》前於劉勰的儒、道兩家審美觀說來，儒家偏於謹嚴，道家偏於奔放，儒家偏於實際，道家偏於[illegible]，儒家偏於[illegible]，道家偏於蕭散。在創作上屈原和司馬遷在以上某些方面是能夠大體兼備的，但他們並沒有將其提到文藝理論高度加以發揮。後於劉勰的，就我的見聞所及，較深入地涉及到這一問題的，似乎只有清人葉燮和近人王國維。葉燮的所謂「理至、事至、情至」的理論，不僅對文學的現實和理想兩個側面做了充分發揮，而且更提高一步，扣合事物中的作者的思想、感情和藝術構思的深微表徵做了探索。

在這以後，王國維的「寫境」與「造境」，就更明白地提到現實主義與浪漫主義的側重點。當然，三人的側重點各有不同。劉勰主要針對自然美加工過程中認識生活和表現生活的區別立論的，葉燮是就美感過程中主客體的結合立論的，雖說葉對創作方法與構思的關係分析得相當深刻，但有關理想與現實問題的闡述並未引起他的注意。王國維則是側重意境角度進行論析，揭示了想像與摹寫的各有側重而又往往互為融合。在本質上它和《文心》有滑通之處。《文心》處於公元五世紀的劉勰，對這兩種基本創作方法具有卓越的認識，對今天說來，是初步的，但對當時說來，確無愧於「高峯」。要了解這一「高峯」，必須用宏觀的慧眼把握《詩》、《騷》並重觀點中有關《文心》對現實主義與浪漫主義的深刻見解，放在我國文學批評史這一歷史長河中進行觀察。只有這樣，我們才能理解《文心》對創作方法的真知灼見。儘管這認識是模索的、初步的，但卻已發揮其繼往開來的作用。既精確地總結了前人創作方法的經驗，也曾啓迪了後人，並為我們今天提供借鏡。

譬如，先秦時代詩歌以外，大部分文章還只是學術論著，而一般評論「文」、「學」，持多是言道為主。就浪漫主義而言，除了《莊子》和《楚辭》在創作中表現了作者的審美觀，提供了文學主張的片斷以外，理論闡述是薄弱的。至於現實主義理論則比較發達。兩漢時代，司馬遷的《史記》固然是兼具現實主義和浪漫主義特色的著作。「其文直，其事核，不虛美，不隱惡」（班固：《漢書．司馬遷傳》），這是一個方面。但其傾注熱烈的愛憎，發出正義的呼聲，作者的個性色彩相當鮮明，卻又是一個方面。與此同時，在文藝主張上，司馬遷既強調音樂必須能「博采風謠」，有助政教，以反映「州異國殊」（《司馬遷．史記．樂書》），但對屈原的「其稱文小而其指極大，舉類邇而見義遠」的藝術特色也能極情地充分肯定。什麼是「文小」、「指大」呢？究其所指，實際是指為更多浪漫主義者所採用的大幅度的象徵、奇突的想像和誇張等手法。當然，這裏所謂浪漫主義特徵，還只是體現為人們對審美經驗所概括的觀點出來的比較零散的觀感，而不可能上升為浪漫主義的理論和規律。至於司馬遷之後的另一位異端王充，則反對「用筆墨者，造生空文，為虛妄之傳」（王充：《論衡．對作》）。其反對神權和愚民政策自然是富有極大的進步意義的。然而由於歷史局限了他，對藝術誇張和藝術虛構，還不可能有明晰的認識。他對於符合歷史事件的真實性，談得固然很充分，而對於符合文藝特點、出於藝術想像的真實性，卻還沒有注意。唐代的詩論就更顯得偏執，側重文學社會功能的白居易等是尊重現實主義的，但他對李白的浪漫主義卻有所貶低。側重詩歌意境的皎然、司空圖《詩品》卻又過分強調融匯詩人主觀感情、意趣的「境」，而忽略了最後源於客觀世界的「境」，以致過分追求「離形得似」和「終與俗違」，有時不免脫開現實土壤。明代後期，由於急切要求解放個性的思潮狂飆突起，在「性情說」的壯闊波瀾中產生了賦有新的時代色彩的浪漫主義理論。如湯顯祖認為作者「心靈能入幽渺」就具有浪漫主義精神的妙用，並且以為只有這樣，他們的作品才能夠「伏而飛」，能夠「有生氣」，能夠「鼓舞而盡其間」（《玉茗堂文之五．序丘毛伯稿》）。與此同時，由於市民階層日益壯大，作為明代小說理論的評點文學中更進一步明確了生活真實為藝術真實提供堅實的創作基礎，出現了這樣一些精闢的論斷。如：「世上先有《水滸傳》一部，然後施耐庵、羅貫中借筆墨拈出，若夫姓某名某，不過劈空捏造，以實其事耳。」（懷冰：《水滸傳一百回文字優劣》）這對於現實主義文論的充分和深化，不愧為一個里程碑。然而更值得我們注意的，是在當時還出現了一種把現實主義精神和浪漫主義精神二者適當融合的理論，那就是一代思想巨人李贄所提出的小說藝術中「真」和「假」的關係的論析，特別是在這一基礎上強調了「趣」的問題，極大程度地開拓了浪漫主義領域。他看到在以現實主義為主的作品中，浪漫主義的優長可以深化現實主義的虛構，豐富讀者的審美感受。李贄的話說得很透辟：「天下文章當以趣為第一，既是趣了，何必實有是事並實有是人。」（《容與堂忠義水滸傳．第五十三回評》）

這裏的「趣」，既是李贄說的源於現實的「人情物理」，也可以說是合乎現實規律的、可能有、應該有、理想所必有而眼前未必實有的想像中的事物給人們帶來的美感。

即使看過這一簡略的敘述，比較一下《文心雕龍》在這方面的建樹，其作用也許大概可以想見了。比如，先秦「言志」的文藝主流，在劉勰手中有所繼承，也有所變革，說明他對儒家思想尊重而並不墨守。西漢的真實論文藝主流，在劉勰手中被納入了藝術加工的軌道，成為文章反映自然的威力無比的武器。唐、宋的載道論者，樂於以《文心》的《宗經》精神為傳統；意境論者卻樂於汲取另一名篇《神思》的淵源，突出「虛靜」的作用，從而主張發揮聯翩浮想。明代後期的市民思想以至爾後的啓蒙主義者，則又以新時代中「我」的精神的發揚導致理想世界的遨遊，與劉勰對屈賦的推崇先後輝映。這也就是說，啓蒙主義前期個性解放思潮與封建主義前中期思潮兩相呼應，文學批評史的第一個高潮和後來的第二個高潮相輝映。

總的說來，宏觀下的《文心雕龍》，在批評史中有關審美主客體線索的探索，大致是這樣。劉勰站在「文」的自覺角度揭示了「物—文—美」的內在關係，使爾後文藝理論批評得以沿着以美學為核心，逐步深化「文表自然」（當然，也還糾正了劉勰的一些錯誤認識）的規律。在創作方法方面，雖然分別以《詩經》和《楚辭》為據，但卻列為全書樞紐，突出了文學史上源遠流長的兩大傳統，研究其創作構思和手法的不同，並推溯到我國古代文論所受儒、道二家的影響。（當然，這以外還有外來的佛家思想，但它不在此處論述的範圍之內了。）在文學理論批評史上居於承先啓後的地位。

兼于閣詩話

陳聲聰

秋詩

桐城吳芝瑛女士與秋瑾友，秋瑾之死獄也，芝瑛為葬於西湖岳王墳之東，天下義之。《哀山陰》小序云：「時將赴山陰原籍，皆有詩。女士瑾營葬，浙人對於此獄，獨無消義，秋是可異已。」「愛鶉滴滴冤民血，能逸君門死亦恩。今日蓋棺論未定，軒亭誰與賦招魂。」「天地蒼茫百感身，為君收骨淚盈巾。秋風秋雨山陰道，太息難為涉死人。」《簡寄塵》小序云：「余與寄塵既葬鑑湖女俠於西泠岳王墳之東，戊申正月廿四日寄塵集學界士女四百餘人於鳳林寺，為女俠開追悼會，並謁墓致祭，行路感歎，有泣下者。余因病不能至，詩以哭之，即示寄塵並秋社同人。」「昔日同游地，今朝來哭君。百年誰不死，三尺此孤墳。時事那堪道，英靈自有羣。行人痛冤獄，掩淚話殷勤。」「碧血千年事，悠悠那足論。此心天可白，一死我何言。玄酒空山奠，孤亭落日昏。舊交三兩在，誰與訴煩冤。」《吳踪秦岐農為作西泠悲秋圖成，而鑑湖之墓已平，遺骸由秋兄歸葬山陰，感賦二絕句以當一哭，即書圖尾》云：「風雪渡江去復還，故鄉歸骨為兄難。挑鐙漫紀山陰獄，恐有冤魂泣筆端。」「杜鵑啼血土花新，海內爭傳法外仁。莫向西泠橋上望，更無風雨亦愁人。」又《戊申花朝西泠弔鑑湖西首》：「大轉放歌爾如何，回首江亭老淚多。今日西泠拌一慟，不堪重唱寶刀歌（自注：往年鑑湖東遊時，余集京師諸姊妹於城南陶然亭餞之，以壯其行，鑑湖有寶刀歌，傳誦一時）。」「忍憶麻衣話別時，天涯游子淚如絲。孤冢，別有傷心人未知（自注：丁未正月鑑湖以母喪歸里，來吾小萬柳堂話別，知其遂成永訣也）。」「獨厲寒泉證舊盟，可堪生死論交情。罪名莫更正涯問，禍中原尚未平。」「不幸傳奇演碧血，居然埋骨有青山。南湖新築悲秋閣，風雨英靈倘一還。」

忍寒樓

龍榆生（沐勳）詞學專家，有《忍寒樓詞》。詩所作亦不少，時復勝過其詞。有《道上書所見》云：「扶攜老弱苦追攀，車馬匆匆只佇看。一自銅駝荒棘後，無端殺氣破霜寒。」時君蛩次粵城，無識，粵人呼銅元為銅仙也。又《油條》一首云：「文股黃金照鬢華，寒家風味盡堪誇。朝朝向汝量長短，莫道吾生是有涯。」題小有趣。至其《口占寄大厂居士》，時居士病方劇，云：「人壽河清似可期，夢中執手一淒其。虛名欲共相料理，我亦繁霜照鬢絲。」《雪夜寄孟劬先生燕京》云：「殘夢醒猶聞戰血腥，塞鴻衝雪影條形。綺語多生玉笙香歎集，禁慣酸風野史亭。愁殘消夙債，南冠一老抱遺經。只應存想麻姑爪，閒看桑生戶不扃。」易大厂（孺）、張孟劬（爾田）皆近代詞流，相與深矣。予識君師事朱古微，有《彊村授硯圖》。予識君晚，始於己丑以後，既為此圖題詞，復屬為之跋。去歲思輯錄過去文稿，書託嗣君厦材，乃覆書謂此圖卷已佚，又謂有一卷在其令姊處，而終未將跋文見錄，不知作何語也。

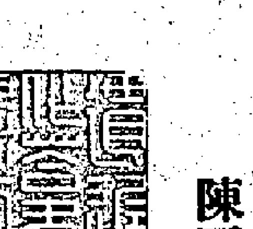
陳巨來（近代印人傳）

馬國權

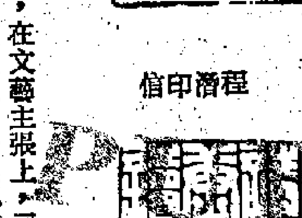
陳巨來（一九〇五、四、二十三——一九八四、二、十五），原名斝，後以字行，號塙齋，所居曰安持精舍，晚年別署安持老人。籍浙江平湖。父渭漁，清季在閩任候補同知，巨來遂誕於是。鼎革後隨父移居申浦。一九一八年曾從嘉興陶惕若習印，無所成。十九歲改隨父執趙叔孺問業，叔孺先生固一代宗師，兼精書畫篆刻者，見其於印領悟勝於書法，乃令專力於印，且誨之曰：「爾須多學漢印，不必拘於學我，學我即像我，終不能勝我也。」時《十鐘山房印舉》適由涵芬樓影印行世，乃命日事揣求，從此藝事日進。一九二六年夏日，巨來詣趙府請益，座中有客豪於言談者，初不識為何人，及叔孺出其所藏《雲麾將軍碑》舊拓請客人鑒賞，而於所鈐「叔孺得意」一印頗有讚詞，叔孺告謂：「《雙虞壺齋印譜》有漢印「□□得意印」，余甚喜之，故囑弟子陳巨來摹刻，改「印」為「□」字，□□□□，蔚然古製。」邊語邊為紹介，巨來由此得交畫名家吳湖帆。湖帆為吳大澂文孫，家富收藏，能印，但不多作耳。謂巨來曰：「君印與汪關為近，余家藏其《寶印齋印式》十二冊，可供君參考。」時巨來於汪關其名尚茫然不知也。湖帆遂邀同至其家，一觀汪氏印蛻，並慨假回寓，使能從容玩索，後歷七載始璧還，誘掖之誠，令人敬佩。汪關為明末印壇翹楚，擅擬漢印，工整而流動，渾穆有妙理，名書畫家董其昌、李流芳、王煙客等所用印多出其手。巨來披見佳譜，乃寢饋其中，於模茂穩實深所致力。後更廣事研求，若程荔江、陳鴻壽、吳讓之、吳平齋，及羅叔言、黃賓虹等諸家所藏，以暨各地新出古印，凡足供印人取則者，咸加摹採，一以自資品賞，亦欲垂示後學，名曰《古印舉式》，全編分正續兩集，正集為一面印，續集為兩面印。每印皆披原拓雙鈎廓填，務求不爽毫髮，往往四五方始選取其一，惜以精力所限，僅成三百餘方，未能竣事。印藝既成，又得叔孺、湖帆等名公廣為推譽，於是葉恭綽、張大千、溥心畬、馮超然、張伯駒等名書畫家、名收藏家，競以鐫印為囑，鬻印生涯頗不寂寞。以藝自給者凡三十載。五十年代，獲聘為上海市文史館館員，始有其工作崗位。巨來於印，自謂先學趙撝叔、黃牧甫，此後則取法汪關及秦漢古印，又追觀宋元名跡收藏印，始得元朱文要旨。嘗自言刻印約三萬方，可存者三百餘方耳。巨來能治古璽、漢印、元朱文，而以元朱文印獨步當代。乃師叔孺固精擅元朱文，承傳所授，復上溯趙孟頫、文三橋，兼採元明以來各家象牙犀角印文字、章法、刀法之妙，心追手摹，窮其正變，融會變化，自成體貌，秀雅恬靜，軒朗怡和，叔孺先生許其「元朱文為近代第一」，誠非阿私之言也。擬漢之作，自勝於朱文，文字之增減挹讓，筆畫之併連殘損，俱經刻意經營，特見工巧，較汪關為渾穆，而比叔孺先生似又稍遜其淵雅。古璽以朱文小者為佳。至其款識，則以陳秋堂為尚，得秀麗工致之評。傳世之譜有三：一為一九四八年粵人楊朋之以己之藏印六十一方輯為《蓋齋藏印》；一為一九七六年居合之曾紹杰以所藏及假得印蛻，選出四百零三方為《安持精舍印存》，在港印行；一為一九八二年親自選編之《安持精舍印取》，上海人民美術出版社出版，收印四百一十餘方，早中晚年所作俱備，選抉最稱嚴格。四十餘歲時，曾有《安持精舍印話》之作，凡二十則，二千三百餘字，不之研索有得之談，如云：「仿漢鑄印，不在奇崛，當方圓適宜，屈伸維則，增減合法，疏密得神，正使眉目一似恒人，而穆然恬靜，渾然湛凝，無忒無挑，庶允獨到。」又云：「宋元圓朱文，創自吾趙（吾丘衍、趙子昂），其篆法章法，上與古璽漢印、下及浙皖等派相較，當另是一番境界，學之者最為不易。要之，圓朱文篆法，純宗《說文》，筆劃不尚增減，宜細宜工，細則易弱，致柔軟無力，氣魄盡消，工則易板，猶如剞劂中之宋體書，生硬無韻，必也使布置勻整，雅靜秀潤。人所有，不必有，人所無，不必無，則一印既成，自然神情軒朗。」可與所治印互相印證。巨來能詩，蓋得丈人況蕙風之教，每喜集句為之。間亦涉筆畫松，時有高致。晚年性較孤傲，好自高位置，以是不諧於同道云。

陳巨來刻印

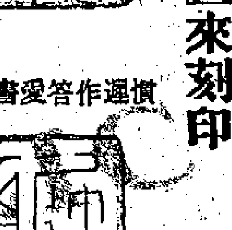
程潛印信



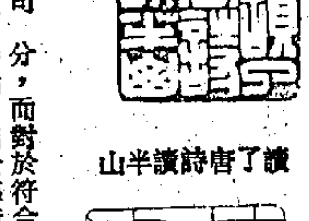
慎遲作答愛書來



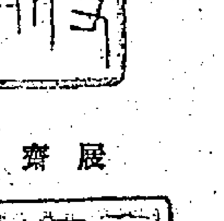
讀了唐詩讀半山



展齋



梅景書屋



二十從軍三十作字

讀白石老人短柬

王啓初

在白石老人寫給菊影的短柬中，菊影曾給老人寄去絕句六首。同時又從老人的詩集中得閱《同邑菊影能詩，余友王仲言詩許之，余因得相見。戊寅秋，忽寄呈六絕句於京華，次韻答之》一詩中，了解到老人這封信是一九三八年抗日戰爭時所寫。當時老人定居北京將近二十年，而其思鄉懷舊的情緒，與日俱增。雖身居異地，而心在故鄉。他對故鄉的親朋舊友，山山水水和一草一木，從來也沒有忘記過。這在老人的詩作中時有流露，在和菊影這六首絕句中就想着「我欲攜家歸杏鄔（指白石湘潭舊居），一鞭飛不過黃河」。「湘水有湖情不淺，卜期歸詠鹿門詩」。這些都說明老人對家鄉懷念的心切。

詩緣無分恨何多，愛殺黃河曲可歌。勸子何須勞遠夢，移行休冒雨滂沱。

這首七絕題名《庚辰秋菊影又寄來一絕句並和之》。菊影何許人？白石老人在詩註中說：「菊影湘潭人，能歌曲、詩有深思，願從某少年，未遂，遂長齋念佛。」因知菊影是一位湘潭籍女詩人。《白石老人詩集》中，載有與她唱和的詩作達二十首，可見老人與她交往之深切，並對其詩作給以非凡的重視。

當老人外出看見牛或自己放牛時，就情不自禁地吟出「不見鄰鈴人，空悲聽鈴處」。「身上鈴聲慈母意，如今亦作聽鈴翁」。老人年幼時外出牧牛，祖母令身佩銅鈴，黃昏時還不歸來，祖母便倚門而望。聞鈴便入廚為炊。此情此景，他刻骨銘心。雖年過古稀，但老人還在「頤養天年安泰，杖藜歸去湘潭」，落葉歸根的情緒，時縈腦際。

信中說：「只待有機還家，與吾邑諸舊友話西山之晴嵐也」。白石老人對故鄉的龍山詩社中的詩友，特別是一八九四年他青少年時代所組成的龍山詩社中的詩友，如黎松安、王仲言、羅醒吾、陳茯根、羅真吾、黎雨民等龍山七子，彼此之間，情深誼篤，雖南北分離，但唱和不斷。老人對當年的寒窗苦讀、切磋琢磨互教互學的往事，他是始終不忘的。如《憶羅山往事》中描述「石潭舊事等心孩，磨石書堂水亦災。風雨一天拖雨屐，傘扶飛到赤泥（地名）來」。「誰云春夢事無痕，印見丁黃始入門。今日羨君真一籌，兒為博士父詩人」。在這兩首七言絕句中，老人就追記了自己青少年時與黎松安（即著名語言文字學家黎錦熙的父親）同學治印的景況。

後來，老人從家信中獲知王仲言、黎雨民、羅醒吾數日內先後辭世，悲從衷發，哭之以詩：

鄉書盼到半年遲，聞道淳家淚正垂。復道故人都得訃，孤燈欲滅冷風吹。

抗日戰爭時期，白石老人留居北京，他深居簡出，堅拒與敵偽周旋，藝術學校要聘他當教授，三請不去。敵特漢奸欲求其畫，他貼出「官不入民家，入則對主人不吉。中外長官，欲求白石之畫者，請去琉璃廠南紙店接洽」的告白，以拒敵偽漢奸們的登門。但收效不大。老人一氣，索性將筆墨收回，絕止賣畫。並以「出門買蔬菜，進門睡藤椅」表示其不妥協的態度。這與當時京劇大師梅蘭芳蓄鬚明志，程硯秋隱居荷鋤的高風亮節，同為美談。

像這一封不及百字的短箋，字裏行間充滿着愴篤志堅，愛憎分明。的確，白石老人是一位熱情洋溢，誠摯可親，具有愛國主義思想的藝術大師。

菊影女士惠鑒：承惠寄懷六絕，如聞韶和，韻雅鳴詩。白石現居燕京，因年將八十，精氣俱衰，今夏將筆墨收回，絕止賣畫。藝術學校聘請為教授，三請不去，出門買蔬菜，進門睡藤椅，只待有機還家，與吾邑諸舊友話西山之晴嵐也。白石　十月廿日

齊白石致菊影女士函手跡

張徹集合了五代契仔包括王羽、狄龍、姜大衛、陳觀泰、李修賢、王鐘、王青、梁家仁、鹿峯等等，加上《無線》當紅小子劉德華合演的《大刺客》，在台灣公映時，反應欠佳，並因此片發行、製作事宜，與黃卓漢……

「這也是沒辦法的事，」李修賢說：「作為一個朋友，只要能力可以做得到，影響不大，去客串幾日戲，沒什麼大不了。」「但你們原意並非如此的，都希望張徹可以賺上一筆，安享晚年。」「做不到，也是無可奈何的事。他老人家都六十歲……

影語

《常在我心間》中的兩對演員，分被提名最佳女主角和最佳男配角，雙雙被提名，……

答允為無線演劇集

張國榮頓成搶手貨 邱家雄吳昊均力爭

如成事張與楊雪儀梅艷芳合演

張國榮成為「無線」監製們的「搶手貨」，招振強力爭失敗後，現在邱家雄和吳昊都對他極力爭取，希望找他在自己的新劇中任男主角。

他在年前加盟「華星」時，有人已推測「無線」不會放過這個演戲人材的。無可否認，張國榮是一位懂得演戲的歌星，在「麗的」時，《浮生六劫》，和《遊俠張三丰》都可見他的表現。直至現在，「亞洲」重播這些劇集時，張國榮都獲得人們的讚賞。

正如推測中那樣，「無線」年來，都有意邀他演戲（不及最近的激烈爭奪戰），可是均被他拒絕了。

張國榮曾經很坦白解釋拒演「無線」劇集的原因。他是這樣表示，他明白自己的名氣增加了，是「無線」的功勞。但是，他對「無線」劇集缺乏信心。不想聽到有人說他的演技退步了，他對自己在《浮生六劫》的演出感到滿意，希望保留在觀衆心目中的美好印象。

他亦是聰明之人，很了解「華星」與「無線」的關係，在可能的範圍內，他希望堅持原則，不參予「無線」劇集的演出。

在「無線」再三要求下，他終答允在下半年為「無線」拍一部劇集，立刻引起吳昊和邱家雄展開一場爭奪戰，兩人均向外表示，自己的十集短劇的男主角是屬意張國榮。

吳昊透露，他已與何家驊斟洽過，而邱家雄亦說，只要檔期度好，根本不成問題。若兩劇都安排的話，張國榮豈不是會拍兩部劇集。

張國榮如此搶手，主要是「無線」小生不足夠，石修離港赴台發展，周潤發新合約在年底才開始，所以，邱家雄在四月初開拍的《生銹橋王》再起用苗僑偉。

邱家雄說，提拔新人是現在任務之一，在《生》劇中用第十二期訓練班的新人[illegible]字。而且，監製們開拍的十集短劇，是新劇種外，也是試新人的，全力催谷新人的。

他監製的十集短劇是接《生》劇於六月初開拍，考慮用快將卸任的「花姐」楊雪儀、鍾子[illegible]、梅艷芳和張國榮，該劇是《老爺大過天》，[illegible]不是講老人家，而是講年青人，表達活力與溫情。

米雪的古裝扮相的雅與衆不同，這是《四大名捕》的戲裝

關正傑、麥潔文（右）與蔣麗萍（左）拍歌唱特輯

李修賢談《大刺客》

保子

張徹集合了五代契仔包括王羽、狄龍、姜大衛、陳觀泰、李修賢、王鍾、王青、梁家仁、鹿峯等等，加上「無線」當紅小子劉德華合演的《大刺客》，在台灣公映時，反應欠佳，並因此片發行、製作事宜，與黃卓漢鬧了意見。

作為契仔之一的李修賢，對此情況並不感詫異。

「如果集了一堆人在一起拍的戲便一定賣座，那拍電影豈非不必傷腦筋？」李修賢說。

「要你們這些人集在一起，並不容易。如果不是張徹而是其他公司，單是付片酬也難以應付，不必說其他了。」

李修賢仍是搖搖頭：「今時唔同往日，以前，我們這堆人是卡士，如今觀衆要的，並不是昔日的一套。」

「張徹並不是隨便拍膊頭、套交情的人，你們這麼幫他，却吵不到效果，不覺可惜？」

「這也是沒辦法的事，」李修賢說：「作為一個朋友，只要能力可以做得到，影響不大，去客串幾日戲，沒什麼大不了。」

「但你們原意並非如此的，都希望張徹可以賺上一筆，安享晚年。」

「做不到，也是無可奈何的事。他老人家都六十歲了，還在奔波勞碌！其實，如果不是他自己當導演，找了我們，有個好故事，找另外一個人執導，效果或會較好。」李修賢認為，找了這麼多人合作，只有張徹一個人做得到，「但並不是人多便有賣座保證，說一定是好電影。」言外之意，張徹不懂得利用這個好機會，反而白白浪費了，結果得不償失。

「如果張徹找你做導演，你答不答應？」

李修賢坦白說：「那得要看條件如何？如果是在台灣拍武打片，這不是我專長，我不懂得怎樣拍，當然不能答應。」但是，在可能範圍內，只要張徹提出，他一定會盡力的。

《南北少林》籌備中 李連杰等出席國宴

張鑫炎自京返港談詳情

導演張鑫炎昨日從北京返港，他談及此行的一些收穫。

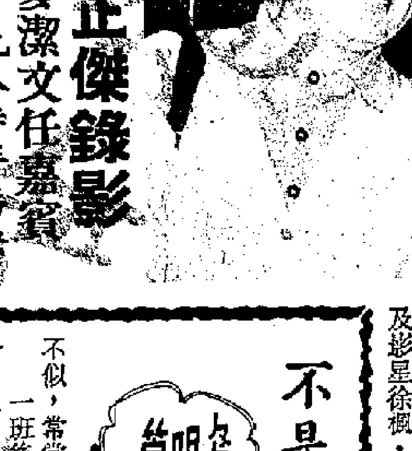
他此行除了遊玩之外，還一路與李連杰在一起，主要談談拍《南北少林》的事，以及看一下景。

《南北少林》由劉家良執導，張鑫炎並非任導演，但有份做其他工作。

張說這是中原公司的安排，而他亦與劉家良認識多時。

《南北少林》暫未定開拍日期，因為有一些細節還在傾談中。

李連杰拍過《少林寺》，如今《少林小子》仍在日本上映，非常哄動，李連杰有了《少林寺》的聲勢在前，《小子》也就輕易勝出。目前仍在北京訪問的日本首相中曾根康弘，出席的一次國宴上，《小子》主角李連杰及黃秋燕亦是座上客，可見他們在名氣之大。



張鑫炎南下機使敍北京行

邱德根精神支持 昨送賀咭給名捕

李兆雄與鄭文森昨到新田廠為《四大名捕》探班。事前聽說邱德根也會來，但其後人沒到而「精神到」。

原來邱氏人沒來，但他托人送了一個大賀咭，上寫向《四大名捕》衆人致敬，下有邱氏署名。員工們雖然見不到老細，但仍頗開心，頗說他的精神到了，還邊鬧着玩邊說：那是五千萬的支票，可以兌現的！大家鬨搶，非常開心。

李兆雄表示，新田外景廠現正不斷擴建，每次的修葺費共計三萬元。

《四大名捕》還加插一個大魔頭角色，「亞洲」正與理想人選接觸中，但未能透露是誰。

邱德根贈給「名捕」的大賀咭，作精神支持

雋雅關正傑錄影 蔣麗萍麥潔文任嘉賓

四月七日晚八時半播映

「無線」製作的首個歌星特輯《雋雅關正傑》於前天開始拍攝，除主角關正傑之外，參加演出的歌星還有蔣麗萍、麥潔文、馮偉林。昨天在錄影廠拍攝廠景時，問及關正傑會否出席《第八屆金唱片頒獎典禮》呢？

他對這個問題顯得很敏感，只是回答說屆時他會在香港。

再進一步問及他在當晚頒獎典禮中，會否演唱呢？他表示，國際唱片協會只是問他在四月二十八日有沒有時間出席頒獎典禮，一切安排則不清楚。

這兩天，他都是全力拍攝這個個人特輯，播映時間是四月七日晚上八時半。

徐楓創業作殺夫 曾壯詳將任導演

台灣導演曾壯詳及影星徐楓，日昨到港，參加台灣電影展的座談會。

徐楓更透露拍片大計，她說邀曾壯詳拍一部《殺夫》，主角人選還未定，可能找新人，亦可能是香港影星夏文汐及日女影星田中裕子。此片於四月底開拍。

曾壯詳在美國得州唸過書，今次為徐楓的影片公司導創業作，徐楓對他似充滿信心。

另一方面，林青霞與秦祥林亦與到港的台灣影人一起吃飯。雖然他們同屬台影人，但林說大家一起吃飯共聚，這却是難得的機會。

假幹探鬥真幹探 讓賽下籃底接應

結果無線隊有氣輸晒

「無線」新劇《摩登幹探》昨天與黃大仙警署公共關係組人員進行籃球賽。

球賽四十分鐘，結果「無線」隊以五十四比七十四輸給對方。

「無線」隊隊員有郭鋒、黃日華、陳狄克、邱家雄等，其中以郭鋒打得甚為勇猛，但他們因平時缺少練習，「唔夠氣」，在所難免。比賽進行中，女藝員在旁任啦啦隊，其後對方讓賽，准陳麗斯與毛舜筠在籃底，接到波即可拋上籃，毛舜筠非常辛苦，也只射中三球。警察隊賽後開玩笑說：早知如此，不如派隊丙組，也不用出動到甲組了。

毛舜筠的丈夫在巴黎公幹，很快又回來，他夫婦倆聚少離多，毛舜筠說無所謂，各自發展而已。

黃日華打籃球，毛舜筠任啦啦隊員，宣傳《摩登幹探》

影語

較看好一對老拍檔

——再談《常在我心間》

白扉

《常在我心間》中的兩對演員，分被提名最佳女主角和最佳男配角，雙雙被提名，確是好事，由此可見他們在影片中是如何大鬥演技了。

從片中所見，四位演員都各有千秋，但比較而言，筆者還是較看好一對老拍檔：那就是莎莉麥蓮飾演的母親，和積尼高遜飾演的太空人。

莎莉麥蓮飾演的早已喪偶的婦人，感情戲較為複雜。她雖然徐娘半老，但身邊還圍繞着一班老年的男朋友，如何填補生活中的空虛，她需要有所抉擇；她對女兒外表嚴厲，但內心溫柔，嚴肅時有着慈母的尊嚴，奔放時有着少女般的熱情。如何恰當地掌握這一種複雜婦人的性格，比之於狄寶娜穎嘉飾演的開朗活躍少女，難度是高一籌的。

莎莉麥蓮把握這個角色，可說始終未見瑕疵，而且時見閃光之處。例如小孫兒當着她那班男朋友面前稱她婆婆，那是令她尷尬之事，只見她向孩子瞪眼、皺鼻、呶嘴，再而拍打孩子的小屁股，那種惱怒却又溺愛的情感出色地表現出來了。又例如她兩次約會積尼高遜去，化妝時唯恐年華老去，企圖以裝扮掩飾老態的表情和動作，以及穿上性感睡衣，作出誘惑跟而自嘲的姿態，都有妙不可言之處。

積尼高遜飾演的太空人雅歷，比之於壯烈高飾演的費立，勝在性格鮮明有特點。這個「年華老去」的太空人，憑藉着昔日的英雄事跡想在年輕女子身上表現他的吸引力，却碰釘了，到得碰上愛瑪的母親，他才體味到什麼是愛。積尼高遜「發了一個「肚腩」，有點顏預的，加上怪異的表情和語言，突出了他對昔日光榮的懷念，以及今日的心境，戲不算太多，但搶鏡。

此片細節和話題，都離不開性愛的談論，反映的生活面是較為狹窄的，是其一大弱點。

藝壇小点

《氣功》揭開「氣謎」

鍾寶

氣功，練得其法，可以強身健體，這是很多人知道的一點，但是，氣功為什麼又可以通過人體而達至斷碑裂石，刀劍不侵？那便顯得較「玄」了。

華文電影公司在內地攝製的珍貴紀錄片《氣功》，在這些方面為觀衆作了解答，還通過科學儀器，作為鑑證，將氣在人體內運行的情況展示觀衆眼前。

內地氣功高手甚多，影片將一些頂尖兒的師傅的表演，串聚起來。他們的精采表演，既有驚心動魄之勢，也充滿娛樂性。可以說，能在個多小時裏見到那些名師數十年的功力，實在難得。

氣功，只是一個總稱，細別來說，它分有多個種類，有卧功、坐功、站功、步行功。這之中又分動功、靜功及動靜結合功。《氣功》影片中的表演，乃是硬氣功，又可稱作武術氣功。因此，在表演上，它便顯得更好看，刀劍不入，火燒不損，捏碑頭如捏餅乾，端的厲害。

高榮祥大師在醉拳、醉劍之外，又創出了一招醉氣功，只見他飲了兩杯之後，視青磚如無物，一大堆紅磚在他手中，這裏一碰，那裏一扣，應聲而斷。其動作之輕巧，令人嘆為觀止。還有，他的肚皮功也很犀利，可以將利劍頂彎哩。

七八個人抬起巨木撞城門，在古裝片中常見，但以這樣的方式撞人，大概應是僅見。影片中郭六登大師以肚皮及腰部等與巨木頂撞，沒不經心的樣子，最後還把「巨木」頂翻了，看來有趣得很。

還有鐵指掃五瓶、獨臂神尼、頂槍推車……等，難以盡錄的精采項目，小小篇幅，難以數其萬一。該片將在雙南線推出，今天還先上映午間的特別場哩。

電視電影

★★女沙皇情史 The Rise Of Catherine The Great

晚上九時三十五分 亞洲英文台

這是一九六七年製作的陳年舊片。敍述舊俄時期一個女沙皇嘉芙蓮的傳奇故事。她原是德國公主，嫁與彼德王子為妃，在王子繼位後不久去世，她即接任為女沙皇，權傾朝野。伊莉莎白．寶娜、小菲寶氏主演。

★★荒江女俠

晚上十一時半 亞洲中文台

由鄭佩佩、岳華主演，何夢華導演的武俠片。劇情不外是報仇奪寶之類，並無新意。

勞拾

身明篇

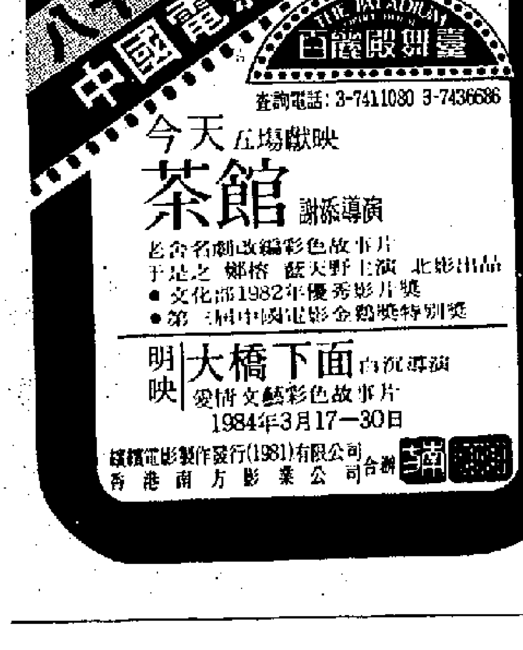
不是老土是可笑

阿帆

有朋友彈《故鄉情》老土，阿帆則覺得佢有些滑稽。

阿帆好早就講過，電視台有幾樣嘢是不能拍者，第一是不能拍大場面。第二千萬不要拍抗戰年代打游擊的故事。而兩者比較，不僅最難重係第二。因為拍打游擊的故事，不似，常常笑死觀衆也。《故鄉情》就有這樣的情節。

一班後生仔組成的救護隊，在上海法租界借一位有錢佬的大屋做救護站，醫治受傷的游擊隊員。當時的上海已為日軍佔領，法租界雖為中立地帶，實在仍是日本人的勢力範圍，且不說受傷的游擊隊員如何的進入法租界，最可笑的是這羣救護隊，清一色穿上學生裝，而且戴上紅十字的臂章，明目張膽的進入那大屋，實在幼稚得笑死人也。



經濟周刊 第一○九四期

銀行為何要加息？

黎偉成

今年第四次減息後的第二個星期，香港銀行公會昨日決定調升本港的存款利率，以及大銀行也提高最優惠貸款利率，這並沒有使人帶來任何的驚訝。理由是，本地的投資傾向近日漸見好轉、市場利率的趨升以至美國利率有機會繼續上揚等因素，已顯示出銀行的利率有上升之勢。看外國及內部的經濟發展動向，本港的銀行利率仍未能排除持續向上的壓力。

加息之前的今年大部分時間，本港的流動資金確是過多的，因此市場利率的持續趨跌導致銀行需要減低存、放款的利率水平，從而放緩它在息口的沉重負擔。可是，在最近的一個星期，有關情況有了較明顯的變化。有部分資金流到商業票據、股票等市場；有部分於較早前流入本港的「熱錢」，見港府一直反覆強調短期內不會調整港元兌美元的匯率，已逐步回流外地；此外，需要拋美元以買港元組的銀行及商業機構，也減少了類若的活動。這都是拆息及市場存款利率止跌回升的其中重要因素。

今市場利率趨升的另一個重要因由，為美國的利率重新反彈，並有跡象繼續上升，故使本港的利率受更大的壓力。銀行公會把存款利率全面調高一厘，而滙豐及渣打銀行更調升優惠利率一厘半，只是讓利率回復至較早前的水平。利率此次的調升，相信不會對工商業帶來任何壞影響，原因是本地的利率還是處於相對較低的水平。

根據已知的幾個影響利率變化的主要因素來看，本港的利率是有上升的可能性：第一，投資市場轉活，資金漸見有出路。怡和有限公司於二月發行的三億港元滙票，以至新鴻基證券有限公司的一億五千萬港元的滙票，都有不錯的市場反應；股市近日的轉旺，也吸引若干資金入市……這使資金不再囤積於銀行體系內。

在未來的一段日子，資金仍有好去處。港府發行十億元債券、個別的新股上市集資等，均可以吸去不少流動資金。頭寸一旦轉緊，銀行業內的資金供應相對被抽緊，利率便更見堅勢。

第二，美元利率仍有上揚的趨勢。使美國利率趨升的原因，大致有：美國政府的龐大財政赤字迫使它要繼續在市場舉債，從而讓利率上升，在政治上，美國總統里根需要保持一個強勢的美元，以支持他的大選及政策的實施。由於本港的貨幣與美元的關係更為密切，故此港息是無可避免地更迅速的受美國影響。

第三，工商業的投資或再投資，不再是年初時的淡靜。海外的訂單持續增加，使工業投資者一定要加強生產能力，才能應付生意的發展需要。銀行在這方面的貸款已有了增加。

與此同時，小型住宅樓宇的市道仍繼續改善，也刺激地產商向此類樓宇作投資，以及導致銀行的貸款多一條出路。儘管銀行在工商業、地產業的貸款增長率，不及前幾年的理想，但這總比最近一年多來的情況好得多。

市場的利率依然呈現緊勢。特別是拆息市場，長錢的需求近日明顯地增多三、四成，而擁有資金的銀行卻不願意作大缺拆放，反映出銀行續看緊息口，銀行資金漸有出路，拆放要更審慎和有預算，否則會空了盤。可以預料，市場的資金將不會過於鬆動，利率也會隨着銀根的緊俏而處於近期相對較高水平，甚至略升。

今年首季股市轉佳

紅邊股經

張松柏

今年首季股市轉佳，不管交投數字或股票價位，比諸去年同期或去年第四季，均有過之而無不及。下一季將是例常淡季，大市比本季淡些不足為奇。但因世界經濟在繼續增長中，中英均更照顧政治氣氛對金融股票的影響，人心相對安定而銀根鬆，故下季股市可能勝於去年。

成交額增逾四成

首三月股票成交，到上周四止共一百七十三億一千八百四十四萬元，比諸去年首季的一百二十一億多，增五十一億七千七百三十四萬，增幅為百分之四十二點六四。還有六日交易才結束本季，估計全季交投數字，可能達一百九十億多元，也就是實際交投比去年同期增幅還要大些，足見市道比去年首季好得多了。去年首季是全年最旺的一季，而第四季則是最淡的一季。因此本季比去年第四季，交易增一倍以上。

本季股價，到上週四為止最高是恆生指數（下同）一一七○點三五，比諸去年同期最高點一○六六點三，高出一百零四點以上。本季最低是一月二日的八七一點○六，比諸去年同期最低點七六一點六一，也高出一○九點四五。事實上今年自一月十八日衝上千點以後，一直在千點以上進退。去年到二月二十四日才越過千點，但到三月初一度不守，不久雖重上千點，可是由三月十八日直到月底，完全在千點之下移動，可見平均價位，今年比去年同期亦高百點以上。至於去年第四季，最高也不到九百點，那就更不用說了。

今年股市之所以好轉，而且好轉得比過往數季更堅實，可以說是承接着去年第四季後期的好轉之勢繼續發展。也就是去年第四季後期，給本季股市打下一個基礎。

去年第四季最差

去年第四季初段，股市是全年最差一個時期，當時是緊接着九月廿四日因政治氣氛緊張，以致出現一些人向超級市場搶購糧食，股市因而捲起拋售風，並持續至十月初，使十月股價創全年最低點。經過這麼緊張狀況之後，香港繁榮、穩定的局面，顯然受到很大的創傷。經過此役之後，中英雙方均更實事求是，用具體事實來保護穩定繁榮，使政治氣氛能經常保持和洽，人心慢慢安定下來，入市比前放心，吐納量也漸增加，散家漸恢復買賣。這是頂重要的一因。

其次，世界經濟復甦帶動香港經濟復甦已具體化。具體化的例證之一是出口貨值增加，而且增幅很大，每月過百億元的前所未見的旺盛狀況，竟能持續數月。記得在前年第三季後期，美國經濟復甦之初，來單訂貨轉增，人們還認為只是個別工廠的現象。及後，這種狀況漸漸由[illegible]數字反映出來。[illegible]年第四季直到如今，一直在增加中。另[illegible]具體表現是，不少企業的業績去年得到改善，多發利和送紅股的具體事實，今年此時比去年同期多。個別公司[illegible]、匯[illegible]股[illegible]這是市場的[illegible]重要因素。

世界股市多上升

只是以上兩點，就足以支持大市的旺局了。近[illegible]再加上一[illegible]起很大[illegible]由於銀根的[illegible]一而再[illegible]，這就更對股市有利了。何況在一年多以來，世界各地股市均在上升，最近英、日股票又興起一次漲破歷史紀錄新高潮。要是在三、四年前股市有這樣的條件，恆生指數應在二千點以上。

中英力求保持香港穩定繁榮，人們對此的認識理應比前加深，因此上述的首要因素，今後仍將保存下來。其次是世界性經濟復甦，在今後一個時期內仍將持續，這是多少專家、巨商和政要的比較共同的看法。可見在今年內，世界經濟基本上是擴展的。股市前景基本看好。美國今年是「大選年」，有人造經濟景氣出現，問題是會不會出現「過熱」，或者說本季的「過熱」，下一季是否能約束住。另一方面是當前過多的游資，現在對股市起有利作用，調走就將起不利作用了。

意料之中的加息

經濟小品

楊魯

在美國利率上揚、此間銀行同業拆息也高企之下，銀行宣佈優惠利率加一厘半，相信不會使人感到太大的意外。事實上，「遲早要加息」，已是公論，問題是何時宣佈實行而已。部分人士預測會在港府拍賣債券之後才加息，此說已證實猜錯，到底利率的升降還是以市場規律為最大依歸的。

對於加息，最敏感反應的自是股市和地產了。我始終認為，今次的加息只是將利率回復較正常水平的行動（以前的利率水平比對通脹率而言是極為偏低的），所以應該不致引起太大的震盪。記得，上次銀行減息，股市並未受刺激即時上揚，因此今次加息，就算大市因心理影響而受挫，估計也不會長久。目前較為暢旺的交投，可望繼續維持。

恒指一一三○至一一四○是剛被突破的高點，現已成為支持線了，因十天移動平均線已升至一一三二點，理論上大市是不易再跌破這一關的。所以，估計股市仍會平穩，調整鞏固或將繼續，但幅度不會大。

至於地產市道，最受歡迎的低價樓仍不愁買家，會因加息而裹足，主要是樓價要有吸引力，那末利率的或升或降，買家不會太放在心上。目前要研究和注視的是外圍利率的動向，如對此間利率不再形成新的大壓力，則新訂利率有望維持一段稍長的時間。

注意近期市場趨向

金市動態

高源

上周美國金價跌破了每安士三百九十美元的近期低點，但市場反應平淡，金價的走勢已不如半月前那樣，在低價出現時有較多的承接力。因此，金價還會否回降呢，是市場現今比較多人關心的話題。

較早時認為，美國利率若不上升，則金價在每安士三百九十美元水平上，會建立上升台階。在過去周多來市場表現亦是如此。美國利率沒有跡象上升之前，金價曾反覆上升至每安士三百九十八美元，本港九九金價亦在降至每両三千六百五十元水平時出現較強的承接。不過，在美國利率回升後，金價即回軟，加息後已降至每安士三百九十五美元以下，[illegible]假更跌破每安士三百九十美元水平。

平心而論，加息對金價肯定會產生壓力，上週初在美國宣佈加息後，雖然金價即時大幅回落，但始終在周[illegible]市前跌下來。問題是，這次利息是否對金價絕對不利。美國利率的回升，主要是為了配合市場需求和上升的通貨供應情況，從基本上來看，需求的回升，反映了經濟進展不但不像一些預測那樣，即經過一輪回升之後，要放緩下來，而是仍有活力擴展。結果是市場需求放緩成利率上升，這在非投機運動的市道來說，加息是反映經濟向上的好現象。

既然如此，對金價會有一些壓力，原因人們在經濟好轉之中，並未立刻感到通脹會一起來。但若看長遠一點，金價也未必會下跌。因為美國經濟的好轉，主要表現在強大的美元對入口有利，如果控制不宜，結果會是入口赤字增加或不減，輸入通貨膨脹上升。目前金價回降至補回每安士三百八十八美元至三百九十一美元的上升缺口，多少可以吸引到一些人士注意近期的市場趨向。

[illegible]國利率回升只是[illegible]一步，會[illegible]目前仍難下斷語。[illegible]可能。只是美元[illegible]的下跌可能，目前金價仍未出現較大的[illegible]率上升，把一部份資金吸引去收息而已。如果同意買黃金是自願放棄收取利息的投資，則反而可以在美元利率走勢中對金價上落作出適當的估計，尤其是近日金價對美利率上升所作出的回降反應，似乎不大敏感。

看首季的香港經濟

梁鐵峯

今年是香港經濟持續復甦的第二年。從出口貿易、旅遊業和地產建築業等三大經濟的首季表現來看，前兩者是續有進展，後者亦已漸轉復甦。一般認為到今年年終結時香港經濟的增長率，將可能比財政司彭勵治預測的百分之六點三為大。

去年首季的出口貿易，還只是[illegible]疲初醒的階段，[illegible]年首季的形勢則是[illegible]有較多海外市場恢復增加訂貨。因此，首季出口生意比一年前仍有較大幅度的增長。例如一些有代表性的大型船公司，首季由港運去美國的貨量，約比一年前增二成多到三成。一些大船公司運去西歐的貨量，亦約比一年前增百分之八至十。不少航商還表示，港貨銷去最大市場的美國，至少可持續興旺到今年九月底為止。

西方主要工業國的經濟陸續復甦，也使今年香港的旅遊業繼續得益。現在香港酒店房間出租率之高，在世界上亦是有名的。去年香港旅遊業的外匯收入已逾一百億元，對整體經濟貢獻甚大。旅遊協會預測，今年遊客來港人數及在港消費金額均會續增。事實上，頭兩個月來港遊客人數已比一年前增百分之八點八，它要求港府注意控制通脹，增闢新旅遊點及有關的設施，以及在適當時機決定興建新機場[illegible]協助旅遊業生意發展。

今季首季港政府拍賣地皮的成績，已比一年前好得多。一些知名地產商還透露，以中小單位為主的住宅樓，今年來的銷售，已比一年前激增三成。另外，日資投資港地產業亦較積極[illegible]入[illegible]百個住宅單位，供參加開發南海油田的員工作宿舍之用。隨着出口貿易的持續蓬勃，全港空置的工業樓宇單位，在兩年內漸獲消化。地產商認為，若港府肯以地皮作價，向地產商換購空置的大型住宅單位及寫字樓應用，並恢復以分期付款辦法賣地，則還可以加速地產業的復甦。

今年的出口貿易增幅可能追上去年，私人消費及廠房設備投資的增長率都會較可觀。尤其是後者若回增較大，將會提高港貨出口的賺錢能力，進而會加大香港經濟的增長率。因此，有些研究機構認為，今年香港經濟增長率會達到百分之八，這是有其一定根據而並非誇張的。

美國利率因何上升

李若生

三月十九日美國芝加哥第一國民銀行首先將優惠利率由一一厘調高至一一·五厘，其後各銀行包括萬國寶通、美國、伊利諾大陸等都相繼同樣提高利率。此為美國各銀行自去年八月以來首次調高利率。實際上今年初以來聯邦基金利率已逐漸提高，最近幾星期已升至九厘半左右，至十九日以前一星期內則升至十厘左右。因此，各銀行這次調高利率，並不令人驚異。

阻遏通脹惡化

當此美國經濟持續增長時期，各方需要資金以資周轉者日增，而美國政府以及各銀行為何還要調高利率，來約束資金的運用？首先要指出的是，在各方急需資金以資運用之下，以致美國貨幣供應量經常不斷增加。正如財長里甘於二月中所說，過去兩月內美國貨幣供應增長約百分之十，已較聯邦儲備局的貨幣供應增長指標（如M一定百分之四至八、M二或M三定百分之六至九）為大。又如二月份最後一周紐約十大銀行的工商貸款上升一五·七億美元，而達五八六·七億美元，為過去九個月來增幅最大的一周。況且美國的通脹率已較為顯著，如一月份消費物價指數計升百分之○·六，則年脹率可達百分之七·二，好多專家也估計八四年美國的通脹率可達百分之五·五，較上年的百分之三·二為高。在這樣的情況下，聯邦儲備局就會採取緊縮通貨，提高利率，藉以阻遏通脹惡化的措施。

其次，今年一月至本月上旬，美元對西方主要貨幣的匯價，已普遍下跌，如一月十日至三月七日每美元兌西德馬克下降百分之一○·九，兌日圓則跌百分之五·二，兌瑞士法郎跌百分之六·六，而美元兌每英鎊則跌百分之六·四七。這樣一來，美元的強勢將逐漸削弱，美國當局面對這種情況，不得不調高利率，藉以支持美元。

制止美元跌勢

另外，美國在外貿上及國際收支上，今年內可能出現更龐大的赤字。如去年外貿赤字計達[illegible]美元（此係美國商務部修正數字，以前則報稱六九四億元），國際收支赤字[illegible]美元，而今年[illegible]計將達八○○億元。瑞士信貸銀行副總裁馬斯特也指出，美國需海外資金約五○○億至七五○億美元，才能彌補其目前往來賬項的赤字。美國當局為了誘引外資的流入，以資彌補上述赤字，不得不長期保持高利率的水平。

再次，美國政府近兩年來的財政赤字鉅大，今年度估計可達一，九○○億美元，下年度則計達一，八○○億元。財政當局為了對付上述赤字，主要的措施就是在美國貨幣市場上籌措資金。據估計，八三年美國政府所籌措的資金，竟佔貨幣市場所貸出的資金百分之七一·五，而兩年前的一年內僅達百分之三五。據美國財部公佈數字，八三年美國政府在貨幣市場所借入的資金共計二一四五億元，可見其舉債額之鉅。況且今年三月底美國財部將發行新債來代替舊債，其總數計達一四○至一五○億元。美國當局既需在貨幣市場上與私人爭奪借款，那就需利用高利率政策，來達成其舉債的目的。

引誘外資流入

此外，值得一提的是美國長期保持高利率的結果，其借貸資本的淨利息收入已超過產業公司的利潤收入。如八一年及八二年間，前者計達二，四九九億美元及二，六一一億美元，後者則為一，九二三億元及一，六四八億元。估計今後兩年，前者仍然超過後者。這種情況的存在，多少會誘引美國金融界運用高利率，來攫取鉅大的利息收入。

總的看來，美國調高利率對於刺激美國經濟復甦有一定的影響，對債務國所負擔的利息勢必加重，對西方國家資金的外流也會加劇，但僅就美國本身而言，在一定的程度內，可能阻遏通脹惡化，維護美元價位誘進外資流入及籌措債款彌補財政赤字等。

美國市場銀根轉緊

七日談

樊棣文

美國大商業銀行對最佳客戶放款的優惠利率，在本月十九日從十一厘提高為十一厘半。這是去年八月初以來，這種利率第一次上升。

目前，從美國到香港，都有人提出一個問題：美國商業銀行的優惠放款利率會進一步上升嗎？

現在，美國金融界人士中，有人認為在未來一年內，美國商業銀行的這種利率會上升到十四厘至十五厘。可是，他們沒有舉出理由來支持這種說法，也就是沒有提出根據。美國多家大商業銀行這一次提高優惠放款利率，不是無緣無故的。其原因是今年二月份美國新動工建築的住宅大增，工業生產繼續強勁增長，本月以來美國市場銀根轉緊。

今後，美國利率的動向如何，美國聯邦儲備局會不會提高貼現率（目前為八厘半），美國商業銀行的優惠放款利率會不會進一步上升，主要是要看美國經濟活動的走勢。美國商務部初步估計，今年首季美國經濟增長的年率高達百分之七點二。這主要是企業增加庫存所致。從今年二月份美國個人消費開支及全國零售生意均下降的情形看來，今年首季美國經濟強勁增長的局面，在今年第二季難以保持。因此，本月十九日美國商業銀行提高優惠利率，不一定是美國利率進入一個新的上升階段的標誌，美國聯邦儲備局在今年美國大選前提高貼現率的可能性尤其小。

美經濟是否「過熱」？

黃文湘

當前美國經濟是否「過熱」？這是上星期美國商務部發表初步統計數字，估計今年首季美國經濟的實際增長年率達到百分之七點二之後，在美國政府內外一些經濟學家中引起的一個問題。對於這個問題，他們表示了不同的看法。政府外的一些經濟專家表示，上述的年增長率可能意味着，目前美國經濟處於「過熱」狀態。而在這種狀態之下，美國聯邦政府及美國私人企業，在美國貨幣市場上爭奪資金，前者為了彌補財政預算赤字，後者為了投資或其他方面的周轉，結果將使市場利率受壓力上升。他們擔心，美國多家大商業銀行在本月十九日把優惠放款利率從十一厘提高到十一厘半，可能是美國市場新利率漲風的起點。

但是，美國政府機構中一些經濟專家表示了不同的看法。他們認為，今年首季美國國民生產總值的實際增長年率達百分之七點二，雖然出乎許多人的預料，但是並不意味着目前美國經濟「過熱」。事實是，今年第一季美國實際經濟增長年率雖然達到百分之七點二，比去年末季的百分之五實際增長年率為高，但是比去年第二季的百分之九點七實際增長年率低許多。去年第二季美國經濟不是「過熱」，目前美國經濟更和「過熱」兩字沾不上邊。

何況，美國經濟在今年首季的表現之所以轉弱為強，是因為有一部分建築、生產及生意受天氣惡劣的影響，從去年末季移到今年首季，也有一部分貨品如汽車，原定在今年第二季才裝配，卻提前在今年首季生產，原因是美國本國出產的汽車，在今年二月份供不應求，以及一部分汽車廠準備在今年第二季停工減產。這些情況都預示了，今年第二季美國經濟會繼續增長，但其表現可能比今年首季遜色，也就是說，今年第二季的實際增長年率，會低於今年首季。

上星期，美國政府公佈的統計數字顯示，今年二月份美國個人消費開支下降百分之零點七，美國全國零售業的營業額下跌了百分之零點一，都顯示今年第二季美國經濟活動步伐可能放慢。

本月二十二日，美國商務部公佈今年二月份美國耐用品定單下降的統計數字，進一步增加今年第二季美國經濟「降溫」的可能性。

今年二月份美國工廠接入的耐用品定單共九百九十七億美元，比今年一月份下降百分之一點二，一反今年一月份比去年十二月份增加百分之二點八的表現。今年二月份的下降，是過去七個月內的第一次下降。

不過，今年二月份美國耐用品定單總額雖減，同月非軍事資本貨物的訂單卻比今年一月份增加百分之一點七，與今年一月份相同。這反映美國企業固定資本投資繼續增加，是目前維持美國經濟繼續增長的重要支柱。

北山 M.S. "BEI SHAN"

三月二十六日由天津抵港　三月三十日直放天津

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局輪船股份有限公司啓

干諾道中一五二—一五五號十九樓　電話：440555,440567,447402.

新海寧 M.S. "NEW HAI NING" V.7

三月廿五日下午由上海抵港

佳虹 M.S. "FAIR RAINBOW"

三月廿八日晨由天津抵港

漱玉泉 M.S. "SHU YU QUAN"

三月廿七日晨由青島抵港

請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續

華夏企業有限公司啓

香港灣仔港灣道26號華潤大廈十九樓　電話：⑤八三一七六六八

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(中午)	高雄	國際橋	海豐
華麗	HWA LIE(中午)	台灣	油蔴地	鋒利
怡春	YI CHUN(下午二時)	基隆	A50	太古
皇星	ROYAL STAR(上午八時)	釜山	B21	新興
蘭丹拿	LANTANA(上午六時半)	基隆	A14	日郵
解放者	SL. LIBERATOR(上午九時)	美國	海陸橋	海陸
東方教育家	ORT. EDUCATOR(上午六時)	美國	國際橋	港郵
建華二號	KIEN HWA 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
東運	EASTERN LUCKY(下午五時)	關島馬尼拉	油蔴地	東源
科羅納	S.D. CORONA(上午六時)	地中海	國際橋	寶隆
波特蘭	C.C. PORTLAND(下午三時)	美國	西區	嘉慶
美國太陽神	AMERICAN APOLLO(中午)	美國	國際橋	美輪
利來得	NL. DEJIMA(下午五時)	歐洲	國際橋	寶隆
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK(上午三時)	新加坡	現代橋	馬士基
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS(下午四時)	歐洲	現代橋	捷成
皇成星	ROYAL VIKING STAR(上午六時半)	帕塔亞	海厦	多利順
阿拉斯加丸	ALASKA MARU(下午一時)	美國	現代橋	大阪
仙女星座	ANDROMEDA(上午十時)	南非	A24	東源
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS(下午九時)	台灣	B6	捷成
天翔	SKY HOVER(下午十二時半)	天津	B22	輝騰
新海寧	NEW HAI NING	上海	B	華夏
裕民	YUE MAN(下午)	新加坡	B39	中央
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
查穀高	JALISCO(下午)	加洲	黃埔塢	偉特
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK(下午)	美國西岸	現代橋	馬士基
大輪滿	TELAMON(下午)	地中海	A12	大阪
科羅納	S.D. CORONA(下午五時)	日本	國際橋	寶隆
基士頓威斯	KRISTIAN WESCH(晨早)	遮打歐洲	國際橋	仕嘉
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI(上午)	科倫坡紅海	A6	東亞
力沙馬士基	LEXA MAERSK(上午三時)	新加坡	現代橋	馬士基
海興	SEA PRELUDE(上午四時)	新加坡雅加達	現代橋	太平
新基隆	ZIM KEELUNG(中午)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
東運	EASTERN LUCKY(半夜)	關島	油蔴地	東源
駿山	JUN SHAN(下午五時)	上海	B16	招商局
溧陽	LI YANG(下午五時)	中國	A17	招商局

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
明福	MING COMFORT(上午一時)	台灣	國際橋	華海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海富	MARINE CONTAINER	高雄	B	永裕
富拉維亞	FLAVIA	日本	A	大阪
北山	BEI SHAN	天津	B	招商局
閩外冷一號	MIN WAI LENG YI HAO	福州	招商局碼頭	華夏
成都	CHENG TU	新畿內亞	現代橋	太古
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	B	海豐
長貴	EVER VALUE	美國	國際橋	利達
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	現代橋	日郵
木星	JUPITER	釜山基隆	吉列島	港興
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡	現代橋	馬士基
金希拉	GOLD HILLA	南非	現代橋	新興
國利	KUO LIE	高雄	油蔴地	海昌
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油蔴地	永裕
惠安	HUI AN	日本	B	協成
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	國際橋	港郵
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	基隆	現代橋	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆	B	欣洋
利來福	NL. DEJIMA	釜山	國際橋	寶隆
木星	JUPITER	釜山基隆	吉列島	港興
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油蔴地	永裕
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	B	欣洋
皇星	ROYAL STAR	釜山	B21	新興
海富	MARINE CONTAINER	基隆	B	永裕
東方教育家	ORT. EDUCATOR	西北太平洋	國際橋	港郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	美國西岸	現代橋	大阪
巴越海	PRAVADE SEA	汶萊	油蔴地	國光
金星	GEMINI STAR	雅加達	B4	五洋
蘭丹拿	LANTANA	紅海	A14	日郵
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	國際橋	美輪
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	現代橋	捷成
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	國際橋	港郵
黃金山	HUANG JIN SHAN	大連	A8	華夏
靈江	LING JIANG	寧波	B15	招商局
新海利	NEW HAI LEE	上海	A15	華夏
波特蘭	C.C. PORTLAND	加州西北太平洋	海陸橋	嘉慶
皇成星	ROYAL VIKING STAR	上海	海厦	多利順
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	海陸橋	海陸
怡春	YI CHUN	高雄日本	A50	太古
成都	CHENG TU	新畿內亞	現代橋	太古
長貴	EVER VALUE	台灣	國際橋	利達
天翔	SKY HOVER	天津	現代橋	輝騰
華麗	HWA LIE	台灣	油蔴地	鋒利

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
南江	NAN JIANG	西區	招商局
駿河丸	SURUGA MARU	西區	泰山
隆林	LONG LIN	西區	招商局
羅斯海	ROSS SEA	A46	益豐
惠城	HUI CHENG	油蔴地	珠江
臨江	LIN JIANG	西區	招商局
百瑪達	AND. PERMATA	B17	亞利來
東方通道	EASTERN CORRIDOR	B23	欣洋
揚子江二號	YANG ZI JIANG 2	B7	招商局
新海虹	NEW HAI HUNG	B12	華夏
益陽	YI YANG	A43	招商局
瑪莉亞	MARIAK	A31	華林
大聯	TA LUANG	A22	順利
新華七號	XIN HUA 7	B1	三寶
洛伽	LUO JIA	招商局碼頭	招商局
延安五號	YAN AN WU HAO	B13	華夏
青衣島	TSING YI ISLAND	A28	華夏
美中美	SIRICHAI BULAKUL	A34	援盛行
上海	SHANGHAI	A32	招商局
東虹	EAST RAINBOW	B11	華夏
	BAEKMAKANG	B22	泉興
多利恩后	DURIAN QUEEN	T.Y.F.塢	東元
敖江	AO JIANG	B6	招商局
東方之獅	ORIENTAL LION	A19	泰山
協和	HSIEH HO	A43	順利
力恒	RI HENG	B2	華夏